

# GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Na 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA  
ZA GORENJSKO

## Nas sneg ne bo več resenečal

Svozadili sneg je marsikje na kranjskem povzročil težave v prometu, se bolj pa negotovost in bojanje. Medtem ko so bili odseki magistralne ceste in regionalnih cest sočasno hitro urejeni (razen redkih izjem), pa so nekatere neočiščene lokalne ceste udeležencem v prometu kar nekaj časa povzročale težave. Na srečo je hitro nastopila dovoljša odjuga, ki je pobrala sneg in privignila rečni vodostaj.

Čeprav so se torej razmere na cesti dokaj hitro normalizirale, marsikje še vedno ostajata negotovost in zaznamen, kako bo, ko bo spet zapadel sneg. Se bo zjutraj spet treba prebiti po neočiščeni cesti do avtobusnega postajališča, službe, šole; bodo spet šele čez nekaj dni zoran.

Takšna vprašanja si upravičevamo, saj smo šele prestopili v letošnjo koledarsko zimo. Kljub zapletom upajmo, da je res odveč. Res pa je, da so letos izbrane razmere. Vse do nedavnega še niso bila razčiščena, kako je s organizacijo cest; predvsem, katekete bodo poslej lokalne. Do tega ni bilo razrešeno vprašanje, da bo s katerimi cestami upravljal, kdaj vzdreval in plužil sneg. Zdaj je vprašanje razčiščeno (ozioroma bomo ga prvega januarja). To naložbo so po daljšem usklajevalnem pogovoru opravili organi občinskih skupnosti za ceste, potrdile pa so to razvrstitev tudi skupščine občinskih skupnosti za ceste. Zdaj se vprašava, kdo bo kakšno cesto splužil, kdaj vzdreval. Imena vzdrevalcev so določena: Cestno podjetje, Komunalne organizacije, krajevne skupnosti, mešani. Praviloma so to isti, ki so bili minulo zimo.

Vendar pomeni razvrstitev ceste polovico opravljenje naloge, da vzdrevalje v zimska služba poteka v redu. Za to delo se je načrt treba dogovoriti še glede sredstev ozioroma za povračilo stroškov. Kdo se bo kot kaže, odločilo ta temo in sicer na skupščini Skupnosti Slovenije, kjer naj bi jutri uveljavljeni finančni načrt stroškov vzdrevalja. Tako bodo razdeljene tudi v vsakdo bo vedel, koliko bo opravljeno delo dobil.

V razpravah na sejah skupščin občinskih skupnosti za ceste je bilo slišano, da se stvari morda ne poznamo, vendar pa so težave, ki jih ima zaradi izgub cestno gospodarstvo, tolikšne, da je zakasniti vendarle opravičljiva. Na srečo je vsaj zima do sedaj prizane. Slišati je bilo tudi zagotovila, da ne bodo in ne smejo ostati neočiščene in da sredstva, s katerimi trenutno računajo občinske skupnosti za ceste (ki so vsekakor skromne), vendarle omogočajo neprekinitljivo vzdrevalje in delo zimskih delov.

Ce je to res, sta bojanzen in negotovost glede vzdrevalja ozioroma zimskih služb na naših cestah odveč. Sicer se bo najbrž prav kmalu pokazalo, kako se bosta nova organizacija in delo na tem področju obnehmen. Vsekakor bo treba računati, da vredni pomanjkanja denarja vse ne bodo tako kot prejšnja leta. A. Žalar



**Srečanja z nekdanjimi člani kolektivov** — Ob koncu leta niso redke delovne organizacije, kjer pripravijo srečanja z upokojenimi člani. V petek je bilo takšno (tradicionalno) srečanje v Delavske domu v Kranju za upokojene člane delovne organizacije Živila Kranj. Od 254 upokojencev se jih je zbralo okrog 200, kjer so jih predstavniki 1250-članskega kolektiva seznanili z letošnjim poslovjanjem in jih obdarili. V soboto dopoldne pa je konferenca osnovnih organizacij sindikata Tekstilindus pripravila v prostorih Gorenjskega sejma v Kranju srečanje za nekdanje člane kolektivov (na sliki). Od 1369 upokojencev se jih je zbralo okrog 1000. Vsak je dobil darilni paket, koledar in tisoč dinarjev. Med pogostitvijo so v kulturnem programu nastopili pevski zbor Tugo Vidmar, folklorna skupina iz Škofje Loke in del ansambla Modrina. — A. Ž. — Foto: F. Perdan

## Podpora Črnemu gozdu

Z denarno pomočjo združenega dela naj bi se v tržiški občini prihodnje leto lotili nadomestne gradnje vrta Palček, telefonske centrale s tisoč priključki in prve etape vodovoda od zajetja Črni gozd do priključka na Cimbru

Tržič — Predsednik izvršnega sveta Ivan Kapel je v petek seznanil direktorje tržiških organizacij združenega dela z nekaterimi nalogami, ki čakajo Tržičane v prihodnjem letu na področju gospodarskega in družbenega razvoja. S tem v zvezi je odpril tudi nekatera vprašanja, katerih uredništvi bo odvisno predvsem od razumevanja ozioroma denarne pomoči združenega dela.

Eno od teh vprašanj je nadomestna gradnja vrta Palček nasproti tovarne Peko. Ivan Kapel je predlagal, naj bi združeno delo v okviru družbenega dogovora o finančiranju izgradnje družbenih objektov na naslednje leto namenilo denar za novega Palčka iz čistega dohodka, 1985. leta pa bi ga na hitro zgradili. To začetka zdave bi združeno delo ta denar po svoje obračalo, ga torej izločilo šele, ko bo dejansko potreben.

Prispevek združenega dela pričakuje tudi podjetje za PTT promet iz Kranja, ki namerava v vozliščni avtomatski telefonski centrali v Tržiču pridobiti tisoč novih priključkov. Naložba bo zahtevala 33 milijonov dinarjev. Od tega naj bi tržičko združeno delo v obliki posojila zbralo polovico vsote.

Najzahtevnejši grižljaj pa bo vsekakor gradnja prve etape vodovoda da od zajetja Črni gozd do priključka na omrežje na Cimbru, ki bo v tej leti predvidoma 70 milijonov dinarjev. Obstajajo tri možnosti za pridobitev denarja: ali celotno vsoto zbere združeno delo, ali se le ta zmanjša za 16 milijonov dinarjev, kolikor bi lahko zbrali s prispevkami porabnikov vode ob vodarini, ali pa še za 10 milijonov dinarjev z bančnimi posojili.

Čeprav se zajetje pitne vode Črni gozd nekoliko zajeda v elektrobilanco Bombažne predilnice in tkalnice Tržič, ki bo zaradi tega zlasti v bolj sušnih obdobjih izgubila nekaj električne energije iz svojih hidroelektrarn, je prav to zajetje po temeljiti strokovni analizi dolgoročno najbolj zanesljivo in tudi najcenejše. Da Tržič za svoj nadaljnji industrijski in stanovanjski razvoj pitno vodo nujno potrebuje, pa dokazuje dosedanja že večkratna presahnitev vodovodnih pip. Splošni družbeni interes torej mora preseči interes Bombažne predilnice in tkalnice. Pomanjkanje pitne vode zahteva hitro in dolgoročno rešitev.

Tržiški direktorji so izrekli podporo predlogom izvršnega sveta za združevanje denarja. Res je namreč, da bi morali združeno delo karsediti in razbremeniti najrazličnejših obveznosti, vendar pa najbolj perečih občinskih potreb drugače ne bo mogoče rešiti.

H. Jelovčan

## V SREDIŠČU POZORNOSTI

### Udarniška največja gorenjska naložba

Skoraj je ni vasi, zaselka ali hiše na Gorenjskem, do katere ne bi bila speljana cesta in do katere ne bi bil mogoč prevoz z avtomobilom. Takšni cesti je na tisoče kilometrov in z njihovo izgradnjo so moralni krajanji že globoko seči v žep. Sedaj morajo sami skrbeti, da so prevozne. Največkrat dobitjo od krajevne skupnosti nekaj denarja za pesek, drugo pa je njihova skrb. Dogovoriti se morajo, kdo in koliko bo delal na cesti, da je ne bodo odnašali hudourniki in bo prevozna tudi pozimi. Dogovoriti se je treba, koliko udarniških ur mora vsak narediti in potem se je tega treba držati.

Vendar se udarniško ne dela le pri vzdrževanju cest. V krajevnih skupnostih skoraj ni več naložbe, kjer ne bi vsega dela, ki ga lahko sami opravijo, prevzeli krajanji. Letos so krajevne skupnosti na Gorenjskem zgradile za dobre 3 milijarde dinarjev cest, vodovodov, mostov, telefonov, družbenih in gospodarskih domov in drugih objektov. To je skupno prav gotovo največja naložba na Gorenjskem in naložba za katero ne bo problema z vzdrževanjem. Približno tretjino denarja so prispevale občinske komunalne skupnosti, združeno delo in nekaj tudi razna društva in zveze, najmanj tretjino denarja so zbrali krajanji sami z najrazličnejšimi oblikami samoprispevka in tretjino so zaslužili s prostovoljnimi delom.

To niso zanemarljive številke. Že kot gospodarski dosežek ogromno pomenijo, saj se z vsako s širšega vidika še tako skromno naložbo, veča narodno imetje in bogastvo. S tem, da si ljudje izboljšujejo standard, se vse bolj manjša razlika med družbenimi standardi v mestih in na podeželju. Cesta, telefon, avtobusna zveza zagotavljajo, da bodo tudi hribouski predeli ostali poseljeni. Zadržali so mladino doma, ker jim je dostopna zaposlitev.

Ne nazadnje ne gre spregledati dejstva, da skupne akcije in naložbe ter prostovoljno delo združuje ljudi, ki se skupno prizadevajo za napredok. Čim bolj so enotni, tem več dosežajo.

L. Bogataj

## Večji red pri organizaciji sejmov

V Kranju so se sestali predstavniki jugoslovanske skupnosti za sejme — Ne more biti vsaka sejemska prireditev mednarodna

Kranj — V petek so se v Kranju sestali predstavniki jugoslovanske skupnosti za sejme oziroma sejemske skupnosti v Jugoslaviji. Čeprav je šlo za enega rednih tovrstnih sestankov, bi lahko rekli, da je bil pomemben iz dveh razlogov. Bil je namreč prvič v Kranju in zato pomeni svojevrstno priznanje Kranju kot prireditelju sejmov posebno Poslovno-prireditvenemu centru Gorenjski sejem. Drugi razlog pa je nedvomno ta, da so se na sestanku dogovarjali o sejemske kontingentih v prihodnjem letu.

Devizna kvota, ki jo je letos (sicer dokaj pozno) odobril jugoslovanski sejmom Zvezni izvršni svet za uvoz razstavljenih izdelkov tujih razstavljanje, je znašala 50 milijonov dolarjev. Na sestanku so ugotovili, da celotne kvote niso izkoristili predvsem zato, ker je bila odobrena dokaj pozno in gospodarstvo ozioroma sejmi niso bili sposobni pravočasno zadostiti potrebnim pogojem. Tako je bilo letos izkorisčenih le okrog 35 milijonov dolarjev tako imenovane sejemske kvote.

Predstavniki jugoslovanske skupnosti za sejme so mneni, da tega zneska prihodnje leto ne bi smeli zmanjševati. Časa za notranje usklajevanje in razporejanje je več, zato bo glede organizacije sejemske prireditev več reda. Ne sme se več dogajati, da bi iz čisto ozkih interesov kadarkoli organiziral prireditve, jo proglašil za mednarodno in primnil lonček znesku iz sejemskega kontingentov. Glede tega bodo v prihodnjem veljali normativi in pogoji, katera in kakšna prireditve je dejansko upravičena, da ima mednarodni način.

Še posebej so se na sestanku zavzemali, da bi prihodnje leto pristojni zvezni organi dovolili 20 milijonov dolarjev tako imenovane sejemske kvote za uvoz blaga za široko potrošnjo.

\* Logično bi bilo, da bi uvoz blaga za široko potrošnjo regulirali tudi preko jugoslovanskih sejmov; vsaj v razmerah, v kakršnih smo danes, nam je povedal predsednik sveta jugoslovanske skupnosti za sejme in generalni direktor Zagrebskega veseljskega mr. Bohumil Bernašek. Čeprav časi niso naklonjeni sejmom in

D. D.

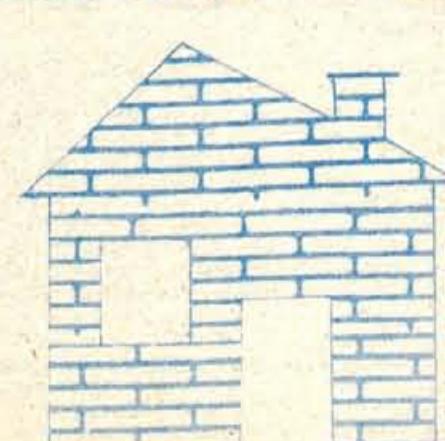
## Gradbinec bo gradil v Alžiru

Kranj — 1. junija letos je Poslovno združenje INPROS Beograd podpisalo pogodbo z alžirskim investitorjem »Ministrstvo za stanovalnja in urbanizem VILAJA IRAN« za izgradnjo 4.000 stanovanj v Arzewu pri Oranu, kar je del pogodbe izgradnje 35.000 stanovanj v Alžiru, ki naj bi jih po meddržavnem sporazumu gradila jugoslovanska podjetja. Sest jugoslovanskih gradbenih podjetij je prevzelo to gradnjo, med njimi tudi Giposs Ljubljana, ki ima v svoji sestavljeni organizaciji tudi kranjskega Gradbinca ozioroma njegov tozidr Gradbeni operativa Jesenice. Za izvedbo del potrebuje Giposs vrsto zahtevne opreme, kot je obrat za betonske konstrukcije, separacija, laboratorijski stroji za izkope in transportna sredstva ter opremo za gradbišče (ontinor opaži). Svoj delež mora k tej opremi primakniti tudi Gradbinc, ki je prevzel v gradnjo 170 stanovanj. Na seji kreditnega odbora Ljubljanske banke — Temeljne banke Gorenjske 22. decembra, so člani Gradbincu odobrili v ta namen 19.435.754 dinarjev kredita.

## lesnina

Trgovina lesa  
in gradbenega materiala  
Kranj, Primskovo

SREČNO 1984



## PO JUGOSLAVIJI

## ODJUGA IN ZAMRZNITEV CEN

Zvezni izvršni svet je v petek sprejel več odlokov, s katerimi je spremenil cene nekaterih izdelkov in storitev. Bistvene spremembe temelijo na pred kratkim sprejetem programu za odpravo najbolj izrazitih cenovnih nesorazmerij. Hkrati je zvezni izvršni svet zamrznil vse cene in sicer na ravni 24. 12. Cilj odloka o zamrznitvi cen izdelkov in storitev je preprečiti podražitve in nenadzorovan rast inflacije in s tem začiščiti standard prebivalstva. Ta odlok naj bi prispeval, da bi organizacije združenega dela čedalje manj odpravljale svoje težave s podražitvami, temveč z boljšim gospodarjenjem.

Da bi odpravil najizrazitejša nesorazmerja med cenami posameznih izdelkov in storitev, je zvezni izvršni svet podražil premog, barvne kovine in izdelke črne metalurgije, bazične kemijske, predelovalne kemične industrije in proizvodnje kemičnih za kmetijstvo, papirne industrije, tobak in železniški promet. Vsi izdelki črne metalurgije so se podražili za največ 21 odstotkov, enako velja za ognjevarni material, umetna gnojila in manjših zavojih so se podražila za 12,6 odstotka, sredstva za zaščito rastlin za 47,3 odstotka. Tekoči industrijski detergenci so dražji za 14, fermentirani tobak pa za 29 odstotkov. Prevoz tovora po železnicah se lahko podraži za 25, potniški prevoz za 10 odstotkov.

Podražila sta se tudi elektrika in premog. Premog je dražji za 0,35 dinarja za ogrevalno enoto ali za okoli 22 odstotkov. Elektrogospodarske organizacije pa lahko povečajo cene električne energije za 0,50 dinarja za kilovatno uro, ob tem da obvezajo sedanja razmerja v tarifnih postavkah.

Podražila se je tudi krmilna moka za kmetijstvo in bo sedaj veljala 9,20 dinarja za kilogram, pšenični otrobi so po 6,20 dinarju, melasa 11,20 dinarja, koruza v zrnju kot osnova za živinsko krmlo pa 17,70 dinarja za kilogram. ZIS je sprejel tudi odlok o najvišjih cenah surove in predelane kozje.

Olje in oljni izdelki so tudi dražji. Cene surovega jedilnega olja so višje za 8 dinarjev pri litru, rafinirano olje v steklenicah je dražje za 9,40 dinarjev in v plastenkah za 9,55 din pri litru. Določene so tudi najvišje cene sladkorja. Proizvodne cene so se zvišale za 12 odstotkov, vendar so ukinili temeljni prometni davek in se zato drobnoprodajne cene ne bodo spremenile. Pocenila pa se je kava in sicer zaradi manjšega davka. Cenejsa je za 100 dinarjev pri kilogramu.

Pogovor z ing. Francem Hočevarjem, predsednikom kranjskega izvršnega sveta

# Brez posodobljenja tehnologije ni večjega izvoza

Z zdravimi temelji gospodarstva in ob pridnih rokah kranjskega delavca ne bo izjemno težko izpeljati načrta gospodarske stabilizacije — Izvoz, moderniziranje tehnologije so med najpomembnejšimi nalogami — Drugo leto tudi preobrat v financiranju družbenih dejavnosti

Kranj — Če bi poiskali poudarke iz načrta uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije v kranjski občini, potem bi to prav gotovo bilo spremenjanje strukture gospodarstva, pridelovanje hrane, razvoj stanovanjskega in komunalnega gospodarstva, uresničevanje socialne politike, pospešeno zaposlovanje mladih, ustrezen razvoj družbenih dejavnosti. Naloge so v načrtu, ki je zdaj v javni razpravi pri družbenopolitičnih organizacijah, v začetku prihodnjega leta pa naj bi ga sprejel izvršni svet občine, dokaj konkretno opredeljene. O nekaterih nalogah, ki jih zastavlja stabilizacijski program za kranjsko občino, smo se pogovarjali s predsednikom trškega sveta ing. Francem Hočevarjem.

• Koh: Sovruga dejansko prinaša stabilizacijski način gospodarjenje kranjske občine, ko pa vemo, da se je kranjsko gospodarstvo stabilizacijsko obnašalo že nekaj let?



\*Vrsto pomembnih nalog iz stabilizacijskega načrta, na primer povečevanje izvoza, uresničimo v Kranju že nekaj let. To se kaže tudi pri uresničevanju vseh pomembnih nalog iz srednjoročnega programa razvoja za obdobje 1981—1985. Pri sestavi stabilizacijskega programa pa smo se srečevali z vrsto neznank, saj še niso znani vsi spremljajoči dokumenti resolucije za prihodnje leto. Že zdaj in tudi prihodnje leto bo ena najbolj vročih tem prav vprašanje likvidnosti in prav tako področje deviznega poslovanja.

• Ali bi lahko imela poslabšana likvidnost večje posledice za kranjsko gospodarstvo?

\*Vsekakor. Posledice bi ovirale hitrejo modernizacijo nekaterih programov v organizacijah zdržanega dela. To pa so predvsem izvozno usmerjeni programi oziroma takšni, ki izboljšujejo izbor izdelkov za prodor na tuje trge — te pa imajo tako v Savi, Iskri, Tekstilindusu, Planiki.

V prihodnje si bo zato treba še prizadevati za izboljšanje odstotka izvoza, ki je zdaj dosegel v celotnem prihodku 11 odstotkov, v družbenem produktu pa pomeni 28 odstotkov.\*

• Velike izvozne naloge bo ob skromnem investicijskem vlaganju težko doseči. Posledice za gospodarstvo najbrž ne bi bile tako lahke?

\*V desetih mesecih letos je kranjsko gospodarstvo namenilo le 17 odstotkov ustvarjenega družbenega produkta za investicije. Morali pa bi doseči vsaj 20 odstotkov, če hočemo v naslednjih 3 ali 4 letih modernizirati delovna sredstva. Tako pa kljub inflacijski sredstva amortizacije ne zadostajo za moderniziranje tehnologije. Posledice, če bi se to nadaljevalo, so lahko kaj neugodne, saj to pomeni, da bodo kranjski programi na zunanjem trgu vse manj konkurenčni — takšna perspektiva pa vsekakor ne sodi v naša stabilizacijska prizadevanja glede ekspanzije izvoza. Ali bodo lahko največji izvozniki glede na novi devizni zakon del deviznega priliva usmerili za posodobitev tehnologije, da bodo lahko še več izvažali, je pač vprašanje, na katerega še ne poznamo odgovora. Res pa je, da izvoz ostaja v Kranju še naprej na ramenih velikih izvoznikov, čeprav načrt gospodarske stabilizacije zavezuje tudi druge delovne organizacije, da poskušajo prispeti svoj delež posredno ali neposredno.

• V Kranju v vseh dokumentih zelo poudarjam tudi kmetijstvo, tako tudi v načrtu gospodarske stabilizacije.

\*Res so še možnosti za pospeševanje kmetijstva, v katerem pa kar veliko vlagamo. Letos se bo za pospeševanje kmetijstva v intervencijskem skladu zbralo preko 9 milijard starih din, niso pa še prišeta sredstva iz republiškega intervencijskega sklada. Čeprav kmetijstvo dobro napreduje, pa so možnosti še vse boljšem izkorisčanju obdelovalne zemlje, saj nekaj takšnih akcij že tudi poteka.

• Čeprav stabilizacija ne pomeni izključno odrekanje, pa je nekaj takega dolečelo stanovanjsko gradnjo v Kranju? Za koliko časa?

\*Ukslajevanje srednjoročnih planov razvoja

## Taborniki so se obvezali

Kranjski taborniki so drugi v Sloveniji, ki so podpisali Listino o ohranjanju, razvijanju in prenašanju vrednot naše borbe med svoje člane

Kranj — Že od nekdaj je bila v vsebinu delovanja naših tabornikov vrsta prvin, ki spominjajo na partizanstvo. In na Gorenjskem so se prav taborniki najpogosteje udeleževali vseh proslav in prireditv v spomin na našo borbo in revolucijo. Stevilni so njihovi pohodi po partizanskih poteh, njihovi tabori so poimenovani po partizanskih enotah. Negovanje tradicij narodnoosvobodilne borbe, čuvanje spomenikov padlih in urjenje v vseh taborniških veščinah so bile že dosedaj njihove osnovne dejavnosti. Da pa bo njihova dejavnost še aktivenjsa prav pri sodelovanju in povezovanju z nekdanjimi bori, da se bodo še bolj vključevali v delo borcev in prevzemali njihove naloge nase, so svečano podpisali Listino o ohranjanju, razvijanju in prenašanju vrednot narodnoosvobodilne borbe na taborniško organizacijo:

S podpisom listine se kranjski taborniki obvezujejo, da bodo med taborniki razvijali tovarištvo, bratstvo in enotnost narodov in narodnosti Jugoslavije, delavnost, ustvarjalnost, kritičnost, odgovornost in druge temeljne človeške vrlbine in sposobnosti. Povezovali bodo delo domačih enot NOV in POS in organizacije zvezne borcev in taborniške programe v celoti, ki bo vzgajala mlade

v socialističnem duhu: V taborniško organizacijo bodo vključevali borce kot vzornike. Razvijali in uresničevali bodo vse tiste dejavnosti, ki po vsebinu pomenijo partizanske veščine.

Negovali in čuvati bodo naše naše borbe. Taborniška organizacija bo ohranila imena, oznake in simbole ter nova poimenovanja povezovala z dogodki, enotami in udeležencami borbe. Najboljšim enotam bo podeljevala naziv »Partizanski vod», najboljšim posameznikom pa »Taborniški partizan».

Listino je na svečanosti v Kranju v imenu borcev kranjske občine podpisal predsednik Občinskega odbora ZZB NOV Kranj Franc Puhar-Aci, v imenu 600 kranjskih tabornikov pa predsednik Zveze tabornikov občine Kranj Bor Balderman. Naj povemo še to, da je to drugi primer podpisa takšne listine v Sloveniji.

V svojem nagovoru mladim tabornikom je tovarisi Puhar poudaril, da podpis te listine ne pomeni le papir, temveč prelomico v taborniški in borčevski organizaciji. Tu so mlade moći, ki bodo z ramen borcev preuzele marsikatero skrb in vrednote, ki so jih naši borce priporili v revoluciji in boju, prenašali naprej na naš mladi rod.

D. Dolenc



Listino o ohranjanju tradicij naše borbe in prenašanju le-teh na taborniško organizacijo, sta v Kranju podpisala Franc Puhar-Aci in Bor Balderman — Foto: D. Dolenc

## NAŠ SOGOVORNIK

Vinko Kopač

### Upoštevati je treba dosedanje izkušnje



Ziri — Z organizacijo občinskih cestnih skupnosti in novo zakonodajo s tega področja, naj bi nekoliko drugače organizirali vzdrževanje cest. Trenutno na Gorenjskem še ni znano, kako in na kakšen način naj bi vzdrževanje cest čim bolj smotrono uredili. Vsekakor bo pri tem treba upoštevati dosedanje izkušnje, saj marsikatero skromnimi sredstvi in veliko prostovoljnega dela skrbijo, da so ceste vzdrževane in prevozne tudi v zimskem času.

V žirovski krajevni skupnosti, ki razen ravninskih žirov zajema tudi vrsto bolj ali manj oddaljenih hribovskih vasi, so vzdrževanje cest dokaj dobro organizirali. O tem pripoveduje tajnik krajevne skupnosti Vinko Kopač.

\*Na območju krajevne skupnosti Žiri je speljanih 98 kilometrov cest. 48 kilometrov cest je kategoriziranih, druge pa so nekategorizirane. Slednje vzdržujejo krajanji s tem, da krajevna skupnost prispeva nekaj denarja. Na ožjem območju Žirov imamo pogodbo za pluženje sklenjeno z domačim podjetjem Remont, sicer pa ceste vzdržuje krajevna skupnost ob pomoči krajanov. Opravljeno delo plačujemo na podlagi delovnih nalogov in cen, ki jih potrdi občinska skupnost za cene.

Koliko cest bo po novem upravljala občinska skupnost za ceste? \*V upravljanje občinske skupnosti za ceste pride cesta Trebija-Ziri — Podklanec v dolžini 14 kilometrov, približno 3 kilometri ceste od Žirov proti Idriji, cesta Smrečje — Račevo do občinske meje, cesta Nova vas — Dobrava — Ledinica. Vsega skupaj dobrih 20 kilometrov.

#### Kdo vzdržuje te ceste?

\*Regionalno cesto Trebija — Žiri do mosta čez Račevo vzdržuje kranjsko Cestno podjetje, od tu naprej proti Logatcu pa Cestno podjetje Ljubljana. Vse druge ceste pa bodo še vnaprej na ramenih krajevne skupnosti.

#### Kje dobiti denar za vzdrževanje?

\*Letos smo za vzdrževanje cest in mostov v krajevni skupnosti porabili dobrih 10 milijonov dinarjev. Denar je prispevalo žirovsko zadrženje delo, ki za program dela krajevne skupnosti prispeva denar v višini 4 odstotkov bruti osebnih dohodkov in občinska komunalna skupnost.

#### Kako pa vnaprej?

\*Se ne vemo. Nimamo nobenih informacij. Menim pa, da bo moralo biti enako kot doslej. Ceste bodo vsekakor najbolj vzdrževane, če bodo za to skrbeli krajevne skupnosti oziroma krajanji. Mi imamo zadene dobro urejene in utecene in jih ne bi kazalo spremenjati le zato, ker je v nekem zakonu nekoliko drugače napisano.

L. Bogataj

stanovanjske gradnje z interventnim zakonom zaščiti kmetijske zemlje nam je res vrsto svet postavilo na glavo. Menim, da bo treba v prihodnjem letu veliko naporov, če naj bi preprečil upad stanovanjske gradnje. Razen kontinuirane stanovanjske gradnje pa so med pomembnimi nalogami v prihodnjem in še naslednjem letu predvsem gradnja štihne naprave pred akumulacijskim jezerom Savi in pri vlaganju v oskrbo s pitno vodo, pa pa le za mesto Kranj, pač pa tudi za nekatere druge skupnosti.

• Ali je v prihodnje prav tako predviden upadanje sredstev za družbene dejavnosti v občini?

\*Po treh letih stabilizacije v delitvi družbenega produkta za delovanje družbenih dejavnosti, da bo leta 1984 prelomno. Standard je na teh področjih v zadnjem času nazadoval, v prihodnjem pa naj bi področje družbenih dejavnosti bilo odvisno od naraščanja ali tudi padanja zlasti v gospodarstvu.

• Kranjsko gospodarstvo je najbrž sposobno izpeljati zahtevne naloge, ki so deloma obravnavani na deloma pa tudi konkretne začrtane v načrtu dolgoročnega programa stabilizacije?

\*Glede na rezultate zadnjih let v kranjskem gospodarstvu, lahko kljub bistveno težjim pogodbam gospodarjenja pridržujemo uresničevanje programov v novem letu in tudi v naslednjem. Brez dvoma ne bo manjšalo naporov, pa tudi znanja bo treba veliko vložiti za izpolnitve načrtov, upoštevati pa je treba seveda tudi pogoj gospodarjenja, ki so izven vpliva kranjskega gospodarstva. Leto 1984 je pred vratimi, pa ne poznamo pogojev gospodarjenja, na osnovi katerih bi lahko uresničevali naše ambicije glede razvoja večatih izvozov ter izboljševanja delitve sredstev v nekaterih razširjene reprodukcije. Vendar pa je kranjsko gospodarstvo na zdravih temeljih, kranjski delavec je priden delavec in prav zaradi tega je kranjsko gospodarstvo po rezultati med največjimi v republiki.

Najboljša enota v ljubljanskem armadnem območju

## Uspehi tudi obvezujejo

Prehodna zastavica je letos spet pripadla enoti, ki nadaljuje tradicije Prešernove brigade — Le trdo in vsestransko delo omogoča zmago — V bodoče si bodo prizadevali za še večje dosežke, zagotavlja poveljnik enote Špiro Niković



Starešina Špiro Niković (levo) prejema od poveljnika LAO prehodno zastavico za najboljšo enoto — Foto: F. Perdan

Pripadniki enote, ki nadaljuje tradicije 7. slovenske narodnoosvobodilne udarne brigade France Preseren, si zavestno prizadevajo za dvig bojne pripravljenosti in pri tem dosegajo vrsto let zavidljive rezultate. Že 1976. leta so enoto razglasili za najboljšo v ljubljanskem armadnem območju. Obisk učenja Tita 1977. leta je njene pripadnike spodbudil, da so ta uspeh ponovili tudi naslednje leto. Odtlej je enota znatno napredovala na vseh področjih. Med letosnjim pretejanjem skupne bojne izgradnje je pripadla zelo visoka ocena, posebej pa se v njej ponašajo z veliko oceno moralne trdnosti in močnosti.

«Po nekaj letih vam spet lahko izrečemo prehodno zastavico kot najboljši enoti v ljubljanskem armadnem območju,» je na svečanosti v enoti ob 22. decembru naglasil poveljnik območja generalpolkovnik Branko Jerkič, ki je z zadovoljstvom ugotovil, da taksi rezultati uvrščajo tudi med najboljše vse armadi. Poveljnik enote Špiro Niković je dvignil zastavico visoko v zrak in med drugih dejal: «Uspeli smo posebno veseli, ker smo ga dosegli v letu pomembnih objektov, med katerimi poudarjam 40. obletnico naše enote.»

Za kakšno enoto pravzaprav gre? Za nekaj posebnega, priča že uniforma njenih pripadnikov, pumarice in planinski čevlji. Posebne so tudi njene naloge; dejstvovanje na vsakem in posebej na visokogorskom ozemlju. Zato pri pouku namenjajo posebno pozornost letemu in zimskemu alpinizmu, izmučanju in drugim veščinam za gibanje v oteženih okoliščinah. Izboljševanje namenskih nalog jim omogočata ustrezna oprema in najboljša oborožitev domače pravljnice. Opravljanja začrtanih obveznosti so večji prav vsi, najboljši rezultati v skupnih aktivnostih pa je letos dosegla enota Ratomira Popovića. V znanju in izurjenosti sta se najbolje izkazali enoti Milivoja Simića in Slobodana Milojevića.

### PRIZADEVANJE NA VEĆ PODROČJIH

Za odgovor na vprašanje, kako zagotavljajo uspehe v enoti, navajajo kot odločilno moč in delo vseh

S. Saje

tako kot sicer v vsem družbenem dogajanju stabilizacijsko naravnana aktivnost. Tudi v prihodnjem letu žakajo sindikalne delavce pomembne naloge pri uresničevanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije. Prav gotovo v novem letu ne bo šlo brez težav, vendar pa naj bi z novimi načini dela in vsebine sindikat vodil predvsem tiste aktivnosti, ki jih družbenopolitične skupnosti od zveze sindikatov kot delavske, zredne organizacije tudi pričakujejo.

Mladi o vprašanjih SLO in družbene samozaščite

## Spoznati in odpraviti probleme

Slovenska mladinska organizacija pripravlja problemsko konferenco o podružbljanju obrambnozaščitnih nalog — Pred njo razprava na vseh ravneh o gradivu — Podpora zanj na gorenjskem posvetu mladih

Kranj — Slovenski mladinci so na XI. kongresu sprejeli nekatere nove poglede na svoj položaj in vlogo v sistemu SLO in družbene samozaščite, ki se nanašajo predvsem na podružbljanje ter vlogo ZSMS na področju obrambne vzgoje. Ker se ti pogledi še niso uveljavili v okoljih, kjer se koncept SLO in družbene samozaščite dejansko uresničuje, so sklenili organizirati problemsko konferenco o podružbljanju teh vprašanj.

Na konferenci želijo izoblikovati odnos mladih do tega področja ter izpolniti nekaj konkretnih ciljev. Analizirali bodo uresničevanje koncepta SLO in DS v okviru razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja in ob tem vlogo ter položaj mladih v njem, zlasti na področju obrambne vzgoje. Poiskali bodo odgovore na nekatere nerešene vprašanja z XI. kongresa ZSMJ in izrazit predvsem na vseh ravneh o gradivu — Podpora zanj na gorenjskem posvetu mladih

Mladim bodo predstavili družbene in razredne perspektive razvoja SLO in DS, kar je osnovni pogoj za spoznanje njihove vloge in položaja v tem sistemu. Opredelili bodo tudi naloge ZSMS pri razreševanju trenutno najbolj perečih problemov v uresničevanju tega koncepta ter naloge pri uveljavljanju dolgoročnih ciljev delavskega razreda na področju obrambne vzgoje. Poiskali bodo odgovore na nekatere nerešene vprašanja z XI. kongresa ZSMJ in izrazit predvsem na vseh ravneh o gradivu — Podpora zanj na gorenjskem posvetu mladih

Pred problemsko konferenco, ki bo predvidoma začetek prihodnjega leta, so na vseh ravneh organizirali javno razpravo o pomembnem in zato obsežnem gradivu. Le-ta izraža spoznanje mladih, da so doslej delovali prezzo na tem področju in se niso lotevali stvari na pravem koncu. Posledica tega so številni problemi, ki jih sedaj želijo temeljito spoznati in po demokratični obravnavi z vsemi odgovornimi odpraviti.

Razprava po sekcijah v občinskih konferencah ZSMS je tako kot drugod tudi na Gorenjskem opozorila na težave pri obrambnozaščitnem izobraževanju mladih, ki spoznavajo potrebo po izboljšanju kvalifikacijske sestave predavateljev in idejnosti pouka nasploh. Predmet Obrambe in zaščita namreč v mnogokateri soli še vedno obravnavajo kot posranski; posledica takega pristopa je tudi pomanjkanje motiviranosti mladih za vojaške in obrambne potekte ter za izpolnjevanje vojaških obveznosti. Mladi se prav tako vzvzemajo za posodobitev vzgojnega procesa v armadi in za učinkovitejše usposabljanje v rezervni sestavi obranjenih sil. Med drugim opozarjajo tudi na številne težave, ki bi nastale s sprejetjem novega zakona o vojaški obveznosti za študente zaradi predvidenega služenja vojaškega roka v enem delu.

Tem in mnogim drugim vprašanjem, ki jih obravnavana gradiva, so dali podporo tudi na nedavnom posvetu gorenjske mladine, ki ga je pripravila komisija za SLO in DS pri medobčinskem svetu ZSMS. Žal je bilo soglasje dokaj enostransko, saj sta se srečanja z mladimi od številnih vabljencov udeležila le predsednik medobčinskega sveta SZDL in predstavnik pokrajinskega štaba TO. Ali morda to pomeni tisto strinjanje s premišljanimi stališči mladih ali pa zamujeno priložnost za sprostitev mnenj in pogledov v okviru širše, splošno sprejetje politike uresničevanja zamišljene splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite?

S. Saje

## Zasedanje radovljiske skupščine

V sredo se bodo sestali vsi trije zbori radovljiske občinske skupščine in obravnavali vrsto dokumentov, ki se nanašajo na bodoči razvoj — Za delegate so pripravili tudi informacijo o posegih v prostor

**Radovljica** — V sredo, 28. decembra se bo sestala skupščina občine Radovljica; zbor združenega dela ob 12. uru, zbor krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbor pa ob 15. uru. Na dnevnem redu je vrsta dokumentov, ki se nanašajo na bodoči razvoj občine. Tako bo brez dvoma delegatska pozornost namenjena osnutku resolucije za prihodnje leto, ko bodo prednostne naloge povečanje industrijske in kmetijske proizvodnje, povečanje predvsem konvertibilnega izvoza, kvalitetnejše gospodarjenje, obvladovanje inflacije in zmanjševanje vseh oblik porabe in spodbudne nagrajevanje. Naloge torej, ki so jih dolžne uresničevati vse samoupravne organizacije in skupnosti. Razmerek in pogoj gospodarjenja prihodnje leto ne bodo boljši, zato je realno oblikovanje resolucije toliko pomembnejše. In razprava o njenem osnutku je vsekakor prilognost za dogovor, na katera področja bo usmerjena osrednja pozornost. Izhodišče je vsekakor lahko poročilo o uresničevanju resolucije v letosnjem letu z oceno gospodarskih razmer, ki bo prav tako predmet srednjih delegatskih razprav.

Med pomembne zadeve, ki jih bodo obravnavali delegati na letosnjem zadnji seji, bo prispevek za intervencije v kmetijstvu in proizvodnji hrane. Odlok o 0,6 odstotnem prispevku iz kosmatih osebnih dohodkov zaposljenih, s katerim v samoupravnem skladu zagotavljajo sredstva za intervencije v kmetijstvu in porabi hrane, so v radovljiski občini sprejeli spomladti. Sedaj se bodo dogovorili, kolikšen bo ta prispevek prihodnjem letu. V osnutku spremembe odloka je predlagan 0,8 odstoten.

Delegatsko pozornost bo brez dvoma pritegnila informacija o predvidenih regionalnih objektih v prostoru radovljiske občine. Izdelavo študije je naročil izvrsni svet, saj je predvidena izgradnja več pomembnih objektov, ki bodo bistveno ogrozili kvaliteto tega prostora. Študija (podrobneje smo vas z njo že seznanili, v celoti pa jo je objavil radovljiski delegatski Obzornik) je dobra strokovna podlaga pri dokončnih opredelitevah rabe prostora v dolgoročnem družbenem planu občine. V zaključnih usmeritvah študije je jasno opredeljeno, da se z izgradnjo vodne elektrarne Radovljice z velikim akumulacijskim jezerom ne morejo strinjati, kot nadomesti pa ponujajo možnost izgradnje manjših pretočnih elektrarn. Rešitve so ponujene za

poteke avtoceste, hitre železnice, daljnovidova ter blejske obvoznice, takšne, da povzročajo najmanjše negativne posledice v prostoru.

Delegati so razpravljali še o problemati spomeniškega varstva, sklepali o ustanovitvi službe pravne pomoči skupaj z jeseniško in radovljisko občino, o spremembah nekaterih odlokov ter dobili odgovore na že zastavljena delegatska vprašanja.

M. V.

## Povsod uveljaviti izbiro zdravnika

**Kranj** — Imate izbranega zdravnika? Med gorenjskimi uporabniki zdravstvenega varstva bi na tako vprašanje prav gotovo pritrdiri domači vse izjemoma zaide v zdravstveni dom (tudi takšni so), moral pogledati v svojo zdravstveno knjižico. Le v teh dveh občinah so namreč v zadnjih desetih letih dosledneje uveljavili že v ustavu zapisano pravico, da si lahko vsakodobno izbere zdravnik v splošni ambulanti. V ostalih gorenjskih občinah še niso izpeljali takšnega načina koriščenja zdravstvenega varstva, čeprav ga že dolgo določa samoupravni sporazum. Zato se seveda dogaja, da uporabniki zdravstvenega varstva ob vsakem obisku praktično menjajo zdravnika, kar ima navsezadnje tudi to posledico, da se pretirano pošilja na laboratorijske preglede, k specialistom, posledice pa so tudi v pretiranem predpisovanju zdravil, ter ne nazadnje tudi v povečanju bolniške odstopnosti z dela.

Prav zaradi takšnih posledic, ki jih ugotavljajo v delovni organizaciji Osnovno zdravstvo Gorenjske, so se zdaj odločili, najbi v kratkem izpeljali ustalen način izbire stalnega zdravnika tudi drugod po Gorenjskem. To pa pomeni, da uporabnik zdravstvenega varstva ne menja svojega zdravnika pred potekom enega leta. Razen te časovne omejitve pa zdravniku ni mogoče menjati med samimi zdravljencem oziroma med diagnostično obdelavo ter tudi takrat, kadar teče bolniški stanje. Spore, ki bi morebiti nastali zaradi katerega kolikoli vzroka med zdravnikom in bolnikom pred potekom enega leta, bi urejal konzilij ter seveda v primeru, da gre za zelo narušene

odnose, dovolil tudi izbiro drugega zdravnika.

Seveda pa so v gorenjskih občinah tudi krai, kjer je le po ena ambulanta splošne medicine z enim zdravnikom, tako da uporabniki zdravstvenega varstva v takem primeru res nimajo kaj izbirati. Prav tako pa se pojavitajo tudi primeri, ko uporabnik hoče prav k zdravniku, pri katerem je kartoteka že prepolna in ga zato ne bi mogel več sprejeti zaradi preobremenjenosti oziroma že preseganja normativa. Vendar pa se običajno v takih primerih tudi da dogovoriti z uporabnikom zdravstvenega varstva, da izbere pač tistega zdravnika, ki ga bo lahko sprejel med svoje varovance. Pravica do izbire naj bi veljala tudi za otroškega zdravnika, seveda le tam, kjer je v dispanzerju za otroke tudi več otroških zdravnikov. Pravico do izbire svojega zdravnika pa imajo tudi delavec v organizacijah zdrženega dela, ki sicer že imajo svojega obratnega zdravnika, ali pa le pristojnega zdravnika v zdravstvenem domu. Delavec pa lahko izbere tudi svojega zdravnika po lastni izbiri, vendar pa je pri storjenju le za zdravljenje, ne pa tudi za odločanje o bolniškem stanju. Takšne sisteme stalnega izbranega zdravnika naj bi veljali tudi pri obiskih na domu, ko naj bi se bolnik praviloma obračal le na svojega izbranega oziroma pristojnega zdravnika — izjema so seveda primeri nujne urejanja zdravstvenega varstva imajo doslej največ izkušenj v Kranju in Škofji Loki, vendar pa ga zdaj dopolnjujejo tudi s pomočjo učinkovitej urejanje zdravstvene kartotek, ki naj bi spremjal uporabnika zdravstvenega varstva ne le ob vsakem pregledu, pač pa tudi ob selitvi v drug kraj.

L. M.

## Pred novimi nogami

**Kranj** — Konec minulega tedna so na tovariškem prednovodelnem srečanju zbrali predstavniki osnovnih organizacij in konferenc Zveze sindikatov kranjske občine. V nagonzobramenih je predsednik občinskega sveta ZS Kranj Ivan Torkar kratko ocenil sindikalno delo v letu, za katerega je bila značilna

Praktična novoletna darila vam v svojih prodajalnah nudi MERKUR

KRANJ

Razvoj kamniškega zasebnega kmetijstva

## Bodo podvojili pridelavo hrane?

V kamniški občini načrtujejo, da bodo v naslednjih sedmih letih podvojili sedanje prievoje mleka in mesa ter pridelavo pšenice in povrtnin.

**Kamnik** — Zasebno kmetijstvo kamniške občine je v preteklosti doživljalo številne padce in vzpone. Med razloge za tako neenakomeren razvoj pristevejo neurejene razmere na kmetijskem trgu, neugodna razmerja med cenami krmil, gnojil in ostalega reprodukcijskega materiala ter odkupnimi cenami pridelkov, za poslovanje mladih s kmetijstvom v hitro se razvajajoči industriji ter neprestane spremembe v organiziranosti. Enotna kmetijska zadruga, ki je nastala v povoju letih, se je pred 19 leti priključila Agrokombinatu Emona; le-ta pa se je kasneje povezal še s trgovino Prehrana. Danes imajo v kamniški občini Kmetijsko zadrugo Emona s sedežem v Domžalah in z dvema enotama — komenska združuje kmete iz krajevnih skupnosti Komenda, Križ in Moste, kamniška pa kmete z ostalega, pretežno hribovskoga območja občine.

Program razvoja zasebnega kmetijstva v kamniški občini — v javni

razpravi bo do 15. januarja prihodnjega leta — predvideva enakomeren in zelo hiter razvoj te gospodarske panege. Načrtuje, da bodo v občini v naslednjih sedmih letih (do 1990. leta) podvojili sedanje prievoje mleka in mesa ter pridelavo pšenice in povrtnin, ob koncu stoletja (leta 2000) pa naj bi v občini pridelali že štirikrat več hrane, kot so je letos.

Je takšen program zgolj želja načrtovalcev razvoja ali ima tudi stvarne možnosti? Nanizajmo nekaj števil, ki govorijo v prid obetavnim načrtom in kažejo na neizkoriscene možnosti. V občini je 2010 kmetij, z zadrugo pa jih stalno ali občasno so deluje le ena tretjina (678). Kmetje dosegajo povprečne hektarske pridelke pri krompirju, deteljah in travno-deteljnih mešanicah, medtem ko pri pridelavi pšenice, rži in koruze za zrnje in siliranje zaostajajo za slovenskim povprečjem. Od vsake krave oddajo v povprečju le tisoč litrov mleka in 150 kilogramov mesa. Na vsakem hektaru kmetijske zemlje redijo le 0,84 glav velike živine, medtem ko razvite kmetijske dežele dosegajo povpreček 1,5. V zadnjih treh letih so povečali število ovc s 96 na 500, še vedno pa je sedanje stalež trikrat manjši kot v petdesetih letih.

C. Zaplotnik

Precejsje neizkoriscene možnosti ima kmetijstvo pri izboljševanju roditvenosti tal in izrabi zemlje. Pri tem imamo v misli zložbo in ponovno razdelitev zemlje, izsušitev več kot 400 hektarov na področju Komende, Most, Križa, Tuhinjske doline, Suhadol in Rudnika, agronomi-racijska dela na 170 hektarih v Podgorju, Nevljah in Godiču ter ustanovitev skupnih pašnikov na Veliki in Mali planini, Kisovcu, Dolu, Konjščici, Zavrath in Košutni, Bibi planini, Limovski planini in Lipovcu.

Pomislek, ali bo mogoče v sedmih letih uresničiti tako obetaven načrt, zbuja podatek, da se je v zadnjih treh letih odkup mesa povečal le za štiri odstotka, letos pa bo celo manjši kot predlani. Med razlogi za to sicer navajajo neugodne vremenske razmere (sušo), toda s tem dejstvom, namreč z igro narave, bo treba računati tudi v prihodnosti.

Načrtovalci razvoja v kmetijstvu se pri tem srečujejo še z drugimi neznankami — kako bo z oskrbo gnojil, krmil in ostalega reprodukcijskega materiala, kako bo s premijami in regresi — bodo dejansko spodbujali večjo pridelavo in tržnost ali bodo le »gasili« cenovna neskladja, bo kmet v prihodnosti res izdatneje gnojil, če se bodo umetna gnojila letno dražila za 77 odstotkov (kolikor so letos) ...?

## V večji trgovini bogatejša izbira

Mercator-Preskrba je z dozidavo trgovine v sklopu novega skladišča občinskih blagovnih rezerv v Bistrici pridobil skoraj dva-krat večje prodajne površine — Pestrejša izbira prehrambenih izdelkov in blaga trajnejše vrednosti

**Bistrica** — V ponedeljek, 19. decembra, so v Bistrici pri Tržiču odprli novo skladišče občinskih blagovnih rezerv in prizidek k obstoječi živilski trgovini. Gradnja bo veljala predvidoma dobre 25,7 milijona dinarjev. Slabih deset milijonov dinarjev je prispevalo k naložbi tržiško združeno delo, ostanek pa predstavlja bančna posojila, ki so jih najeli delavci Mercatorjeve temeljne organizacije Preskrba, nosilke gradnje.

Gre za 678 kvadratnih metrov novih prostorov. Gradnja, ki jo je prevezel kranjski Gradbinec, bi morala biti po pogodbi sklenjena v šestih mesecih, to je za tržiški občinski praznik, 5. avgust. Vzrokova za zakasnitev je več, glavno breme pa nosi izvajalec oziroma njegovi kooperanti.

Z naložbo je pridobila tudi Mercatorjeva živilska trgovina, ki je bila že dolgo premajhna za potrebe širokega zaledja stanovalev v blokih.

H. Jelovčan

okrog Deteljice. Trgovina, v kateri sta spojena stari in novi del, je zdaj skoraj dvakrat večja. Zanimivo je, da zaradi gradnje trgovina ni bila zaprta niti eno uro. Svojo marljivost so Mercatorjevi delavci dokazali tudi pred samim otvoritvijo na novo priprjene prodajalne. Od sobote do ponedeljka so prosti čas namenili za urejanje prostora, razvrščanje blaga po policah.

V starem delu trgovine, ki je kljub skoraj dvakratni povečavi dobila samo enega novega delavca, so prehrambeni izdelki, katerih izbira je zdaj dosti bogatejša. V novem delu pa so kupcem na voljo izdelki trajnejše vrednosti. Med njimi prevladujejo uporabni in okrasni gospodinjski predmeti. V Mercatorju upajo, da bodo s pestro ponudbo blaga razen domaćih potrošnikov pritegnili tudi kupce iz sosednje Avstrije in turiste, ki potujejo po bližnji magistrinalni cesti.

H. Jelovčan

## 950.000 parov čevljev prodali na zahod

V Alpini so letos izdelali 1.800.000 parov obutve, 950.000 parov so jo izvozili na konvertibilno področje — Predrage domače surovine so zmanjšale devizni izkupiček — Od ekonomike politike pričakujejo v letu 1984 pravičnejši odnos do tistih, ki si prizadevajo za stabilizacijo in dosegajo pri tem pomembne rezultate

**Ziri** — V Alpini bodo letos izdelali okoli 1.800.000 parov obutve, kar je za dobrih 10 odstotkov več kot lani. V tako slabih gospodarskih razmerah in vse leto slabih oskrbi z materiali je to nedvomno velik uspeh. Priznanje za povečanje proizvodnje gre celotnemu kolektivu. Tako delavcem v tistih službah, ki so morale zagotoviti delo, kot vodilnim delavcem za pravilno vodenje poslovne politike in delavcem v proizvodnji, ki so žrtvovali velik del kolektivnega dopusta in prostih sobot.

Na konvertibilno področje bodo v Alpini do konca leta izvozili 950.000 parov obutve, kar je nekaj več kot polovica skupne proizvodnje. To pomeni, da so dosegli glavni cilj letosnjega gospodarskega načrta, ki je predvideval, da bodo na zahod prodali polovico izdelane obutve. Tudi prodaja v domači prodajni mreži teče dobro, saj so letos prodali 15 odstotkov več čevljev kot lani.

Vsi ti podatki in dosežki dokazujejo, da si je kolektiv na vseh področjih prizadeval za boljše gospodarjenje in za poslovanje v skladu s stabilizacijskimi prizadevanji. Naredili so, kar so mogli največ, vendar pa na poslovanje vplivajo tudi zunanjih dejavniki, ki pogosto zavirajo njihovo prizadevanja.

Tako so se osnovni materiali za proizvodnjo, zlasti usnje, na domačem trgu izredno podražili in so že dva do trikrat dražji od podobnih materialov na svetovnih trgih. To pomeni, da domačih materialov za zahodni izvoz ne morejo uporabiti, ker bi si takoj nakopali izgubo. Zato

so morali v izdelke, namenjene izvozu, v kar največji meri vgrajevati uvožene materiale in se zato Alpinin devizni izkupiček letos ne bo toliko povečal kot se je količinski izvoz.

V drugi polovici leta Alpina razpolaga le še s 47 odstotki ustvarjenih deviz, kar jim za nemoteno oskrbo proizvodnje ne zadošča. Izvod so iskali v začasnom uvozu materialov, povečali so kooperacijsko proizvodnjo prek firme Beneco, izvoz po maloobmernem sporazumu z Italijo ter kompenzacijes posle. Le s temi posli so uspeli zagotoviti vsaj kolikor toliko redno oskrbo proizvodnje in podatki kažejo, da bodo na ta način letos pokrili devizne potrebe.

Naslednji problem, ki jih pesti, so cene na domačem trgu. V Alpini menijo, da tisti, ki trdijo, da cene rastajo zato, ker jih proizvajalcji neupravljajo dvigajojo, neustrezno obveščajo potrošnike. Menijo, da je prav visok porast cen surovin in draženje uvoženih surovin zaradi padanja vrednosti dinarja. Cene izdelkov rastejo zaradi cen surovin. V Alpini so cene obutvi lahko povečali le toliko, kolikor jih je odobrila administracija in še dalec niso toliko višje, kot so se podražili materiali.

Za leto 1984 pričakujejo, da bo ekonomika politika pravičnejša in bolj poštena do tistih, ki si prizadevajo za stabilizacijo gospodarstva in te ne besedami, temveč s poslovanjem in zato že dosegajo pomembne dosežke. V njihovi tovarni bodo namreč tudi prihodnje leto naredili vse za večji izvoz, proizvodnjo in boljše poslovanje.

L. Bogataj

## Nezavidljiv položaj lesarjev

Položaj lesne industrije se je letos v naši republiki in na Gorenjskem poslabšal. Večina organizacij se otepa s težavami, ki so na eni strani posledica prepočasnega dogovarjanja s poslovnimi partnerji in nespoštevanja dogovorov, ki so jih sami sklenili v okviru panoge, pa drugi pa izrednega porasta vhodnih materialov, ki se dražijo veliko vietreje kot pohištvo in drugi lesni izdelki.

Razen tega so lesarji za izvoz vse leto dobivali izvozne stimulacije z zamudo. To je slabšalo položaj delavcev v lesni panogi oziroma v tistih delovnih organizacijah, ki delajo za izvoz. Vendar so lesarji letos napravili pomembne premike v izvozu. Delež izvoza v celotnem prihodu je porastel s 17 na 22,7 odstotka. Pohištvo je predstavljalo tri četrtine izvoza, kar pomeni, da vse manj izvajamo hlodovino in deske in več končne izdelke. Velja pa hkrati tudi povedati, da imajo lesarji v primerjavi z drugo predelovalno industrijo velike prednosti. Imajo surovino doma in tiste organizacije, ki so se znale tehnološko usmeriti tako, da pri proizvodnji pohištva uporabljajo predvsem domač les, te dosegajo veliko boljše finančne in poslovne rezultate.

Pri lesarjih tudi znotraj panoge ne gre vse tako, kot so zapisali, in bo treba odpraviti marsikatero nepravilnost. Niso enotni pri dogovarjanju z dobavitelji surovin in drugimi poslovnimi partnerji in med seboj ne držijo dogovorov. Dodatkovo povezovanje lesarjev z gospodarji in celoznino industrijo se ne uresničuje tako, kot so se dogovorili. Proizvajalci ivernih plošč imajo že dolgo uradne in »samoupravne« cene, hkrati pa jih skrbijo, če bodo lahko delali tudi pozimi, saj imajo premovalo zalog. Niso se dobro dogovorili z gospodarji. Zaradi pomanjkanja in dragih tekočih goriv in premoga se vse več lesa porabi za kurjavo.

Večje konkurenčnost na tujih trgh in tudi doma ovira nizka produktivnost. Vse preveč je še ročnega dela, kajti modernizacija strojne parka poteka izredno počasi. V primerjavi z drugimi panogami je tehnična opremljenost v lesarstvu za 15 odstotkov slabša.

Posledica je slabšanje finančnih in poslovnih dosežkov. Pred temi leti je bil dohodek na delavca v lesarstvu enak povprečnemu dohodku delavca v gospodarstvu, letos je za 13 odstotkov nižji. Akumulacija na delavca je bila leta 1980 za 6 odstotkov višja od akumulacije v drugih gospodarskih panogah, letos je za tretjino nižja. Povprečni osebni dohodek je bil pred tremi leti za 7 odstotkov nižji kot povprečje v gospodarstvu, letos je nižji za 11,5 odstotka.

Izhod iz sedanjega položaja bo treba vsekakor iskati v odpravi tehničnih neskladij, saj je za pohištvo nesmiselno administrativno zamrzovanje cen, ker ni potrešno blago, ki bi se kupovalo vsak dan, in boljši tehnološki opremljenosti proizvodnje, večji uporabi domačih surovin in spoštovanju dogovorov o poslovnom sodelovanju in delitvi dela znotraj panoge.

L. B.

## Sport hotel iz težav?

Alpetourov hotel Šport na Pokljuki je nared za dolgo zimsko športno sezono — Novi kadri, nova organizacija dela obetajo izhod iz težav?

**Pokljuka** — Povsem novo podobno daje star Šport hotel te dni: prostrano dvorišče je spluženo in pripravljeno za parkiranje vozil gostov, ki prihajajo od vsepovsod, žičnica vozi, stekleno je smučišče ob hotelu, pripravljene so tudi že prve tekaške steze. Hotel bo vsak čas poln domačih in tujih gostov, ki bodo tu, sredi zasneženih pokljuških gozdov pričakali Novo leto. Lepše kot v gorah, ni te dni nikjer. 25. decembra je prišla na Pokljuko celotna argentinska smučarska reprezentanca, ki se bo tu počasi aklimatizirala na naše podnebjje in pripravljala na olimpiado v Sarajevu.

Kot nam je povedal novi direktor hotela Janko Repič, dolgoletni gospodarski delavec, ki si je zadnja leta nabiral izkušenj v tujskem turizmu raznih zahodnoevropskih držav, si delavci hotela obetajo dobro zimsko sezono. Hotel je bil jeseni ves prenovljen, prebarvan, preurejen, tako da bo bivanje v njem kar najbolj prijetno. Pripravili pa so se tudi v kuhinji: vablivo je domače meso iz tunke, domače koline so posebno hiše, posebno pa še na tropinah kisana repa in podobne domače dobrote, ki si jih gostje požele. Tuji sicer bolj zaupajo standardni evropski kuhinji, a zvabi jih tudi spremembu.

160 postelj ima hotel skupaj z depandanso Jelka. Pa bi jih prodali to zimo še enkrat toliko, če bi jih imeli na voljo, tolikšča je povpraševanje. Gostje so največ iz Zagreba, Opatije, Zadra, sicer pa Italijani in Nemci. Do konca marca je že vse razprodano, le sem in tja je še kakšna soba prosta. Zato si po dolgem času v hotelu obetajo dobrih poslovnih rezultatov. Posebno še, ker so močno zmanjšali število zaposlenih. Včasih je bilo v hotelu in depandansi po 60 zaposlenih. Zdaj jih je v koničah, kot so prazniki, trideset. Polovica manj! Od devetih zaposlenih v upravi sta ostala le še dva. Šport hotel na Pokljuki spada pod TOZD Hoteli Simonski zavod. En hotel je bolj poln poleti, drugi pozimi. Delavci po potrebi prihajajo na delo z enega v drugega. Nič več ni potrebno najemati ljudi zaradi konič.

Razveseljivo je dejstvo, da se tudi priljubljenemu Šport hotelu na Pokljuki, ki je zadnja leta le živeti in padal z velike izgube v se veljo, posvetilo na novo zagospodarjanje. Zagotovo bodo temu primerni tudi rezultati ob koncu sezone. D. Dolenc



Janko Repič, direktor Šport hotela na Pokljuki: »Razprodani smo do konca marca« — Foto: D. Dolenc

ves, ki ga je užival nekoč. Le avto-sne zvezze bi morale biti boljše. Vseko jutro bi moral pripeljati sem avtobus iz Ljubljane, zvečer se pa vrati. Zagotovo bi bilo veliko zanimalje tudi za enodnevne izlete na Pokljuko. Je kaj lepšega kot piknik sred zelenih pašnikov in gozdov, na čistem gorskem zraku? Tu ima Šport hotel še eno vablivo ponudbo. Skupina 15 do 20 ljudi ponuja v uporabo ledeni bar, brunarico, v kateri se lahko manjše skupine posebej pove sele. Zar imajo na voljo, pozimi kmam. Cisto po domače se lahko spravljajo v veseli družbi.

Razveseljivo je dejstvo, da se tudi priljubljenemu Šport hotelu na Pokljuki, ki je zadnja leta le živeti in padal z velike izgube v se veljo, posvetilo na novo zagospodarjanje. Zagotovo bodo temu primerni tudi rezultati ob koncu sezone. D. Dolenc

## Ugodni pogoji za gradnjo

**Železniki** — V Železnikih že žeča gradijo zasebne hiše tudi v usmerjeni gradnji in sicer v dolini Dašnjice. Sedanja etapa gradnje obsega 45 hiš.

## Seminar za zborovodje otroških in mladinskih zborov

Ljubljana — V Cankarjevem domu v Ljubljani bo od 6. do 9. januarja prihodnje leto potekal osrednji seminar za zborovodje otroških in mladinskih pevskih zborov.

Program seminarja bo obsegal praktično delo in predavanja o oblikovanju zborovskega zvoka, vokalni tehniki in interpretaciji. Potekal bo tudi z zborom seminaristov, deloma z Mladinskim pevskim zborom iz Maribora. Prebral bo švicarski profesor Andreas Joun.

Predavanja o specialni metodiki dela s pevskim zborom, organizaciji borovske dejavnosti in vzgojno izobraževalnimi ustanovi in o povezavi lete z osnovnim vzgojno izobraževalnim delom bo imel Branko Rajster Maribor.

Pračitno delo in predavanje iz drugega v otroškem oziroma mladinskem pevskem zboru bo vodil Bojan Popović iz Beograda. Spored seminarja obsega še avtoportret predstavljajo že kar zajetno knjižnico.

Seminari bodo lahko obiskali v trgovino DZS — Muzikalne in udeležili četrtega koncerta zborovskega abonmaja, na katerem bo vodil Mladinski pevski zbor iz Maribora pod vodstvom Branka Rajsterja. Obiskali bodo lahko tudi simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije pod vodstvom Uroša Lajtnerja.

Prijave do srede, 28. decembra do ure sprejema ZKOS — Slovenska zveza Ljubljana, Kidričevo 15. Seminar so pripravili v dogovoru z ustrezno svetovalno službo ZA SR Slovenije za šolstvo.



## Čufarjevi nagrajenci

Jesenice — Najvišje priznanje za kulturno dejavnost v občini Jesenice je že leta Čufarjeva plaketa, ki jo podeljuje kulturna skupnost Jesenice.

Za leto 1983 so na slovesni akademiji v gledališču Tone Čufar na Jesenicah prejeli Čufarjeve plakete: Borut Verovšek za izjemne igralske kreacie in dolgoletno ustvarjalno delo v jeseniškem gledališču; Andrej Malenšek za

## Knjižne zbirke Kmečkega glasa

# Strokovne, poljudne in leposlovne knjige

V treh knjižnih zbirkah izdaja založba Kmečkega glasa strokovne, poljudne in leposlovne knjige, ki predstavljajo že kar zajetno knjižnico — Štiri nove knjižnice s področja pospeševanja kmetijstva — Tik pred izidom je literarno delo Toneta Glavana Pomladna jesen in etnološka knjiga Rada Radeščka Slovenske ljudske vraže.

Ljubljana — V treh knjižnih zbirkah založba Kmečkega glasa iz Ljubljane izdaja knjige s strokovno, poljudno in leposlovno vsebinom: v knjižnicah za pospeševanje kmetijstva, v knjižnici Moj mali svet in v kmečki knjižni zbirki. Namenjene so predvsem kmečkim domovom in predstavljajo že kar zajetno knjižnico.

Že štirinajst let izhajajo strokovne knjige za pospeševanje kmetijstva. V kmečke domove in kmetijske šole prenašajo znanje strokovnih institucij in tako spletajo vezi med teorijo in praks. V tem okviru izhaja tudi revija Sodobno kmetijstvo. Pravkar so izšle štiri novosti. Kmetijski priročnik 1984 poleg koledarskega dela prinaša pregled agrometeoroloških značilnosti za posamezne mesece, ter kopico praktičnih strokovnih navodil za kmetovanje. Tokrat se načinjo na pridelovanje zelja, kako do večjih pridelkov pšenice, obrezovanje jablan, črno polietilenko folijo v mladih vinogradih, pravilno rabi herbicidov, preskrbo prežekovalcev z beljakovinami iz domaćih virov, normative in vrednost krme za govedo ter tabele s podatki za smotno izrabu kmetijskih strojev in traktorjev.

Franc Ločniškar je napisal knjigo o reji perutnine. V roke jo bodo z veseljem vzel vsi, ki se ukvarjajo z rejo perutnine, ki je v zadnjih desetletjih pri nas zelo napredovala. K temu je priporočila uporaba novih materialov in naprav ter mnoga spoznanja, ki so plod vztrajnega dela strokovnjakov. V knjižici so zajeta v poglavjih: gospodarnost reje perutnine, dedovanje in selekcija, pasme,

klima v kurnici, gospodarjenje s topoto, zreja piščancev, prireja jajc, reja nesnič, kokošji gnoj, prehrana perutnine, krmila in krmljenje, valjenje, preprečevanje bolezni. Na kratko je predstavljena tudi reja drugih vrst perutnine.

Za konjerejo izpod peresa Jožeta Jurkoviča so se odločili, zaradi njegova nazadovanja pri nas. Naftna kriza in spoznanje, da konj opravi nekatere dela bolje in ceneje kot traktor, možnosti izvoza klavnih konj in pomen konjereje za splošno ljudsko obrambo opravičujejo izdajo takšne knjižice. Avtor je upošteval predvsem potrebe slovenskih konjerejcev in nanizal naslednja poglavja: pomen konjereje pri nas, izvoz in razvoj konj, pasme, zunanjost in ocenjevanje konj, dedovanje, organizacija reje in ukrepi za njeno pospeševanje, reprodukcija v konjereji, zreja in oskrba, preskušanje delovne sposobnosti konj, prehrana, uporaba konja v gospodarstvu in obrambi, bolezni, rejni program v tekocem srednjoročnem razdobju.

Tretja knjižica se nanaša na mastitis pri kravah, napisal jo je Jože Jurca. Mastitis je danes eno najpomembnejših vprašanj pri zreji in zdravstvenem stanju molznic. Stavilo molznic z dolgotrajnimi vimenskimi vnetji obsega zadnja leta na nekaterih območjih tudi do 20 odstotkov živali pri zasebnih rejcih, na družbenih obratih pa niha med 30 in 50 odstotki in ne upada. Bolezen je poveza z intenzivno prirejo mleka, s pravilnim ravnanjem pa je moč njenje zdravstvene in ekonomiske posledice močno zmanjšati. Knjiga vsebuje temeljna znanja o vnetjih vimena pri kravah.

V knjižnici Moj mali svet so letos izšle tri novosti. Izšle so knjige o kanarekhi in njihovem ocenjevanju, o jagodah in o vzgoji lončnic. Podobno kot revija Moj mali svet so namenjene vrtičkarjem.

Leposlovna dela izhajajo v kmečki knjižni zbirki že enajst let in doslej se je nabralo v njej že 60 knjig. Letošnji svezenj jih je prinesel osem. Knjige so namenjene predvsem kmečkemu prebivalstvu, označujejo jih številni ponatisi, mnoge uspešnice in dokaj visoka naklada — 4 tisoč izvodov. Zadnji dve leti vse večjo pozornost dajejo novim naslovom, zlati knjigam, ki zajemajo sodobni trenutek našega podeželja, nova vprašanja današnje bitke med novim in starim po naših vaseh.

Letos so izšla štiri izvrina literarna dela: Krtar in dolinci Jožeta Peterlinja, Hudi dol Karla Leskovca, Oči in srce Janeza Švajncerja in Zabrisane stopinje Borisa Režka. V takojmenovanih vrstah večerniške proze sta izšla dva romana: Sovrašto ni večno Joži Munih-Petričeve in Krvne vezi Štefke Petkove. Med spominsko zgodovinsko dela spada knjiga Spomini Janeza Marentiča. Ponatis pa je doživelja uspešnica izpred dveh let Pesem njenih zvonov Janeza Siveca.

Pred izidom je literarno delo Toneta Glavana Pomladna jesen, februarja pa bo izšla etnološka knjiga Rada Radeščka Slovenske ljudske vraže. Zanimiva knjiga bo vsebinsko nadaljevanje Slovenskih legend istega avtorja, ki so pred kratkim izšle pri Cankarjevi založbi. M. Volčjak

dolgoletno uspešno mentorsko delo z mladimi fotoamaterji: Janez Kejzar za dolgoletno organizacijsko in ustvarjalno delo v DPD Svoboda France Mencinger Javornik-Koroška Bela; Mira Mesarič za načrtno in strokovno pedagoško delo na področju glasbe in zborovskega petja; Rezka Torkar za neprecenljiv prispevek k razvoju in delu folklornih dejavnosti na Jesenicah. D. S.

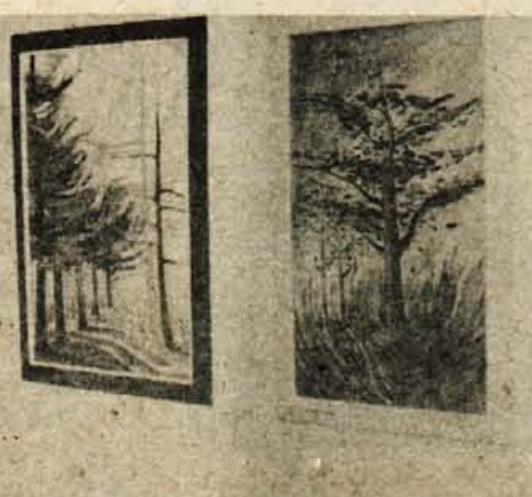
nik, član DSLU, ima na razstavi slike na steklo v svojih značilnih, naivnih, vendar likovno čistih formah — stiliziranih cvetovih. Način prezentacije nam kaže, kako je poslikano steklo morebitno uporabiti za okno ali vrata ali celo za kasetiran strop.

Zvone Papler iz Radovljice, zaposlen kot oblikovalec na Lipu na Bledu, je končal beneško akademijo lepih umetnosti, vendar doslej ni imel veliko prilike slike. Na razstavi se predstavlja z dvema sitotiskoma v tehniki z voskom, ki je prisega malo znana. Obe izražata predvsem kultiviranega in natančnega oblikovalca.

Razstava v Radovljici bo odprta do konca leta. Maruša Avguštin



Relikovej v gosteh pri Doliku na Jesenicah — V razstavnem salonu Dolik na Jesenicah je na ogled razstava likovnih del članov Relika iz Trbovelj. Sodi v okvir dolgoletnega sodelovanja in prijateljskih vez, ki so bile decembra letos potrjene tudi z podpisom listine o pobratorju. — Branko Blenkuš



## Reliefi Sandija Leskovca

V spremnem tekstu k razstavi del Sandija Leskovca (rojen 1936 iz Mirne na Dolenjskem) je zapisano, da je ta likovni ustvarjalec v manj kot dvajsetih letih dosegel izvirnost v enostavni in čisti likovni pripovedi, ki ji ne manjka globokega človeškega sporočila. Morda je res ta definicija pravilna, kar naj bi potrjevala častna nagrada, ki mu jo je na enem izmed likovnih salonov v Trebnjem prisodila posebna žirija občinstva hkrati s pohvalo umetniške žirije. Vse to je res, vse to je zapisano, toda nas v tem trenutku zanima rebarjev dosežek danes, kje je on s svojo likovno tvornostjo, do kam seže po tolikih delih in letih ustvarjanja? Pred nami je vrsta reliefov Sandija Leskovca s katerimi se predstavlja na razstavi v Galeriji Otok Brez sirsemu občinstvu. Sirsemu v toliko, kolikor je občinstvo v Trebnjem ozko zazrvo v naivo. Prav tu se odpira zanimivo vprašanje, ali je naiva še prisotna v slovenski umetnosti in ali se vsi tisti slikarji in kiparji, ki so nekaj dosegli v naivi, po določenem času prav te odrekajo v svojem nadaljnjem delu in razvoju? Pri vsem tem se nam vsiljuje načelno vprašanje: zakaj se vsi pomembni ustvarjalci takoreko na višku svojih ustvarjalnih moči odrekajo naivi, iz katere so izšli? In se dobesedno preusmerjajo izven naive v utecene kolesnice slovenske upodabljače umetnosti vse do tiste meje, ko jih lahko vrednotimo z drugače opredeljivimi oznakami. Za Sandija Leskovca je na primer značilna ekspressionistična poteza, ki obvladuje ves razstavljeni opus, predvsem pa dela, nastala v zadnjih nekaj letih. Prav pri teh je kipar dodal še mikavno noto mehke, skoraj impresionistično in na Rodina spominjajočo potezo. Na drugi strani pa je čisto Kraljevski način izrabljanju likovnih možnosti reliefsa tisti pokazatelj, ki izpričuje, da je Leskovca že zdavnaj obšla naivna radovnost. Kipar se zaveda, da je treba vlti v relief nekaj več. Prav tisto več in kar ni naivno, išče danes njegov ustvarjalni duh, da bi prestopil v višjo sfero umetnostnih problemov, s katerimi se naenkrat sooča. To pa je oblikovanje reliefsa — plastike v vsej izrazni moči in iskanju možnosti izraziti vse misli, ki so okupirale likovnega ustvarjalca. Zanimivo je, da so vsi reliefi uglašeni na figuralno motiviko. Ta je Leskovca tako prevzela, da se na primer v reliefu umirajoči berač, beračev klobuk spremeni v cvet, ki ima v sebi še poteze žalostnega obrazu. Tudi velike odprte dlani so simboli cvetov. Res je v teh rokah, dlaneh sicer še nekoliko naivnega pojmovanja, toda v likovnem smislu so že daleč od tega, so likovne prvine, so značilnost kiparja. To je Leskovčev izrazit občutek za les in relief, v katerem najde vrsto možnosti izraznega izpovedovanja. Pri vsem tem ni več važno, kaj nam kipar pripoveduje, ampak kako uporablja likovne prvine za svojo izpoved in pripoved. In ta »kako« je presenetljiv in svež v tej zvrsti slovenske likovne tvorvenosti.

Andrej Pavlovec

## Ob koncertu APZ France Prešeren Kranj

Dirigent Tomaž Faganel je med slovenskimi zborovodji domala edini, ki je pri svojem delu startal z do slednjim gojenjem zvoka odprtga tipa, s pozornostjo do podkrepljene, napete, jasne zvočnosti. Razen tega se je očitno posvetil tudi intonaciji, ritmu, artikulaciji in dikciji, tistim osnovnim zahtevam, do katerih je večina zborovodij le nekoliko preveč brezskrbna. Petkov koncert je bil torek v znamenju zvokovno razvijajočega se zborna, čigar poustvarjanje zaenkrat še ne seže do pretresljivih muzikalnih razsežnosti. Ovira ga predvsem omenjeni »koncept«, ki preprečuje subtilnejše podajanje. To je bilo razvidno predvsem v prvem delu koncerta, ko se je zbor spoprijeval z zahtevnimi, glasbeno izredno občutljivimi skladbami, najtehnejšim izročilom, ki so ga slovenski zborovi glasbi v začetku dvajsetega stoletja pustili Adamič, Pavčič, Ravnik, Lajovic in Kogoj.

Kot da bi Faganel ne dopustil glasbi, da sama sprogovori o rahli Lajovičevi sanji, o Kogojevi odmaknjenosti, Ravnikovi prosojni barvi... Vsi glasbeni odtenki so bili zabrisani z monolitno zvočnostjo, spremembo

tako znotraj posameznih skladb kot tudi v različnih skladateljskih stilnih obravnavah glasbene tvarine so se poskrle. Hočem reči, da se izbor posmi prvega dela postavlja pod vprašaj, če nagnjenost zborna k določenemu tipu oblikovanja ne zadosti drugemu, muzikalno ustreznejšemu pristopu. To se mi je razkrivalo kot najbolj občutna pomanjkljivost Faganelove interpretacije.

Opozoriti velja še na premalo zdiiferencirane teme teh skladb, preozek dinamični razpon in napake v zvezi z nastavkom (soprani — grle glasovi v višinah); zaradi prepevanja v prsnem registru (alti) je bila nekajkrat opazna tendenca k nižjanju (predvsem pri Brahmsovih spevih). Moški zbor odlikuje mehkoba zvoka, čeprav so tenorji v višinah pogosto sforsirani.

Skladbe drugega dela koncerta so bile pevcem dopustnejše, zato ni čudno, da se je zbor sproščeno razvel ob Rossinijevem, »poslednjem smrtnem grehu«.

Kot spremjevalci so se izkazali: harfistka Pavla Ursič, hornista Jože Falout, Karel Bradač in pianist Bojan Gorišek.

Mirjam Žgavec

## Prešernovo gledališče v Kranju

### Dve novi lutkovni predstavi

»Trije rokomavhi« in »Moj dežnik je lahko bolan« — Predpremierske uprizoritve »Androkles in leva« — Letošnji načrti Prešernovega gledališča prekoračeni

Danes popoldne bo Prešernovo gledališče Kranj uprizorilo za takoj imenovano premiersko publiko lutkovno uprizoritev L. Martinokove: »Trije rokomavhi«, ki jo je pripravil režiser Iztok Tory ob pomoči sodelovalcev. Likovno podobo je prispeval znani otroški ilustrator in karikaturist Božo Kos, glasbo pa Lado Jakša. Pri tej lutkovni uprizoritvi, ki bo razveseljavalno otroke tudi v ponovljenih dneh sodelujejo kot glasovi: Miha Krišelj, Tine Oman, Miran Kenda, Rasto Tepina, Jože Vunsek in Dušan Čipe. Lutke pa vodijo: Etka in Tine Oman, Bojan Kramžar, Rasto Tepina, Dušan Čipe. Tokrat naj opozorimo, da je bila predstava že nekajkrat predpremiersko uprizorjena ter je naletela na dober sprejem pri najmlajši gledališki publiki.

Istočasno, v dnevu novoletnega razanja (ki pa je v Kranju iz leta v leto skromnejše) pa je Vladimir Rooss skupaj z osnovnosalci pripravil martenito lutkovno predstavo na osnovi znamenitega teksta za otroke: »Moj dežnik je lahko bolan« Ele Peroci. Pri uprizoritvi mu je z likovno opremo in glasbenimi vložki pomagal Dušan Soklič. Predstava najmlajših za najmlajše, barvitna in poetična. Za obe predstavi lahko zapisemo, da se vračata v »maniro« tistega lutkovnega teatra, ki se je tako značilno ločeval od gledališča »živih« igralcev. Predpremierske uprizoritve pa so že odigrali komedijanti PG.

Ob »napetem« urniku predstav, ki se vrstijo te dni, pa je pozornost usmerjena že na Teden slovenske drame 84, ki bo v kranjskem gledališču od 9. do 19. februarja, k tretjemu srečanju slovenskih pesnikov (tokrat v organizaciji Prešernovega gledališča) ter h krstni uprizoritvi »Spomenika« Bojanu Štiha.

M. L.

Krajevna skupnost Šenčur

## Vsestranska zavzetost za urejeno okolje

Krajani menijo, da zazidalnega načrta ne bi smeli spreminjati rez sodelovanja krajevne skupnosti — Prihodnje leto naj bi gradili mrliske vežice in uredili spominski park

Šenčur — Pred dnevi, ko so bile na programu različne prireditve v počastitev krajevnega praznika, so se sestali tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij krajevne skupnosti Šenčur in ob tej priliki ocenili delo organov in organizacij v krajevni skupnosti. Razpravljali so tudi o nalogah v prihodnjem letu.

Ugotovili so, da je bilo družbenopolitično oziroma društveno življenje v krajevni skupnosti letos zelo izvahno; to velja za vseh dvanajst, truštev in za vse družbenopolitične organizacije. Tako so med letom ureali klubsko prostore doma upokonencev, preurejali dom Turističnega društva, gasilci so zgradili dva vodna zatona in kupili novo črpalko itd.

Manj zadovoljni so bili s tistim delom programa, ki se nanaša na sodelovanje z drugimi krajevnimi skupnostmi. Gre za izgradnjo mrliskih vežic, za katere so se dogovorili skupaj s krajevnimi skupnostmi Voklo, Visoko, Voglje in Hotemaže. V Šenčuru in Voklem so zbrali že okrog 30 odstotkov potrebnih sredstev, nedtem ko se v ostalih krajevnih skupnostih niso obnesli. Čeprav v Šenčuru razumejo, da so imele nekatere krajevne skupnosti letos na programu precej zahtevne akcije, pa so z zbiranjem sredstev vseeno zdaj norali pohiteti, da bi še do konca leta lahko sklenili pogodbo z izvajalcem in tako prihodnje leto preprobne mrliske vežice tudi zgradili.

Eden od problemov, ki zdaj tare krajevno skupnost, v kateri je 2700 prebivalcev, je tudi uresničevanje gradnje po zazidalnem načrtu. Ko v koridoru oziroma širšem območju etališča stanovanjska gradnja ni bila več mogoča, so se zavzemali za gradnjo na severnem delu. Za to območje je bil potem narejen tudi zazidalni načrt. Individualna gradnja se bo v tem delu kmalu začela. V krajevni skupnosti pa si želijo, da ne bi takoj oddali v pozidali vseh zemljišč in da bi prostor za okrog 30 stanovanjskih hiš imeli domačini na voljo do 1990. leta. Razen tega se ne strijava, da bi zaradi nižjih stroškov zdaj zmanjševali po načrtu predvideno komunalno ureditev. To bi namreč povzročilo, da bi že čez kratek čas krajevna skupnost morala sama reševati vse tisto, kar naj bi zdaj izčili iz programa. Ne strinjajo se tu-

di s tem, da bi razširili blokovno gradnjo na tem območju. In nenažadnje so opozorili, da se že zdaj srečujejo v krajevni skupnosti s težavami zaradi pomanjkanja prostorov za varstvo otrok, preskrbo, s pomanjkanjem telefonskih priključkov... Vse težave pa se bodo, ko bo novo naselje zgrajeno, še povečale. Zato se gleda tega v Šenčuru ne bi smelo zgoditi tako, kar se na primer zdaj dogaja na Planini, so poudarili na sestanku.

Kar zadeva skrb za urejeno okolje in bivanje v tej krajevni skupnosti, se nameravajo že v začetku prihodnjega leta lotiti pomembne akcije. Drugo leto bo namreč 40 let, ko so Nemci na robu gozdčka, ob cesti

Šenčur—Visoko, med Šenčurjem in Srednjo vasjo, postrelili 40 talcev. V krajevni skupnosti so se odločili, da bodo spominsko obeležje obnovili, v gozdčku nasproti obeležja pa uredili park. Del sredstev že imajo, nekaj pa jih bodo dobili prihodnje leto. Spominski park s klopmi in potmi bodo uredili s prostovoljnimi delom.

A. Žalar

## Trgovina in vrtec

V krajevno skupnost na Hrušici se bo prihodnje leto preselilo okoli 200 novih družin, zato je gradnja trgovine in vrtca nujna — Nevaren cestni odsek skozi naselje

Hrušica — Hrušica pri Jesenicah je ena manjših jeseniških krajevnih skupnosti, vendar z nič manj perečimi komunalnimi problemi. Le-ti bodo postali aktualni še posebej prihodnje leto, saj so na Belem polju pri Hrušici postavili več stanovanjskih blokov s 105 družbenimi stanovanji in 90 zasebnimi. Novi stanovalci bodo potrebovali novo trgovino, ki jo bodo zgradili v neposredni bližini blokov, ter vrtec, urediti bo treba več komunalnih vprašanj.

Že v srednjoročnem programu krajevne skupnosti načrtujejo modernizacijo in asfaltiranje več cest v naselju, izgradnjo glavnega kolекторja, pokrito avtobusno postajališče, regulacijo hudournika Dobršnik

ter razširitev pokopališča in gradnjo mrliskih vežic na Dovjem. Hrušica naj bi se s kanalizacijo priključila na Jesenice.

»Na Hrušici naj bi zgradili nov vrtec montažnega tipa, stal pa naj bi ob koncu nogometnega igrišča. Vrtec krajevne skupnosti vsekakor potrebuje, vsaj nekaj prostora za malčke, ki bodo prišli v novo stanovanjsko sosesko. Dokler ne bo denarja, naj bi začasno uredili prostore v hiši, kjer so najmlajši že sedaj v varstvu. Hiša je resda stara, vendar bi se notranjost dala primerno urediti,« pravi tajnica krajevne skupnosti Vlasta Mencinger.

»Prav tako pomembna je akcija za novo trgovino, ki jo bomo moralim imeti. Skupaj s krajevno skupnostjo Dovje-Mojstrana si prizadevamo, da bi na Dovjem čimprej postavili mrliske vežice, saj na Hrušici nimamo pokopališča. Ne nazadnje bi moralim zgraditi pločnik ob magistralni cesti skozi Hrušico, saj je promet precejšen in pešci hudo ogrožen.«

Domači vozniki so na Hrušici silno previdni, saj je odsek skozi naselje nevaren. Pešci se nimajo kam umikati in so v stalni nevarnosti pred tistimi vozniki, ki z vso hitrostjo pripeljejo v naselje. Mimo Jesenice bi morala biti speljana obvoznica, vendar je ob pomanjkanju denarja za gradnjo karavanškega predora zanesljivo še dolgo ne bo.

D. Sedej

V novembру in decembri  
odprta tudi ob sobotah po-  
poldne nasvidenje

Slovenska izseljenska matica izdala 31. letnik Slovenskega koledarja — Koledar je primerno darilo svojem in prijateljem, ki talno ali začasno žive v tujini

Slovenska izseljenska matica iz jubljane je tudi letos izdala Slovenski koledar 1984, ki je posebej pravilan za Slovence na tujem. Letos je izšel že njegov 31. letnik.

Naslovница je opremljena z motom iz Moravskih toplic. Koledarski let domiselo dopolnjuje predstavitev naše domače obriti. S sliko in besedami so predstavljeni: sedlar, kleščarica, sodar, izdelovalka dražgokih kruhkov, tesar, predica, suhorobar, lončar, pletar, mlinar, mesar.

Dodata so poimenovanja posameznih mesecev v številnih slovenskih larečjih.

Uvodno besedo je prispeval Franc Šetinc. V poglavju »Domovina« sledi prispevki o naši zasebni in domači brti, stoletnici zadružnega hranilnika, slovenski operi, verskem, nadnem in kulturnem poslanstvu cerkev med našimi izseljenci, slovenskih mladihinskih listih, arheoloških raziskovanjih na Slovenskem, troškem ekslibrisu, Triglavskem lomu, olimpijskem Sarajevu, ljudem glasbenem in plesnem izročaju, slovenskih vinih in o rastlinah, ki so poimenovane po slovenskih porajinah in krajih.

Poglavlje »Slovenci po svetu« začaja Marko Pogačnik z razmišljajem o delu Slovenske izseljenske natice. Sledijo prispevki o Slovencih na Švedskem, v Švici, na Nizozemskem, v Avstraliji, v Kanadi, v organizaciji Progresivnih Slovenski Amerike, o Fredru Bahovec, Ljubljancu z Aljasko, o 40-letnici OJSA, kronologija Slovencev iz rekmurja v ameriškem mestu Bethlehemu, o pesniškem ustvarjanju slovenskih izseljencev v Avstraliji, o slovenskih živarni v Clevelandu. Spominski članki so posvečeni Etninu Kristanu, Luisu Adamiču, Mirku G. Kublu, dr. Jožetu Goričarju.

V »Literarnem almanahu« so objavljene pesmi in proze Ivana Potreča, Antona Ingoliča, Florjana Lipuša, Andreja Blatnika, Mitje Vošnjaka,



Vlasta Mencinger, tajnica krajevne skupnosti Hrušica



Vrtec na Hrušici — 27 malčkov v mešani skupini od treh do sedmih let varuje Metka Koritnik, ki pravi, da so resda v starji stavbi, da pa so prostore letos temeljito obnovili. Najmlajši Hrušičani se v igralnicu izvrstno počutijo in so veseli, da lahko odhajajo na zanimive sprehe v okoliške gozdove in na polja. Kuhinja imajo v kletnih prostorih, so pa enota vrtca Frančiške Ambrožič z Jesenic. Ko bo prišlo na Hrušico več otrok, bi jim lahko uredili igralnico v zgornjih prostorih. — Foto: F. Perdan

## POPOTNI UTRINKI

### IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

(47. zapis)

Ko sem se v zadnjih lepih jesenskih dneh vzpenjal od Gorenje vasi k Lučinam, sem se z ničkaj prijetnimi občutki oziral na naprave rudnika urana v tej lepi, nekoč tako mirni dolinici. Zato sem skozi Dobravi (Dolenje in Gorenje) kar preveč hitel. In skoraj prezri malo starinsko cerkvico svetega Urbana, ki samuje na vrhu 570 m visokega griča. Na desnem bregu Brebovščice, kar precej visoko nad cesto v Lučine. Na vnanji strani cerkvice je slika sv. Krištofa iz 16. stoletja. Tudi notranjščina cerkve je zanimiva zaradi gotskih sklepnikov in Tuškovega križevega pota.

### DOLINA MIRU

Tak je bil naslov prelepega filma iz prvih let povojsne ustvarjalnosti na tem področju. Bil pa je film ena sama pesem miru, otroškemu hrepenuju v zmagi vsega dobregega. — Filmski ljudje so si za kraj dejanja domiselnno izbrali prav zatidno dolino ob cesti v Lučine. To je bila Brebovica, dolina potoka Brebovščice, ki izvira izpod Golega vrha nad Zalo.

Najprej ime: Brebovnici bi po današnje rekli bobrovnica. Kajti po starem so Poljanci bobrom rekli »brebre« (glej tudi omembo v 37. zapisu). Podobnih krajevnih imen po bobribi je na Slovenskem bolj malo. Slovenski krajevni leksikon omenja le še dve: Brebovnik pri Ormožu in zaselek Brebrno pod Kumom. Zato pa se je o bobribih bolj razpisal pisatelj Janez Jalen v svoji trilogiji »Bobrik.«

V Brebovnici je stala še v začetku 17. stoletja fužina. Zakaj je tako kmalu prenehala z delom, ni znano. Saj je bilo v okolici doline toliko železove rude, da so jo še v drugi polovici prejšnjega stoletja vozili v Železnike. Seveda je šlo le za posebno zvrst rude, za železov bobovec, ki so ga kmetje bolj nabirali kot kopali.

### V TAVČARJEVI ZALI

Nad levim bregom Brebovščice se dvigajo gozdinate strmine. »V Zali«, ki jih je v svojih delih ovekovečil Ivan Tavčar. Za njim pa še Andrej Hieng s filmom iz luteranskih časov Amandus.

Vr Zale je visok 908 m in je brez razgleda. Tako je zaraščen z gozdom. Še zmeraj hodijo — kot je hodil Tavčar — semkaj, v Zalo, na lov na srnjaka in divjega petelina. Domačini pa se še spominjajo medvedov in jam, ki so jih kopali kot pasti za volkove.

### KAR DVE RAZVODJI

Kaze, da sem na teh jesenskih poteh res hodil po obrobju loške deželice. Tako sem iz Lučin stopil še do bližnjega zaselka Suhi dol, kjer se hribovje nagni na vrhniško stran. Od tu tekо vode na južnogozd v porečje Ljubljance, na severozahod pa v porečje Sore. Do razvodja vodi lepa cesta z oben plati — pa tudi redna avtobusna zvezda. Zares lepi, zdravi, sončni kraji — tako visoko nad dolinami!

PLATE BOV BREZ  
NATE SPLOŠNE IN OSEBNE

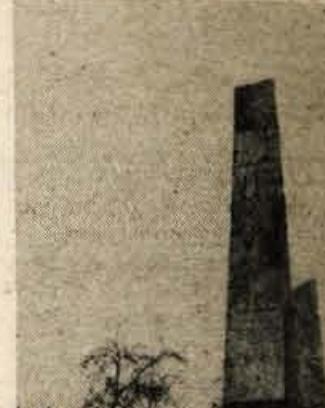
### Voščilo Rdečega križa

Kranj — Krajevna organizacija Rdečega križa Vodovodni stolp Kranj vošči vsem svojim članom, posebno pa vsem prostovoljnimi krovodajalcem, mnogo zadovoljstva, zdravja in osebne sreče v novem letu.

Predsedstvo KO RK  
Vodovodni stolp

### Prispevek za Onkološki institut

Kranj — Namesto žalnega venca pokojni Marija Blaznik s Trate št. 8, materi našega delavca Vinka Blaznik, je delovna skupnost Zavarovalnica skupnost Triglav, Gorenjska območna skupnost Kranj, nakazala znesek 3000 din v sklad Onkološkega inštituta v Ljubljani.



Pomnik NOB na razvodju v Kladju

Na drugo razvodje sem trčil, ko sem potoval od stare k Novi Oselici — ves čas po hribovitem višavju ob Ermanovcu (1025 m). Tu sem se ustavil v Kladju, kjer poteka razvodnica med Jadranskim in Črnim morem. Vode, ki teko proti Zahodu, se zlivajo v Idrijo in po njej v Sočo; vode, ki si poščijo struge na vzhodu, v Soro, Savo in Donavo.

### LOVSKA PRIPOVED

Škof Tomaž Hren je vneto iztrebilj luteranštvo iz naših krajev in izgnal vse predikante, ki so zbežali v daljne nemške dežele in našli tam celo gostoljubje in varnost. In tu pričenja Tavčarjeva priča:

V tistih dobah je bilo torej, kako se je od takrat izpremenila naša Zala! Kjer gledaš sedaj gole bregove, ondi je raslo tiste dni visoko hrastove, v črni gozd se je razprostrial, da življe in živahnejo so lajali psi, trepetajoč po gorskih sledovih zveri, ravnikar poglane z ležišča. Iz jarka v jarek se je gnila razljučena polpa. In limilo se je vejevje, kjer si je planša zver iskala izhoda iz gošče, v kateri je spala. Za njo pa so se tegosti resasti psi, in lovski rog se je oglašal. Bila je prijetna, srce ogrevajoča gonja! — Šumelo in vršelo je po koncu. Ze iz dalje se je čutilo, kako se meče težka zverjad po gošči, da bi odnesla življenje pred psi, ki so besneli in se penili za njo. Nenadoma se je odprelo zeleno grmečevje in na plan je prišel mogočni razbojniki naših tednih gozdov — medvedi. Tako, ko je opazil lovca pred sabo, postavil je kosmato telo na zadnje noge. Že pre razljučila še bolj. Vsa glava skor na bila drugega nego rdeče žrela, nad katerim so se žarile oči kakor živog oglje. Grozen je bil pogled na razljučeno zverino.

### Izšla je druga števila Cerkljanskih novic

Cerkle — V petek, 23. decembra je izšla druga letnščina številka Cerkljanskih novic, glasilo krajevne konference SZDL Cerkle. Novice izhajajo že tretje leto, ureja pa jih komisija za informirjanje pri sveta Krajevne skupnosti. Decembarska številka je izšla v nakladi 450 kosov, v njej pa je precej zanimiv prispevok. Uvodnik je posvetil letu, ki prihaja, z željo, da bi bio pre takoj uspešno, kot je bilo letos. Novicah je tudi idejni načrt za mrežo vežice v Cerkljah, o novih storilih za knjižnico, ki ima sedaj prostore v drugem nadstropju Zadruge doma, pišejo novice. Po dalsem času so Cerkle spet gledebitno oživele, govorji prispevok o upravitvi Cankarjevega Hlapca Jerneja in cerkljanskem odu domačih žrtev. V novicah je tudi poročilo o delu KO SZDL Cerkle in programih za prihodnje leto, precej prostora pa je namenjenega 5. jubilejnemu cerkljanskemu množičnemu smučarskemu teku Gorenjskega odreda, ki bo v Cerkljah 15. januarja 1984. manjka pa tudi

# Dončičeva otroka doma, zdravje je boljše

Rado in Zdenka Dončič sta se vrnila iz Francije, kjer so jima zdravniki predpisali vrsto zdravil — Humana akcija med našimi bralci — Otroka bosta prihodnje leto spet morala na francosko kliniko

Jesenice — Ko smo letos septembra pisali o hudo bolnih otrocih Borisova Dončiča z Jesenice in v imenu humanosti pozvali tudi bralce, naj pomagajo pri zdravljenju trinajstletnega Radoslava in šestnajstletnega Zdenke, smo komajda pričakovali točen odziv.

Radoslav in Zdenka že od rojstvaboleha za boleznijo Epydermolysis bullosa hereditaria. Po vsem telesu mala le tanko plast kože, ki je silno obutljiva na sleherni dotik, nenehne izpuščaje in rane. Vseh šestnajst let sta starša nesebično previjala svoja otroka. Nista mogla hoditi v šolo, a mata brati in pisati. Še na dvorišču sta ju starša vodila tako, da se nogici smeri dotakniti tal.

Ko je Radoslav zvedel za francosko otroško kliniko, je pogumno stopil pred žičarje in jim prvič po dvajsetih letih dela med njimi povedal, kako bolne otroke ima. Nemudoma so začeli akeijo in zbrali denar za mesec dni zdravljenja v Franciji, ki stane milijon 300.000 dinarjev. Žičarji so dali dñino, sindikati vseh temeljnih organizacij denarne prispevke, železarna pa kliniki pismeno jamstvo, da bodo denar zbrali.

Otroka sta se vrnila iz Francije. Zdenka se je prvič v življenju za nekaj kilogramov zredila in tehta zdaj 2 kilogramov. Otroka sta postala živna, čeprav med vrstnike in na samega se vedno ne moreta. Zdaj napravita več korakov kot prej, dobro mita, nobena rana se ne zagnjo tako hudo kot prej. V Franciji so jima zamenjali kri in dali vrsto zdravil. Skupaj z mamo sta živelna pri sorodnikih in hodila na kliniko toliko kolikor je bilo nujno potrebno, da je bilo zdravljenje ceneje. Zanimivo je, da jim francoski zdravniki niso zaračunavani obvezni obiskov, le storitve, ki pa so seveda izjemno drage. Dejali so, da je bolezni delno zastrela, da pa zagotavljajo izboljšanje. Najprej bodo otrokomoma moral operirati prste na rokah, ker so se jima zlepili. Zdravili morata »popraviti« tudi kri, ki je bila neverjetno slaba.

Dončičeva ne moreta verjeti, kako velik in human je bil odziv med našimi bralci. Nakazila prihajajo od vseh posred v kri in jih prebiramo. Dončič prosi, naj omenimo tudi Dragico Markun, iz Šenčurja, ki je sama prisnela 1.500 dinarjev, naj ne pozabimo na Momčila Krstić iz Radovljice, ki se je tudi sam oglasil in na mizi puštil 5.000 dinarjev. Omenja jeklarje železarne dñe Vidic in Razinger, ki so se odrekli dvekrat piknikoma in namenili 52.800 dinarjev, anonimno, z doma, ki mu je odprl devizno knjižico in nanjo nakazal 40 švicarskih frankov in francoske franke. Ne

najde besed, kako bi se vsem dovolj zahvalil. Ko končujemo obisk v njegovem lepem in čistem stanovanju, poprosi, naj vsem zaželimo zdravo in srečno novo leto.

Za Dončičeve so namenili: gasilska reševalna služba Kranj 2.000 dinarjev; Delavska univerza T. Breje Kranj 750 din; Jožef Mežan 2.000 din; Martin Marija Kadivec Kranj 1.000 din; Iskra Commerce Kranj 6.650; Marjanja Belinič Bled 1.000; Šola Šenčur 5.000; Marija Stanonik Srednja vas Poljane 3.000; Stanislav Arh Kamnik 500; gostilna Tikve Martulej 5.000; Mirk Guelj Dolenja vas Škofja Loka 1.000; Gabrijel Kobal Jesenice 2.000; odvetnik Dolgan Lojze 2.000; Rotarjevi Radovljica 500; Pilhartinger Bled 500; Cecilia Urančič Žeje 1.000; Albin Bizalj Jesenice 1.000; Zofija Omejec Kriče 100; Tone Peterka Jesenice 100; SEO Jesenice 2.870; KO RK Lesce 5.000; Šola J. Broz Tito Predoslje 11.650; Marija Kepic Cerkje 3.000; skupna služba SIS Radovljica 1.000; Kati Bajd Kranj 1.000; delavci Ljubljanske banke Jesenice 3.000; Davorin Vidic Jesenice 500; Kjerim Talič Jesenice 1.000; Helena Tomas Jesenice 500; Hasib Baković Jesenice 1.000; Delavci stikalnih ur Iskre Kranj 5.400; društvo upokojencev Jesenice 1.000; delovna skupnost SEO Jesenice 2.000; center usmerjenega izobraževanja Jesenice 5.000; Šola Prežihov Voranc Jesenice 37.295,50; Konrad in Marija Pavlič Kranj 500; Viktorija Račič 300; gostišče Zdenka Zeljak Javornik 1.500; Polona Soklič Krmca Gorje 500; Martina Janković Britol Kranj 1.000; sindikat družbenopolitičnih organizacij Jesenice 5.000; Anton Sedej Zelezniki 1.000; Stane Eljoli Kranj 1.000; Terezija Habjančič 1.000; KS Šava 40.000; Magda Plasinc Jesenice 1.000; Mila Letnar 1.000; Vera Irfan Mahič Zlato polje Kranj 1.000; Ciril Zupin Cerkje 4.000; Majda Mubi Kranj 500; sindikat osnovno zdravstvo Gorenjske 2.300; Stanimirka Božolinska Kranj 500; Peter Ručigaj Jesenice 1.000; Mirk Damjanović Kranj 500; družina Samardžija Kranj 500; Šola Koroška Bela 30.464; Zora Krek Podlubnik 1.000; obračunovalke osebnih dohodkov Šava Kranj 1.000; Stanki Balon Jesenice 500; Družina Kokalj Luša 1.000; Marija Bergant Žg. Luša 1.000; dve delavci iz Planike 200; Tadeja Thaler Selca 1.000; Intervropa Jesenice 8.000; Gorenjska oblačila Jesenice 30.000; Ivan Kos Kranj 1.000; Magda Vogelnik Radovljica 500; učenci 1. razreda Šole Bled 2.400; Franc Pogačnik Jesenice 500; delavci zavoda za spomeniško varstvo Kranj 1.870; Menza Iskra Reteče 600; Silvester Hostnikar Kranjska 2.650; Tehnični biro Jesenice 10.000; SDK Kranj 31.650; Tehnični biro Jese-



Zdenka, Rado in mama Miloradka, ki vzorno skrbi za bolna otroka v stanovanju na Kežarjevi cesti na Jesenicah. — Foto: F. Perdan

gora 1.000; Kovinar Jesenice 28.000; Miloš Šter Milena Radovljica 1.000; Iskra Dobrava 90.600; Metka Podgoršek Zg. Duplje 1.000; Anica Franc Medja Kranj 1.000; Emil Noč Bled 1.000; Majda Rus Kranj 1.200; Ana Pavlin Šorljeva Kranj 3.000; Ingrid Vavkvan Kranjska gora 1.000; Jožica Borštnar Lesce 500; Mladina Živil Kranj 5.000; Marija Klander 2.000; Jožica Podgornik Žirovnica 1.000; Franc Slamnik Žirovnica 2.000; Nastran Češnjevec Cerkje 2.000; Marija Jože Kepic Cerkje 1.000; sindikat vrtcev Radovljica 4.000; Melita Pretnar Bled 1.000; Iskra Otoče 7.000; Darinka Franc Kocjančič Črnivec 1.000; IPI Jesenice 3.700; Zupan Golnik 1.500; Ivanka Cerkovnik Bohinjska Bistrica 500; Hišni svet Šorljeve Kranj 2.100; Soklic Žirovnica 800; Vezenine Bled 48.680; Vida Ogris Kranj 1.000; Vodnogospodarsko podjetje Kranj 4.000; SPIZ Kranj Jesenice 8.000; sindikalni svet Jesenice 20.000; Alojz Slinnik Bled 1.500; Džafar Gajni Jesenice 1.000; Cvetka Hartman Žabnica 1.000; Jernej Jeršin Kranj 2.000; Stefan Ritlop Šorljeva Kranj 500; Jožica Finžgar Kranj 200; delavci banke Jesenice 3.950; Franc Vavpotič Jesenice 1.000; Daničar Hlebec Kranj 2.000; Marija Debeljak 800; železniška postaja Škofja Loka 4.300; BUSP Jesenice 7.300; TOZD V 16.700; TOZD U 10.000; Ljubljanska banka Kranj 20.650; stanovniki Nazarjeve Kranj 2.500; Tone Žnidar Bohinjska Bistrica 500; ETP Kranj 4.000; gasilci Kranj 6.620; RK OS Stražišar Jesenice 550; Jožela Berdan Kranj 1.000; Regina Martinčič Predoslje 1.000; Rajko Flerin Britof Kranj 3.000; Gojko Gogič Kranj 500; Laro Kondič Duplje 500; Ljubljanska banka Škofja Loka 8.400; Milena Debeljak Škofja Loka 500; Pavla Lotrič Železnični 2.000; banka Kranj 2.000; bencinski servis Jesenice 7.500; upravni organ občine Jesenice 10.750; Velimir Pešič 6.140; Jožica Mrak Bled 500; Jerolovi Šenčur 2.000; Železnična Jesenice 3.383; Aleksander Slobodanka Dabižljevič Jesenice 12.570; Rožca Jesenice 2.000; Franc Kimovec Šenčur 1.000; Majda Kuhar Zg. Duplje 2.000; SDK Kranj 31.650; Tehnični biro Jesenice 10.000; SDK Kranj 2.650; Tehnični biro Jese-

nice 16.900 in 20.000; Železniška postaja Bled 3.100; delavke odpreme avtozačnic Sava Kranj 2.400; Janko Korosec Jesenice 2.000; DES navjalnica Javornik 6.150; Vlado Popovič Jesenice 500; GG Bled 5.000; Rado Kitic Virmaše 600; pionirski odred Linhartove Šole Radovljica 22.700; TOZD remontne Železarnice 7890; Helena Zupanc Kropa 1.000; Iskra minerali Kranj 33.630; postaja milice Jesenice 4.400; Kovin Jesenice 19.200; Dom JLA Kranj 10.850; Golica Jesenice 4.500; Mihaela Medja Bohinjska Bistrica 500; Oblakovi Radovljica 500; Jože Ovsenik Kranj 1.000; vratni podboji Železarnice 9.200; Ivanka Bernik Škofja Loka 800; Kristina Oblak Ljubljana 500; Ida Burja Bled 500; 3. a OŠ heroja Grajzerja Tržič 940; vratni podboji Železarnice 10.000; Miran in Helena Kenda Radovljica 1.000; železniška promet Jesenice 50.730; Julka Adamlje Mlaka Kranj 1.000; Duro in Anica Držak Golniška Kranj 1.000; AMD Kranj 3.000; Anica Rimahazi Bled 500; Alenka Matej Cerkovnik Bled 600; Milka Starc Gorenje vas 1.000; Gorenjska oblačila Jesenice 22.000; J. Kemperle Otoki Železnični 1.000; Lojze Derlinc Škofja Loka 1.000; Uršula Smolej Kranjska gora 1.000; Anica Osterman Kranj 1.000; Jožef Renier Jesenice 2.000; Javornikovi Trstenik 500; anonimno nakazilo 1.500; Marija Berčič Preddvor 500; Zupan Janez Slavka Kranj 3.000; Ferid Devla Supuk Kranj 1.000; Helena Bonča Šenčur 500; Dore Frlč 700; Jože Dovžan Kranj 400; Cirila Cuderman Tupaliče 1.000; Tekstilindus Kranj 8.000; družine Ažman, Muzej, Triplat, Grile Studenice Lesce 4.000; Triglav Gorenčka Lesce 5.000; Društvo invalidov Jesenice 1.200; Šola Koroška Bela 1.720; društvo invalidov Jesenice 3.000; Peter Ruža Ažman Podlubnik 10.000; neimenovani Zasip 5.000; sindikat Storske železarnice 10.000; SD Tabor Gorenja vas 2.050; Jaka Klinar Jesenice 1.000.

**Objavljamo tudi žiro račun Dončičevih: Ljubljanska banka Jesenice 51530-621-37-610-8007-6345-06.**

D. Sedej

## Prijazna mladost

Če je izbira, je tudi prodaja, pravijo. Toda ne vedno. Če ni poleg izbirov, je tudi prijaznost v trgovini, bo pri ſtevile založeni trgovini prodaja kila. In vse bolj bomo gledali na to, da smo prijazno postreženi. Drago je postal vse skupaj, desetkrat bolj oborni dinar, preden bomo kupili vse se bomo že odločili za nakup, zato hoteli zraven prijazno besedo, zase.

Dolgo let že občudujem mlad koleg Murkinega Elga. Ko so leta 1972 prišli to prodajalno nasproti leške železniške postaje, so bili tu sami

mali obrazi. Dekleta še skoraj otroci. Poslovodkinji Šariki Debenc je bilo enaindvajset let. Najmlajša poslovodkinja je bila tedaj na Gorenjskem. Poprečna starost pa je bila blizu devetnajst let. Nikoli ni bilo tu kakšnega starega komika, ki bi z budnim očesom bedel nad mladostjo v trgovini. Ne. To je bila trgovina mladih in Šarika je s svojo prekmursko prisrčnostjo stekla nevidne vezi, ki so trdno povezale dekleta, Šarika je bila povsod. Najraje v trgovini. Kako najbolj mikavno postaviti blago na ogled, kako ga razporediti, da bo najbolje za prodajalce, za kupce, da bo trgovina pregledna. Če blago prav pokažeš, prodaja teče. Na vidno mesto postavi tisto, kar bi rad prodal, kar kupec ta trenutek išče. Vedno je ostajalo le blago, ki je bilo skrito v notranjosti polic, v nepreglednih kotih.

In samo pokazati blago ni bilo dovolj. Demonstracije! Koliko se jih je zvrstilo v teh enajstih letih. Ela Kovačič, gospodinska učiteljica iz Domžal, je žene v trgovini učila kuhati z ekonom loncem, spravljati zelenjavno v meso v zamrzovalno skrinjo, pripravljala jim je recepte za praznike, tu je bil tečaj za rokovanje z Bagatovimi šivalnimi stroji, z aparatoma Elma Črnuc. Razstava ročnih del so pritegnili staro in mlado. Vedno se mora kaj dogajati. Saj tisti kralj, ko se žene nagnetejo v trgovino, ni prodaje. Toda vračajo se, kajti doble so zaupanje v to mladost, tu so našle prijaznost.



Pri Murki je prijaznost doma, pravijo. Stara trgovska šola še vedno velja. Vse po vrsti je direktor posiljal na tečaje, na predavanja o pravilnem vedenju do strank. In lepo zavito blago je treba dati iz rok. Dekleta iz Elga so se aranžirala učila v cvetličarni Orhideja v Ljubljani. Zelenjava ne boš dobil tako lepo zavitega, kot iz rok Murkinih deklet.

Rasle so s svojo trgovinico, se učile, izpopolnjevale, nabirale izkušenje. Rastel je promet. Stiri deset milijonov prvo leto, petdeset drugo. Letos bodo prodale za preko tristo milijonov blaga. Samo v decembra so prodale za petdeset milijonov. Pet starih milijard! Kot bi se plaz udri iz cele Jugoslavije, tako so planili po beli tehnični. Za devize, dobavni rok pa tja do marca. Veliko se jem je poznamo. Zdaj je konec. Zakon bo devize

preusmeril drugam. Boje pa se že drugega: da ne bo blaga. Potem ti vse prijaznost ne pomaga. Če ni na polici, ni pri kupcu, ni v blagajni in ni v žepu. Že danes se jim pozna pri izbiri blaga. Turisti kupujejo največ kristal. Stare vzorce hočejo. Aleksander, Dunaj. Toda iz Rogaska dobivajo samo moderne stvari. Saj so lepe, dekletom še bolj všeč, toda kupci zahtevajo svoje ...

Vedno znova te pritegne zanimivo aranžiranja prodajalna. Za 8. marec, za Novo leto. Pravkar se sredi trgovine z okroglega podija smehlja Senguljčica s sedmimi zelenimi škrati. Lani je bila tu ledena kraljica, vsa v belem ... Janova Marija je odlična aranžerka. Le prostora jim vedno primanjkuje. Zgornje prostore bi rada uporabila za posebno izbiro, za steklo, porcelan, pa statika stavbe ne dovoljuje večje obremenitve.

Z vsem srcem je Šarika trgovka. Najbolj srečna je med kupci v trgovini. A vseeno je to veliko breme za nežna ženska ramena, za mater z dvema otrokom. Dve leti že poskuša, da bi se odtrgala od trgovine. Vsaj od poslovodskega mesta. Da bi se enkrat delala po sedem ur na dan in blaga potem prosta! To so zanje že prave sanje. Razširili so se, težave so z dobavami. Po cel dan je v trgovini. Posebno v konicah. Z eno nogo pri dobaviteljih, z eno pri kupcih. Tu bi moral poprijeti krepak možak. Enkrat bo zagotovo prezela. Kdaj bo to? Vseeno upamo, da še ne kmalu.

D. Dolenc

## Kranjski jamarji zadovoljni z uspehi

Kranj — Konec novembra so imeli redni občni zbor članov Društva za raziskavo jamarjev v Kranju. Pregledali so opravljene naloge v preteklosti in se dogovorili o usmeritvah bodočih dejavnosti.

Ob pregledu letosnjene dejavnosti jamarjev so ugotovili, da se društvo spet uvršča med najaktivnejše v Sloveniji. Razveseljuje jih predvsem hkratna materialna krepitev društva. Društvo vlogo dobro služi svojemu namenu, obeta se tudi selitev v nove prostore, kar bi znatno pripomoglo k boljši organiziranosti društvene dejavnosti.

Člani društva so letos sodelovali v prek 70 spustih v domače jame in v 3 obiskih tujih jam. V svoje vrste so jamarji sprejeli 4 pripravnike, instruktorje, izpit pa je uspešno opravil 1 član. Dvema kranjskim jamarjem je Jamska zveza Slovenije podelila priznanje za uspešno delo.

Novo izvoljenemu predsedniku, izvršnemu odboru in drugemu članstvu je tudi za bodoče ostalo še mnogo nerešenih nalog. Ena od njih je ureditev finančirana, saj kar okrog 80 odstotkov vseh sredstev jamarji pridobijo s prostoletnim delom. Med drugim so se na zboru zavzeli za tesnejšo povezavo z gorenjskimi društvami, posebno z ustanovitev dobro opremljene in usposobljene reševalne ek





INDUSTRIJA KOVINSKE OPREME IN STROJEV  
KRAJN

JUGOSLAVIJA

**Izdelujemo:** stroje za čevljarsko in tekstilno industrijo ter tračno brusilne stroje za kovinsko industrijo

Vsem delovnim ljudem srečno in uspešno novo leto 1984



### OBRTNO PODJETJE

TRŽIČ p. o.



Želi vsem bralcem Glasa in poslovnim sodelavcem srečno in uspešno novo leto 1984.

In se priporoča s svojimi storitvami!

Mizarstvo, zidarstvo, tesarstvo, steklarstvo, pleskarstvo, slikarstvo, črkoslikarstvo, polaganje vseh vrst podov, Izdelovanje lesne galerije



Tekstilna tovarna

ZVEZDA, p. o.

Kranj, Savska cesta 46



želi vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1984



P.O.S.  
**USLUGA**  
podjetje obrtnih storitev p. o.  
Kranj

Delavska cesta 2/B  
telefon: 23-262

- izdelujemo žične ščetke za čiščenje plame- ne strani kotla in dimnih tuljav ter ostalih ščetk po naročilu;
- izdelujemo razna tesnila in ostale gumi izdelke po naročilu;
- pranje in kemično čiščenje perila in oblek.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem želimo srečno in uspešno novo leto 1984



triglav



Triglav konfekcija  
Kranj

Vsem poslovnim prijateljem in delovnim ljudem želimo srečno in uspešno novo leto 1984



**USLUGA**  
podjetje obrtnih storitev p. o.  
Kranj

Delavska cesta 2/B  
telefon: 23-262

- izdelujemo žične ščetke za čiščenje plame- ne strani kotla in dimnih tuljav ter ostalih ščetk po naročilu;
- izdelujemo razna tesnila in ostale gumi izdelke po naročilu;
- pranje in kemično čiščenje perila in oblek.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem želimo srečno in uspešno novo leto 1984



ISKRA COMMERCE  
LJUBLJANA  
TOZD Zunanji trg

vabi k sodelovanju sodelavca za določen čas enega leta

#### SKLADIŠČNIKA

##### Pogoji:

- končana šola za prodajalce, tehnične smeri oziroma končana poklicna elektro šola,
- 1 leto delovnih ustreznih izkušenj,
- tečaj za skladniščnika,
- 2 mesečno poskusno delo.

Kandidati naj vloge v roku 8 dni po objavi pošljajo na naslov: Iskra Commerce Ljubljana, Kadrovski sektor, Topniška 58.

Osnovna šola  
STANE ŽAGAR  
LIPNICA

Odbor za delovna razmerja delovne skupnosti razpisuje delovno mesto

**UČITELJA**  
za zemljepis in zgodovino, delo bo trajalo od 20. 1. 1984 za čas porodniškega dopusta.

Kandidati naj prinesejo prošnje osebno do 10. 1. 1984 na šolo.



RUDNIK URANA  
ŽIROVSKI VRH  
v ustanavljanju

GORENJA VAS — Todraž

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

**IZVAJANJE TEKOČIH SPLOŠNO KADROVSKIH ZADEV**  
(1 delavec)

s polnim delovnim časom za določen čas — nadomeščanje delavke pri delu v času porodniškega dopusta

##### Pogoji:

- srednja izobrazba ekonomsko ali administrativne smeri,
- znanje strojepisja,
- do 2 leti delovnih izkušenj

Kandidati naj prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, opisom dosedanjih delovnih izkušenj in kratkim življenejepisom pošljijo v roku 8 dni na gornji naslov.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni.

Srečno in uspeha polno v novem letu 1984 želi vsem cenjenim strankam in se v naprej priporoča



**AVTOMEHANIK**  
**JOŽE DONKO**

Predosije 113



VESELO  
V NOVO  
LETO!

Prireditve v Škofji Loki na Mestnem trgu:  
dne 29. in 30. 12. 1983 ob 16.30 prihod DEDKA MRAZA z godbo ALPLES.

dne 31. 12. 1983 ob 22. uri

**RAJANJE V NOVO  
LETO**

Turistično društvo Škofja Loka



TRIGLAV KONFEKCIJA  
KRAJN

razpisuje dela in naloge

**VODENJE  
IN ORGANIZIRANJE  
ORGANIZACIJSKO-  
KADROVSKEGA  
SEKTORA**

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- visoka ali višja izobrazba ustreerne smeri,
- 5 let delovnih izkušenj pri vedenju in organiziraju,
- družbenopolitična aktivnost in da sodeluje pri razvoju samoupravnega socialističnega sistema.

Delavec na razpisanih delih in nalogah ima posebna pooblastila in odgovornosti in bo izbran za dobo 4 let.

Razpis velja 8 dni po objavi.

Kandidati naj oddajo prijavo s potrebnimi dokazili v zaprti kuverti na naslov: Triglav konfekcija Kranj, Savska cesta 34, za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izidu razpisa obvestili v 30 dneh po poteku veljavnosti razpisa.



**Inter Europa**

KOPER

**FILIALA KRAJN**  
**FILIALA JESENICE**



Vsem svojim partnerjem uspešno v letu 1984.

Gorenjski olimpijci — VIKI TIŠLER

# S srcem za Jesenice in Jugoslavijo

**Jesenice** — Dan pred pomembnim, za poznavalce hokeja že kar odločilnim srečanjem med Jesenicami in Olimpijo, je bilo vzdružje v železarskem mestu povsem hokejsko. Viki Tišler, delovodja vzdrževanja športnih objektov, je ob kopici običajnega, vsakdanjega dela imel še dodatne skrbi. Pokvarila se je naprava za vzdrževanje ledu in vprašanja, bo led pravočasno in dovolj dobro »nabrušen«, so kar deževala. Pred vprašajočimi obrazi sva se umaknila v pisarno športnega društva in ob neprestanem zvonjenju telefona odvrišla pogovor od vsakdanjih delovnih problemov in ga utirila v leta, ko je Viki Tišler z močnimi in natančnimi strelji ter z duhovitimi podajnjami in akcijami razveseljeval zveste navijače »železarjev« in vse ljubitelje hokeja na Gorenjskem in v Jugoslaviji. Četrto stoletje je »kraljevala« na ledeni ploskvah doma in v tujini, 240-krat je oblekel dres z državnim grbom, trikrat je nastopil na zimskih olimpijskih igrah, devet mesecev je igral med ameriškimi poklicnimi hokejisti, štiri mesece v Južni Afriki, dve sezoni za nemško moštvo Eintracht, šest let je prebil v Italiji, kjer je bil trener in igralec pri treh prvoligaških klubih. Svojim nasprotnikom je zabil na stotine golov. Koliko natančno — na to vprašanje danes 42-letni Jeseničan ne ve odgovora.

## KURJA VAS — KOVAČNICA HOKEJSKIH MOJSTROV

»Na tekma sem vedno dal vse od sebe. Igral sem s srcem — za gledalce, klub, Jesenice, Jugoslavijo. Sport sem jemal resno, zavzeto sem treniral, kjerkoli sem že igral, in po svojih najboljših močeh izpolnjeval trenerjeve zahteve,« poudarja Viki Tišler, ki se je za hokej navdušil nedaleč od doma, na naravnem drsalšču v Kurji vasi, v pre-

delu Jesenice, odkoder je izšla cela kopica odličnih hokejistov — Felc, Ravnik, brata Smolej, Jan, Klinar, Trebušak, Valentar, Dolinar ... Viki se dobro spominja, kako je v otroških letih po končanem pouku vrgel šolsko torbo v kot in se potem vse popoldne podil za hokejskim ploščkom po drsalšču, ograjenem s hodi, in udarjal z zlomljeno ali nalomljeno palico, tudi z bukovo vejo, če za novo »hokejko« ni bilo denarja. Ko je odjuga stalila led, so se fantje preselili na nogometno igrišče in se podili za žogo. Tišler, Klinar, Jan in še nekateri so vrsto let igrali za vrsto Jesenice v slovenski ligi. Takratni trener Jovanić, ki je kasneje prevzel zveznega ligaša Crvenko, jih je skušal zvabiti v svoj klub in iz odličnih hokejistov napraviti še boljše nogometarje.

Za hokejsko moštvo Jesenice je Tišler prvič nastopil, ko mu je bilo šestnajst let, zadnjic je zaigral v prvenstveni tekmi predlani za ekipo Kranjske gore proti beograjskemu Partizanu. Tema, ki sicer ni bila mišljena kot poslovilna, je to postala po spletu okoliščin. Zakaj? V enem od napadov je beograjski igralec Dunda podrl Vikija na tla, ga mlatil s palico kot vola in udarjal z drsalko v obraz, da je nazadnje v nezavesti in s pretresom možganov bležal na ledeni ploskvi. Kaj takega se mu ni primerilo niti med ameriškimi poklicnimi hokejisti, ki so znani po trdi igri in grobstih; imajo pa to dobro lastnost, da ob vsakem izgredu ali pretepu odvrijejo palice in namesto z njimi udarjajo s pestmi.

## OLIMPIJSKI TURNIR KOT VSAK DRUGI

Viki Tišler je med redkimi jugoslovanskimi športniki, ki so trikrat nastopili na olimpijskih igrah, klub temu pa se mu največje zimskošportne prireditve niso posebno vtisnile v spomin.



»Olimpijski hokejski turnir je bil zame kot vsak drugi. Tekme so se vrstile ena za drugo in zelo malo časa nam je ostalo za ogled ostalih prireditiv in za stik s športniki drugih panog. Na igrah v Innsbrucku 1964. leta sem imel občutek, da gre prireditelj bolj za denar kot za krepitev olimpijskega gibanja; spominjam se le prijetno urejenega naselja, kjer smo bivali. V Grenoble smo presesteli sami sebe, zmagali v skupini B in zasedli deveto mesto v skupni razvrsttvitvi, midva s Felcem pa sva bila proglašena za najboljša igralca B skupine. Sapporo je bilo največje doživitev, saj smo se z Japonci vedno dobro razumeli, pritegnila pa nas je tudi njihova pokrajina.«

S privlačno in borbeno igro je nadarjeni jesenški hokejist navduševal tudi tuje strokovnjake, zato ni čudno, da so ga od vseposod vabili v svoje vrste. Tujina ga je prvič zamikala, ko se je vrnil s služenja vojaškega roka. V Nemčiji si je poiskal delo in ob tem igral tudi za drugoligaš Eintracht. Otdot ga je pot zanesla na črni kontinent, v Južnoafriško republiko, kjer je štiri mesece, takrat ko je bilo pri nas poletje, igral hokej bogatim belcem; tudi po šest tisoč se jih je zbral na tekmi. V Združenih državah Amerike, v mestecu nedaleč od Bostonja, je poskusil delo poklicnega hokejista. Za dve leti je podpisal pogodbo, pa ga je že po devetih mesecih strlo domotožje in med »železarje« se je vrnil v čas, ko je hokej doživil najlepše trenutke — hvaležno občinstvo je takrat zmagovito moštvo dobesedno nosilo na rokah. Večino sedemdesetih let je Tišler preživel v Italiji, kot trener in igralec se je zvrstil pri treh prvoligaških ekipa. Z Alleghejem je osvojil tretje mesto in odvzel skalp tudi sloviti Cortini, nepremagljivemu državnemu prvaku ...

Pregovor, da »staru ljubezen nikdar ne zarjavijo«, velja tudi za Viki Tišlerja. Vedno znova in znova se je vračal k njej — k hokeju namerič, in tudi danes ne more brez njega. Po štirih letih zanemarjanja vzgoje mladih igralcev je prevzel hokejsko šolo in pionirske ekipo, v kateri se spet pojavljajo Jani, Smolej — nasledniki mojstrov jesenškega hokeja.

C. Zapotnik

## Alpsko smučanje

### Jure Franko zmagovalc Soriške planine

**SORIŠKA PLANINA** — Športno društvo Železniki je na smučiščih Soriške planine že devetič pripravilo mednarodni FIS slalom za moške. Na njem so nastopili tekmovalci Japonske, Avstrije, Bolgarije, Velike Britanije in Jugoslavije. Naši so nastopili v soboto brez Bojana Križaja in poškodovanega Greška Benedika.

Ceprav je bila konkurenca dobra, so vseeno naši dosegli vsa najboljša mesta. Ceprav je Jože Kuralt vodil po prvem slalomskem nastopu, ga je z odlično drugo vožnjo prehitel najboljši prišorski športnik Jure Franko iz Nove Gorice. Vendar je bila razlika na cilju minimalna. S četrtim mestom se je izkazal Kreačič, medtem ko je bil najboljši tujec Japonec Savada.

**Rezultati** — 1. Franko 1:53,05, 2. Kuralt 1:53,25, 3. Strel 1:55,35, 4. Kreačič (vsi Jugoslavija) 2:55,76, 5. Savada 2:55,87, 6. Okabe (oba Japonska) 1:55,94, 7. Peterenal 1:56,03, 8. Oblak 1:56,07, 9. Čižman (vsi Jugoslavija), 10. Mizutani (Japonska) 1:57,72.

Isti tekmovalci so v nedeljo na Soriški planini nastopili tudi na petem mednarodnem FIS slalomu za pokal Starega vrha. To bi moral biti sicer vesel slalom, a proga za to tehnično disciplino je na Soriški planini le nekoliko prekratka.

Tako kot na sobotnem slalomu je tudi to pot slavil Jugoslovan Jure Franko, ki je v borbi za najboljše mesto spet premagal Jožeta Kuralta, na tretej mesto se je tokrat prebil mladi Uros Peterenal. Že v prvi vožnji je moral odnehati Bojan Križaj, podobno pa se je primeril tudi Borisu Strelu. Tako je Jure Franko dvakratni zmagovalec So-

## Naši športni delavci

### Marko Žibrat: Prostorska stiska in premalo denarja



**KRANJ** — Ženska odbojka je v Kranju v tem letu doživela pravi preporod. Po nekajletnem mrtvili je moštvo Triglava uspelo, da se je v tej odbojkarski sezonu uvrstilo v drugo žensko ligo-zahod. To žensko odbojkarsko moštvo je uspešno nastopalo v gorenjski ligi, si pridobile s prvim mestom pravico za nastop na kvalifikacijah v višje ligaško tekmovanje. Tudi kvalifikacije so bile za odbojkarice Triglava uspešne, saj so doseglo tako mesto, ki jih je pripeljalo v letu 1983 v drugo slovensko ligo. V tem iztekačem letu je ženski del moštva prevzel triindvajsetletni študent prvega letnika fakultete za telesno kulturo v Ljubljani Marko Žibrat. Dekleta Triglava so v tej drugi slovenski lige-zahod uspešno zaključile prvi del prvenstva, saj so na odličnem drugem mestu in štiri točke za jesenskim prvkom, moštvo Črnca.

Prvi del tekmovanja je zaključen. Kako bi vi ocenili jesenski del v drugi slovenski ligi?

»Že na startu smo si zadali nalogu, da v drugi slovenski lige dosežemo eno od vidnejših mest. Startali smo namreč na prvo mesto. V ligu poleg nas nastopajo še odbojkarice Črnca, Pionir (Novo mesto), Belt (Crnomelj), Kamnik, Gorje, Ljubljana in Koper II. Jesenski prvak so Črnca, mi pa smo osvojili drugo mesto z desetimi točkami. V prvem delu smo izgubili le štiri točke. Izgubili smo na gostovanju v Črncah in zaradi poškodb treh naših igralk tudi na domaćem terenu s Pionirjem iz Novega mesta. Vseeno je drugo mesto uspel, kljub temu, da smo med tekmovanjem morali krčiti program vadbe. Iz štirih treningov na teden smo zaradi prostorske stiske prišli le na dva. Vse to je vplivalo na igro naših deklev.«

Ceprav ste na drugem mestu iz vašega ocenjevanja vejejo tudi težave. Torej s kakšnimi težavami se opetate?

»Kot sem že omenil, smo morali krčiti program treningov na dva dela zaradi prostorske stiske. Iz enega moštva smo morali narediti dve. V trening so se vključile tudi pionirke in igralke do sedemnajst let. Vem, da brez tega pionirskega moštva in kadetinji ni moč računati na bodoče igralke za najboljše moštvo. Tako smo morali dvakratni trening prepustiti tudi mlajšim igralkam, ki nastopajo v medobčinskem odbojkarski ligi. V tej nastopajo le, da si pridobjivo prepotrebno izkušenost. Težave so tudi v tem, da dvakrat v poznih večernih urah treniramo v telovadnici OŠ Simon Jenko in dvakrat tedensko na OŠ Franceta Prešerna. Kljub vsem napornom nismo mogli dobiti še dodatnih dveh dni, ceprav je v Kranju dovolj telovadnic in tudi športna dvorana.«

Druga težava je tudi v tem, da imamo premalo denarja za naše nastope v obeh ženskih ligah. Že sedaj komaj pokrivamo izdatke za telovadnici in vožnje za tekmovanja v gosteh. Kako bomo prebrodili to težavo finančno stanje se ne ve, kljub temu, da se vsi trenerji in instruktorji odbojke v Kranju odrekamo honorarju za naše delo. Če ne bi bilo teh odpovedovanj potem z odbojko v Kranju ne bi bilo nič.«

In cilj v drugem delu tekmovanja?

»Ceprav imamo pomoljeno vrsto, smo prepričani, da bomo obdržali drugo mesto. Zavzeto bomo delali naprej in s svojimi igrami dokazovali, da smo na pravi odbojkarski poti in ta pot naj bi nas v prihodnji sezoni uvrstila prvo slovensko odbojkarsko žensko ligo.«

D. Humer

## Smučarski skoki

### Na noveletno turnejo pet skakalcev

**PLANICA** — Najboljši naši skakalci so imeli v soboto in nedeljo dve pregledni tekmi na 90 m skakalnic pod Poncami. Na osnovi rezultatov je strokovni svet določil ekipo, ki nas bo zastopal na tradicionalni Intersport turneji od 30. decembra do 6. januarja. Našo vrsto bo sestavljala peterica skakalcev, in sicer: Ulaga, Tepeš in Bajc (vsi Ilirija) ter Globočnik in Dolar (oba Triglav). Tekmovanje se bo začelo v Oberstdorfu. Po več kot desetih letih bo na tej naj-

večji skakalni prireditvi, ki steje tudi z svetovni pokal, spet sodeloval tudi jugoslovanski FIS sodnik. Na zadnjih dveh tekmal novoletni turneje štiri skakalnic bodo sodelovali kot sodnik za stil Jože Javornik.

Na dveh tekmalih je bil obakrat najboljši Tepeš, ki je obakrat z lahkotno ugnal klubskega kolega Ulago. Na oba tekmah pa si je tretje mesto zasluženo priboril Ljubljancan Bajc. V soboto je zasedel četrtoto mesto Dolar (Triglav), v nedeljo pa Globočnik. Na tekmo za evropski pokal v Švicari pa sta pod vodstvom trenerja Bogdana Noviča odpotovala Lotrič (Zirovnica) in Žagar (Ilirija).

Tekmovanje v nedeljo je štelo tudi za točke pokala Cockte.

**Vrstni red** — sobota: 1. Tepeš, 2. Ulaga, 3. Bajc (vsi Ilirija), 4. Dolar, 5. Globočnik (oba Triglav), 6. Žagar (Ilirija), 7. Štirn (Triglav), 8. Urbančič (Lagoc), 9. Debelak (Ilirija), 10. Gašper (Triglav).

Nedelja: 1. Tepeš, 2. Ulaga, 3. Bajc (vsi Ilirija), 4. Globočnik (Triglav), 5. Žagar (Ilirija), 6. Lotrič (Zirovnica), 7. Dolar (Triglav) — imel v prvem skoku padec, 8. Kavčič (Žiri), 9. Peljhan (Zirovnica), 10. Štirn (Triglav), 11. Bešek (Triglav), 12. Kaštrun (Tržič), 13. Gašper (Triglav), 14. Jošt (Tržič), 15. Verdev (Braslovče).

J.J.

## Odbojka

### Bled — Radovljica zmagala

**RADOVLJICA** — V Radovljici je bil v soboto zanimiv tradicionalni odbojkarski turnir veteranskih vrst Kranja. Jesenice in moštva veteranov Bled-Radovljica. Pohvalno pri tem je, da za ta turnir že vsa leta poskrbijo vse gorenjske telesokulturne skupnosti.

Na letosnjem turnirju so bili najboljši veteran Bled-Radovljica, ki so premagali oba nasprotnika. Jesenicom tako ni uspelo, da bi si pokal pridobil v trajno last, saj so na prejšnjih dveh turnirjih osvojili dvakrat najboljše mesto.

**Izidi** — Kranj : Jesenice 2:0, Bled-Radovljica : Kranj 2:1, Bled-Radovljica : Jesenice 2:1.

**Vrstni red** — 1. Bled-Radovljica, 2. Jesenice II, 3. Kranj.

Na zadnjem mestu je bil najboljši veteran Bled-Radovljica, ki so premagali oba nasprotnika. Jesenicom tako ni uspelo, da bi si pokal pridobil v trajno last, saj so na prejšnjih dveh turnirjih osvojili dvakrat najboljše mesto.

**Izidi** — Kranj : Jesenice II 0:2, Bled-Radovljica : Kranj 2:1, Bled-Radovljica : Jesenice 2:1.

**Vrstni red** — 1. Bled-Radovljica, 2. Jesenice II, 3. Kranj.

Na zadnjem mestu je bil najboljši veteran Bled-Radovljica, ki so premagali oba nasprotnika. Jesenicom tako ni uspelo, da bi si pokal pridobil v trajno last, saj so na prejšnjih dveh turnirjih osvojili dvakrat najboljše mesto.

**Izidi** — Kranj : Jesenice II 0:2, Bled-Radovljica : Kranj 2:1, Bled-Radovljica : Jesenice 2:1.

**Vrstni red** — 1. Bled-Radovljica, 2. Jesenice II, 3. Kranj.

Na zadnjem mestu je bil najboljši veteran Bled-Radovljica, ki so premagali oba nasprotnika. Jesenicom tako ni uspelo, da bi si pokal pridobil v trajno last, saj so na prejšnjih dveh turnirjih osvojili dvakrat najboljše mesto.

**Izidi** — Kranj : Jesenice II 0:2, Bled-Radovljica : Kranj 2:1, Bled-Radovljica : Jesenice 2:1.

Na zadnjem mestu je bil najboljši veteran Bled-Radovljica, ki so premagali oba nasprotnika. Jesenicom tako ni uspelo, da bi si

## Svetovni pokal v smučanju

## Izredni uspehi se vrstijo

KRANJ — Z žensko tekmo za svetovni alpski pokal v veleslalomu v austrijskem Hausu se je končal dežembarski del moških in ženskih tekem v svetovnem alpskem pokalu.

Svoje tekmovanje pa so do 30. decembra zaključili tudi smučarski skakalci na veliki olimpijski skakalnišči v Lazu Placidu (ZDA). Tako kot alpskih disciplinah so tudi naši skakalci v teh decembrskih dneh v teh svetovnih pokalah dosegli izjemne uspehe, ki skoraj niso bili pričakovani. Še posebno to velja za ženski alpski del reprezentance in oba skakalca, ki sta nastopala v Kanadi in Ameriki. Toda vsi ti odlični uspehi so presegli vsa pričakovanja, saj res izjemni za prvi del tekmovanja na noge so spravili še vse tiste snahajivce, ki so mislili, da se naši fantje in dekleta samo širokoustijo.

ULAGA IN TEPEŽ  
PRESENELILA VSE

V svetovnem pokalu v smučarskih tekach sta nas z odličnimi rezultati oba olimpijskih skakalnicah prenenetila oba naša skakalca Primož Ulaga in Miran Tepež. Oba sta dosegla take uvrstitev, ki so komaj jetni. Še posebno, ker sta oba kanadsko-ameriško turnejo začela pod pričakovanji. Na prvi skakalnici sta se kar slabu odrezala. Toda že na drugi tekmi je bil Primož Ulaga spet dobro, ki smo ga vajeni gledati. Na skakalnici v Thunder Bay je bil še tetri in tako je osvojil prve točke v tečovanju svetovnega pokala.

Še bolje sta se Primož Ulaga in Miran Tepež uveljavila na oba olimpijskih skakalnicah v Lazu Placidu. Na manjši je Primož Ulaga prenenetil vse, saj je ugnal vso svetovno skakalno elito in z veliko točkovno prednostjo tudi zmagal pred slovenskimi kot so Finec Nykänen, domaćin Bulau in Američan Hasting ter druga zveznečna imena skakalnega sporta. K slavju Primoža Ulage je voje dodal še Miran Tepež, saj je bil odlični osmi in tako tudi sam s tem mestom dosegel prve točke. Z uspehi sta oba fanta nadaljevala tudi na večji skakalnici v Lazu Placidu. Tu je sicer slavil Američan Hasting, ki so mu po vseh tujih agencijah doživeli preveč »ameriški«, a na odličen drugem mestu je bil Jugosloven Primož Ulaga, ki si je s tem mestom v skupnem seštevku svetovnega pokala prebil kar na drugo mesto, medtem ko je bil tudi Miran Tepež

Deveti množični smučarski tek Po poteku Kokrškega odreda

## Skrbne priprave v Dupljah

KRANJ — »Cedalje večje zanimanje javnosti za zimsko-sportno dogajanje v Sloveniji, bodisi vrhunsko ali samo rekreativno, izpričuje, da Slovenci potrebujejo in spoštujemo zimski sporti, obenem pa so le-ti pomembni del naše preteklosti, tradicije in sedanja vsakdana. Množičnost zimsko-sportnih prireditiv, ki jih organiziramo vsako leto, nas v tem pogledu postavljajo ob bok narodov z največjo smučarsko tradicijo, Norvežanom, Švedom, Švicarjem in Avstrijem. Med temi prireditvami imajo posebno množični smučarski teki, ne toliko

samo zaradi množičnosti, temveč tudi zaradi vezanosti za našo slavno preteklost. S temi prireditvami poleg športnega užitka obenem počasno tudi spomin na kak slavnosten dogodek iz NOB ali delovanje katere od partizanskih enot na tistem območju, je v uvođu brošure, ki jo je za deveti množični smučarski tek Po poteku Kokrškega odreda, za 22. januar v Dupljah, zapisal republiški sekretar za ljudsko obrambo in predsednik častnega odobra za izvedbo množičnega teka Po poteku Kokrškega odreda Martin Košir.

Letos junija je minilo dvainštirideset let, ko je bil ustanovljen Kokrški odred v Dupljanci bodo 22. januarja na te slavne dni tega odreda že devetič organizirali množični smučarski tek. Na tanožični deveti tek Po poteku Kokrškega odreda se organizacijski odbor, skupaj s tristo sodelavci, skrbno pripravlja. Priprave so kljub temu, da še ni snega, v polnem teku. Dupljanci se namreč zavedajo, da brez skrbnih priprav ni dobre organizacije. Vsak leto v Dupljah teče vse več in več ljubiteljev te smučarske rekreacije. Lani jih je nastopilo 2018 iz vse Slovenije in zamejstva. Proge so ostale iste kot že na prejšnjih prireditvah, le tek na 30 kilometrov je nekoliko spremenjen, saj bo del tega teka potekal po trasi nove avto-ceste. Vendar bo vse tako kot morda biti.

Za letošnjo deveto množično tekaško prireditivo Po poteku Kokrškega odreda, v to množično prireditivo so se vključili tudi osnovnošolci in dijaki srednjih šol Gorenjske s svojimi spisi in likovnimi deli na temo Kokrškega odreda. Dupljanci pripravljajo tek na 30 kilometrov, trim tek na 15, vojaški tek na 15, pionirske smučarske tek na 7 in trim tek na sedem kilometrov. Startnina za deveti, tek je znižana za 50 dinarjev. Tako bodo morali vsi, razen za vojaški tek, ki se bodo pravočasno prijavili za start plačati 150, pionirji pa 50 dinarjev, medtem ko bo startnina na dan prireditve za odrasle 200 dinarjev, za pionirje pa 50.

Vsi se lahko prijavite s poštno nakanico na naslov: TVD Partizan Duplje 64203 Duplje, sindikalne organizacije na pa ziro račun 51500-679-70076 TVD Partizan Duplje, z oznako »za množični smučarski tek.« Za pomoto se opravičujemo.

D. Humer

## ŠPORT IN REKREACIJA

## Kranjski Triglav že četrtič zapored državni prvak

CELJE — Na letošnjem finalu za moštveni državni plavalni naslov so med osmimi finalisti ponovno v Celju že četrtič zapored osvojili to moštveno plavalno litoriko plavalke in plavalci Triglava. Med moštvi Mladost iz Zagreba, Partizana iz Beograda, Ilirije iz Ljubljane, Jadranja iz Splita, Primorja iz Reke, Fužinarja iz Ravn in Ljubljane ter kranjskega Triglava so bili Kranjčani zdaleč najboljši, saj so drugouvrščeno moštvo Ljubljane premagali za več kot enajst tisoč točk.

Vse to pa pove, da so plavalke in plavalci Triglava, čeprav imajo najslabše pogoje za svoje delo, zdaleč najboljše moštvo v državi. Pri tem so njihovi tekmovalci v devetinajsetih disciplinah osvojili kar trinajst prvih mest, v štafeti 4x200 m kralj so postavili nov klubski državni rekord, na 4x100 m kralj pa republike. Junak celjskega finala je bil vsečakor Darjan Petrič, ki je osvojil kar šest prvih mest, medtem ko je bila njegova klubskna kolegica Mateja Kosirnik štirikratna zmagovalka. Tudi ostali so plavali odlično in uspeh je bil tu. V povprečju so Kranjčani na tem finalu v Celju plavali rezultatsko veliko bolje kot lani v tem času. Pozna se jim, da najbolj strokovno delajo na treningih.

**Moštveni vrstni red** — 1. Triglav (Kranj) 51.564, 2. Ljubljana 40.297, 3. Mladost-OKI (Zagreb) 39.200, 4. Partizan (Beograd) 38.418, 5. Jadran (Split) 37.960, 6. Primorje (Reka) 36.189, 7. Fužinar (Ravne) 36.004, 8. Ilirija (Ljubljana) 34.581.

— dh

## Smučarska izkaznica še do 20. januarja

Kranj — Smučarski klub Triglav obvešča vse ljubitelje smučanja, da lahko dobijo smučarsko izkaznico še do 20. januarja vsak dan razen v nedeljah v sluščičarni Šink v Kranju.

J. J.

## SPOROČILI STE NAM

Tekmovanje invalidov v kegljanju — Društvo invalidov je med praznini priredilo ekipno tekmovanje v kegljanju v spomin na pokojnega Staneta Lavriča. Nastopilo je šest ekip invalidskih društev z Gorenjske. Zmagala je ekipa Borca iz Kranja, ki je podrla 504 kegle, pred 5. avgustom iz Tržiča 441, društvo invalidov iz Škofje Loke 437, društvo z Jesenic 417, Invalidom Domžale 409 in društvo iz Radovljice s 348 podprtimi keglji. — J. Rabič

Zmaga domačih strelec — Streljska družina Janez Mrak Dovje-Mojsstrana je v počastitev dneva republike, krajnega praznika in dneva JLA pripravilo tekmovanje v streljanju z zračno puško. Nastopilo je 15 moških in ženskih ekip krajevnih organizacij in društev, karavle Belca in Postaje, milice Jesenice. Rezultati — moški: 1. Streljska družina Janez Mrak 217 krogov, 2. KK SZDL Dovje-Mojsstrana 202, 3. Postaja milice Jesenice 200; ženske: 1. OO ZSMS Dovje-Mojsstrana 141, 2. Osnovna šola 16. decembra Mojsstrana 135, 3. Streljska družina Janez Mrak 107. — J. Rabič

**Godešič: rekreacijsko drsanje** — Članji Sportnega društva Kondor iz Godešiča so na večnamenski ploščadi pravili led, tako da bo ob koncu tedna že mogoče drstati ali igrati hokej. V soboto in nedeljo bo rekreacijski od 11. do 17. ure. Vstopnilna bo 30 dinarjev. — J. Starman

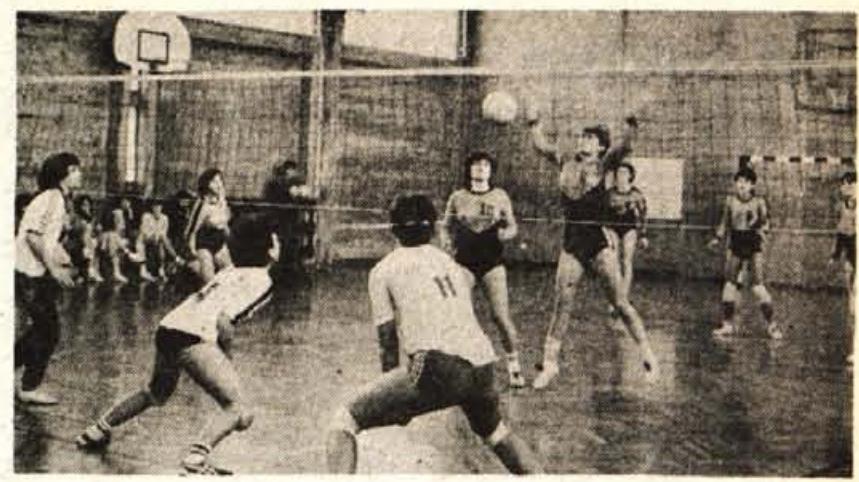
**Strelsko tekmovanje v počastitev dneva JLA** — Streljska družina Franc Mrak iz Predoselj je pod pokroviteljstvom teritorialne obrambe občine Kranj pripravila v počastitev dneva JLA tekmovanje v streljanju z zračno puško. Udeležilo se ga je 47 strelec, med njimi tudi vojaki V. P. 1098 Kranj. Rezultati — ekipe streljskih družin in sekcij: 1. Iskra Kranj 1852 krogov od 2000 možnih (nov rekord), 2. Bratstvo-Edinstvo Kranj 1781, 3. Franc Mrak — Predoselje I 1765, 4. Franc Mrak — Predoselje II 1753, 5. Tone Nadižar — Čirče 1737; posamezno: 1. J. Frelih 379 krogov od 400 možnih (nov rekord streljšča), 2. Rozman 374, 3. Bojanč (vsi Iskra) 370, 4. Umnik (Franc Mrak — Predoselje) 368, 5. Sonja Hafner (Bratstvo-Edinstvo Kranj) 365. — J. Sitar

## Popravek

V petkovih številkih Glasa se je v Razpis Visoke šole za organizacijo dela v Kranju vrnila napaka. Sola ne razpisuje usposobljenega visokošolskega učitelja, ampak habilitiranega visokošolskega učitelja.

Za pomoto se opravičujemo.

D. Humer



## Prvi novoletni ženski odbojkarski turnir Blejčanke osvojile prehodni pokal

## Kranj — ODOBJKARSKI KLUB

Triglav iz Kranja je v soboto in nedeljo v telovadnicah osnovnih šol Simona Jenka in Franceta Prešernca pripravil prvi ženski novoletni odbojkarski turnir. Na sobotnem turnirju v OŠ Frančeta Prešernca so nastopila moštva Jesenice, Lubnika iz Škofje Loke in mlada vrsta Triglava. Jeseničanke so bile boljše, premagale oba nasprotnika in osvojile prvo mesto.

**Izidi** — Triglav: Bled 1:3, Triglav: Partizan Vič 3:1, Bled: Partizan Vič 3:0.

**Vrstni red** — 1. Jesenice, 2. Lubnik, 3. Triglav.

Še bolj kvaliteten je bil turnir v nedeljo v telovadnici osnovne šole Simona Jenka. Na tem so nastopale odboj-

karice Bleda, Partizana Vič in moštvo kranjskega Triglava. Odbojkarice Bleda so si z dvema zmagama priborile tudi prehodni pokal. Njihovo prvo mesto je povsem zaslужeno, saj so brez težav premagale obe ekipe. Odlično igro so pokazale tudi domačinke, saj jim je uspelo, da so premagale igralke Partizana Vič in se dobro upirale moštvu Bleda in jim v tem srečanju odvzele tudi en iz.

**Izidi** — Triglav: Bled 1:3, Triglav: Partizan Vič 3:1, Bled: Partizan Vič 3:0.

**Vrstni red** — 1. Bled, 2. Triglav, 3. Partizan Vič.

— dh

Foto: F. Perdan

## Sindikalne športne igre radovljiske občine Nastopilo 2672 delavcev

Radovljica — Na letošnjih sindikalnih športnih igrah radovljiske občine je nastopilo 2672 delavcev, 637 moških in 2035 žensk, iz 125 osnovnih organizacij. Pomerili so se v devetih športnih panogah. Najbolj množično je bilo tekmovanje v kegljanju, saj se ga je udeležilo 644 delavcev. V borbenih kegljaških partijah je nastopilo 436 tekmovalcev, v veleslalomu 390, v odbojki 336, tek na smučeh 272 in v malem nogometu 230. Tekmovanje je potekalo v treh skupinah. V prvi, kjer so se mirele delovne organizacije z manj kot sto zaposlenimi, je zmagala PTT Radovljica. V drugi skupini, kjer so nastopale delovne organizacije, ki imajo od 100 do 400 delavcev, je slavila Iskra Lipnica, in v tretji skupini, kjer se tekmovali delovne organizacije z več kot 400 zaposlenimi, Veriga 182.

**Rustari — tek na smučeh** — ženske: 1. Vezenine 38 točk, 2. LIP Bled 23, 3. Elan 15, moški: 1. Veriga 121, 2. Elan 54, 3. Iskra Otoče 38, skupno: 1. Veriga 135, 2. Elan 69, 3. Vezenine 60; **veleslalom** — ženske: 1. LIP 29, 2. Iskra Otoče 22, 3. GG Bled 21, moški: 1. Elan 119, 2. Veriga 60, 3. LIP 38, skupno: 1. Elan 133, 2. Veriga 79, 3. LIP 67; **kegljanje (borbene partije)** — ženske: 1. Iskra Otoče 55, 2. Elan 45, 3. Plamen 37, moški: 1. Obrotni združenje 77, 2. Veriga 165, 3. Veriga II 55, skupno: 1. Elan 92, 2. Iskra Otoče 84, 3. Veriga 77; **odbojka** — ženske: 1. Vezenine I 100, 2. Iskra Lipnica 90, 3. OŠ Gorič 80, moški: 1. Veriga 100, 2. GG Bled 90, 3. Iskra Lipnica 80; **streljanje z zračno puško** — ženske: 1. LIP 33, 2. Elan 25, 3. Žito 20, moški:

1. Iskra Lipnica 155, 2. HTP Bled 111, 3. Žito Lesce 93, moški: 1. Iskra Lipnica 205, 2. HTP Bled 152, 3. Žito Lesce 145, skupno: 1. Iskra Lipnica 410, 2. Žito Lesce 332, 3. HTF Bled 288; **III. skupina** (nad 400 zaposlenih) — ženske: 1. Vezenine Bled 253, 2. Iskra Otoče 226, 3. LIP Bled 220, moški: 1. Veriga 956, 2. Elan 736, 3. Iskra Otoče 347; skupno: 1. Veriga 1305, 2. Elan 1215, 3. Iskra Otoče 993, 7.

**Vrstni red — I. skupina** (do 100 zaposlenih) — ženske: 1. OŠ Gorje 97, 2. PTT Radovljica 75, 3. Dom Janka Bezdika Radovljica 38, moški: 1. PTT Radovljica 87, 2. UKO Kropa 85, 3. Filo Bohinjska Bistrica 71, skupno: 1. PTT Radovljica 193, 1. OŠ Gorje 152, 3. Filo Bohinjska Bistrica 142; **II. skupina** (od 100 do 400 zaposlenih) — ženske: 1. Iskra Lipnica 155, 2. HTP Bled 111, 3. Žito Lesce 93, moški: 1. Iskra Lipnica 205, 2. HTP Bled 152, 3. Žito Lesce 145, skupno: 1. Iskra Lipnica 410, 2. Žito Lesce 332, 3. HTF Bled 288; **III. skupina** (nad 400 zaposlenih) — ženske: 1. Vezenine Bled 253, 2. Iskra Otoče 226, 3. LIP Bled 220, moški: 1. Veriga 956, 2. Elan 736, 3. Iskra Otoče 347; skupno: 1. Veriga 1305, 2. Elan 1215, 3. Iskra Otoče 993, 7.

**Tek v Cerkljah 15. januarja** — Prireditelj, Športno društvo Krvavec, sprejema prijave za peti cerkljanski tek Gorenjskega odreda do petka, 6. januarja. Cerklje — Športno društvo Krvavec iz Cerklj prireja tretjo nedeljo v januarju tradicionalni, že peti množični cerkljanski tek Gorenjskega odreda. Njegov namen



KOMPAS

JUGOSLAVIJA



## KOMPAS JUGOSLAVIJA

Turistični gostinski obrati Ljubelj

*Želijo vsem delovnim ljudem, cenjenim gostom in poslovnim priateljem srečno in uspešno novo leto 1984 in se priporočajo!*



TIKO

Tržiško podjetje industrijsko kovinske opreme



*Želi vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem srečno in uspeha polno novo leto 1984.*

KOMUNALNO PODJETJE  
TRŽIČ  
p. o. Pristava 80

*Želi vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem srečno in uspeha polno novo leto 1984.*



PROIZVODNO  
PODJETJE  
Semesadike  
MENGEŠ



nudi poceni kvalitetno seme in sadike za pogozdovanje, parke, nasade in žive meje

*Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim priateljem z Gorenjske srečno novo leto 1984*

EKSPRES IZDELAVA  
KLJUČEVRadikovič Franc in Zalka  
(za trgovino Globus) Kranj

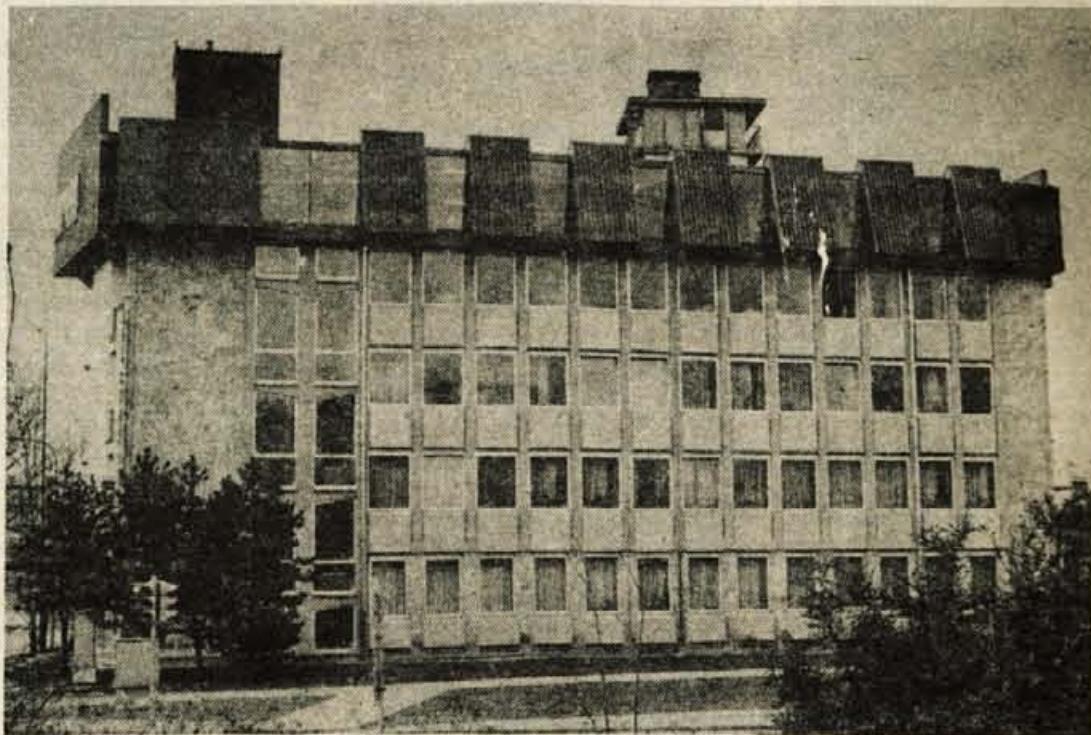
cenjenim strankam želimo srečno in uspešno novo leto 1984 in se priporočamo



Izdelujemo vse vrste ključev, popravljamo ključavnice, graviramo naplise in številke, ter brusimo: nože, drsalke, nože za mesoreznice, nože za mizarske skobelne stroje, video rezkarje, križne žage in vsa ostala krožna rezila.

## zavarovalna skupnost triglav

Gorenjska območna skupnost Kranj



Vsem delovnim ljudem, zavarovalcem in poslovnim priateljem želimo srečno in uspešno novo leto 1984!

## Gorenjski zdravstveni center Kranj

Z DELOVNO ORGANIZACIJO OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE IN TEMELJNI ORGANIZACIJAMI

Zdravstveni dom Bled, Zdravstveni dom Bohinj, Zdravstveni dom Jesenice, Zdravstveni dom Kranj, Obratna ambulanta Železarne Jesenice, Zdravstveni dom Radovljica, Zdravstveni dom Škofja Loka, Zdravstveni dom Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika

Z DELOVNO ORGANIZACIJO GORENJSKE BOLNIŠNICE IN TEMELJNI ORGANIZACIJAMI

Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo Kranj, Splošna bolnica Jesenice in Psihiatrična bolnica Begunje

IN DELOVNO ORGANIZACIJO GORENJSKE LEKARNE

*želijo občanom srečno novo leto 1984*

Umbreht Anton  
slikopleskarstvo  
KRANJ  
Ulica Draga Brezarja 5



Cenjenim strankam  
se zahvaljujem za zaupanje  
in želim  
srečno novo leto 1984

Juvan Franc  
slikopleskarstvo  
Kranj, Štirnova 21



Cenjenim strankam  
se zahvaljujem za zaupanje  
in želim  
srečno novo leto 1984

Gostilna  
pri FRANJOTU  
Kutnar Viki

Kranj, Oprešnikova 28  
(Primskovo)

želi cenjenim gostom in  
ostalim delovnim ljudem  
srečno novo leto 1984 in  
se priporoča.

**OBLAČILA Novost**  
Tržič

OBLAČILA NOVOST  
TRŽIČ

*želi vsem delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem srečno in uspešno novo leto 1984.*

Obiščite našo tovarniško prodajalno  
v trgovskem centru Deteljica v Bistrici  
pri Tržiču.

**GOSTILNA**  
LOJZKA  
ALEŠ  
Breg  
ob Savi  
tel. 40-138

želi cenjenim gostom  
in vsem delovnim  
ljudem srečno  
in uspešno novo leto  
1984.  
Vabimo vas na naše  
domače dobre.



# lesnina KRAJN



## MERCATOR TRŽIČ

*Ob vstopu v novo leto želi Mercator — Rožnik TOZD Preskrba Tržič vsem občanom in cenjenim potrošnikom ter poslovним prijateljem srečno in uspehov polno novo leto 1984.*

*Zahvaljujemo se za izkazano zaupanje in se priporočamo tudi v prihodnje.*



**bombažna predilnica in tkalnica Tržič**  
**Želi bralcem Glasa in poslovnim sodelavcem srečno in uspešno novo leto 1984**

Obiščite našo tovarniško prodajalno v trgovskem centru Deteljica v Bistrici pri Tržiču.



## OČESNA OPTIKA MARIBOR

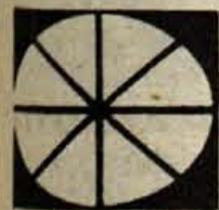
Delovni čas od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure  
Telefon: 22-196

Priporoča se OČESNA OPTIKA MARIBOR!

PREGLED VIDA:  
v ponedeljek, torek in sredo od 14. do 15. ure  
V ORDINACIJI V SERVISU

Želi vsem strankam, delovnim ljudem in poslovnim partnerjem srečno in uspešno novo leto 1984

Optični servis  
Kranj — JLA 18  
(nasproti porodnišnice)  
IZDELAVA VSEH VRST OČAL  
na recept ali brez Bogata izbira okvirov in sončnih očal



## TEKSTILINDUS KRAJN

S svojimi TEMELJNIMI ORGANIZACIJAMI ZDRUŽENEGA DELA in DELOVNO SKUPNOSTJO SKUPNIH SLUŽB

želi vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem SREČNO NOVO LETO 1984



Industrijsko podjetje  
**ALPREM**  
Kamnik  
Usnjarska cesta 9  
telefon (061) 831-522

Delovnim ljudem, občanom in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto 84

**PORENTA FRANC**  
Popravilo radijskih in TV aparatov

Vam želim srečno novo leto 1984 in vas obveščam, da sem preselil delavnico iz Tržiča na Breg ob Savi 75, pri Kranju.

Še v naprej se priporočam!

Lesnina Kranj pohištvo se ob novem letu zahvaljuje vsem kupcem za izkazano zaupanje

Za leto 1984 pa se priporoča in želi vsem občanom veliko sreče in uspeha

Lesnina Kranj-Primskovo, Lesnina Kranj, Titov trg Lesnina Kranj, Jesenice, Skladiščna 5.



## exoterm kranj jugoslavija

64001 Kranj  
kemična tovarna  
Jugoslavija



Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in polno uspehov v novem letu 1984



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA

## TOZD LEPENKATRŽIČ

Čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem za novo leto 1984 in želi še naprej veliko uspehov.

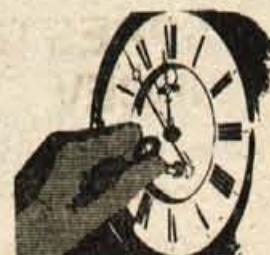


## metalka



TOZD

## triglav tržič



Želi vsem bralcem Glasa in poslovnim partnerjem srečno in uspešno novo leto 1984

**TITAN KAMNIK**Tovarna kovinskih izdelkov in livarna n. sol. o.  
KAMNIK

## PROIZVAJA:

- fitinge črne in pocinkane
- ventile za enocevni sistem centralnega ogrevanja
- mesoreznice in kavne mline
- ulitke iz temper litin
- ključavnice in obešanke — navadne in cilindrične
- smučarske vezi »tyrolia« in druge proizvode za široko potrošnjo

Cenjenim potrošnikom priporočamo naše kvalitetne izdelke.

Vsem delovnim ljudem, občanom in sodelavcem  
želimo srečno in uspešno novo leto 1984!**Slovenske železarne  
Veriga Lesce**Vsem delovnim ljudem in poslovним prijateljem  
želimo veliko sreče in uspehov v novem letu 1984!**metalka**

vam nudi:

kompletni instalacijski material, gradbeni material,  
orodje in stroje, gospodinjske stroje in potrebščine,  
talne obloge, vse vrste keramike, kopališko opremo,  
stavbno pohištvo, vse vrste profilnega žezeza.Delovnim ljudem  
in cenjenim potrošnikom  
želimo srečno novo leto 1984Prodajalna je odprta vsak dan od 7. do 19. ure,  
ob sobotah od 8. do 12. ure.**prodajalna  
kamnik**

n.solo.KRANJnazorjeval

**Kolektiv  
splošnega gradbenega  
podjetja GRADBINEC Kranj**želi občanom in poslovnim  
prijateljem srečno in uspeha  
polno novo leto**SUKNO Zapuže**Vsem delovnim ljudem in občanom želimo  
srečno in uspešno novo leto 1984!**MERCATOR  
Živilska industrija Kamnik**Vsem delovnim ljudem, cenjenim potrošnikom naših izdelkov  
in poslovним prijateljem želimo**SREČNO NOVO LETO 1984**

NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — N

NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — N  
Vsem zvestim odjemalcem naših izdelkov sporočamo, da lahko svoj

— NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — N

- namaz s papriko
- namaz z gorčico
- namaz s hrenom

Namaze, ki so novost na tržišču, priporočamo k vsem mesnim jedem in narezkom.

Kot novost naj omenimo tudi paket zelenjave, s katerim si lahko hitro naredite francosko solato. Pri pokušini naših izdelkov vam želimo dober tek!

NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — NOVO — N

Obiščite našo tovarniško prodajalno v Kamniku, kjer vam nudimo vse naše izdelke po ugodnih cenah!

**SOZD MODA**
**Elita**  
VSEM NAŠIM KUPCEM IN POSLOVNIM  
PRIJATELJEM SE ZAHVALUJUJEMO  
ZA SODELOVANJE IN JIM ŽELIMO  
SREČNO NOVO LETO 1984!**DELAVSKA UNIVERZA  
TOMO BREJC**

V Kranju

**ORGANIZACIJA  
ZA IZOBRAŽEVANJE  
ODRASLIH**Želi slušateljem, sodelavcem, delovnim  
in drugim organizacijam srečno  
in uspehov polno novo leto 1984

SOZD KEMA MARIBOR



## KEMIČNA TOVARNA PODNAR T. P.

nudimo vam

- preparete za kemično in galvansko nanašanje neplremenitih in plremenitih kovin na kovine in plastiko v tehnične in dekorativne namene
- preparete za obdelavo tiskanih vezij
- preparete za fomatiranje kovin
- preparete za kemično in elektrolitsko barvanje kovin
- razne laboratorijske kemikalije
- pomožno galvansko opremo
- servisne usluge

Svetujemo vam izbiro najstreznejših tehnoloških postopkov!

Srečno in uspehov polno novo leto 1984

IMOS  
**GORENJ** s.p.o.SPLOŠNO  
GRADBENO  
PODJEJE  
RADOVLIJICA  
LJUBLJANSKA CESTA 11**SGP GORENJ**  
RADOVLIJICA

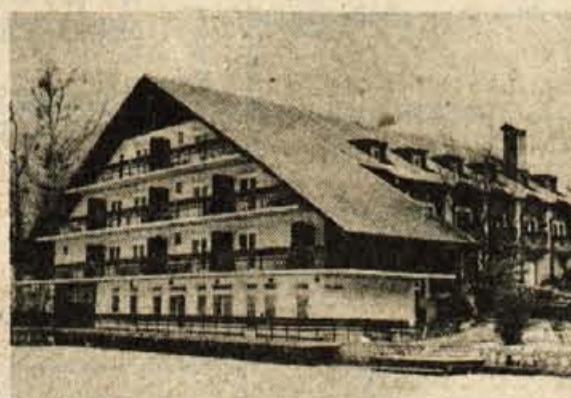
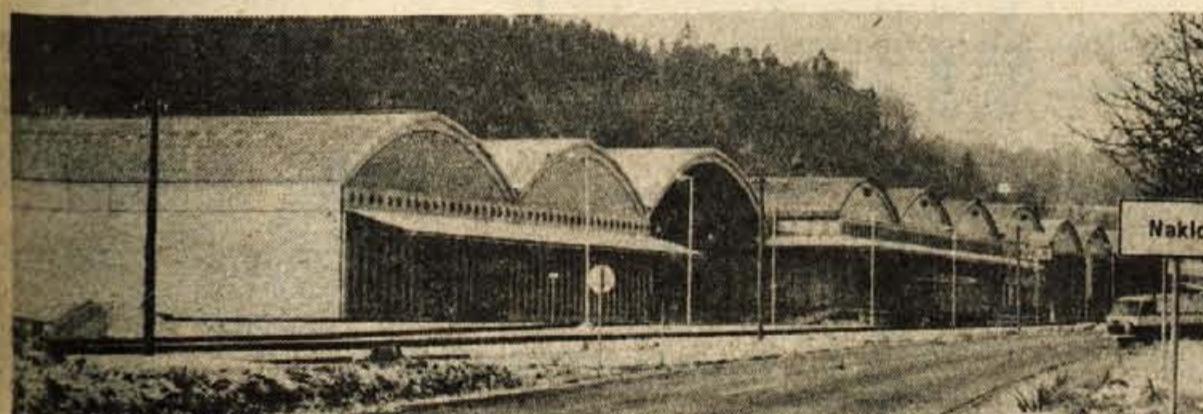
Veliko sreče in uspehov vam želimo v letu 1984.

**Gozdno  
gospodarstvo  
Kranj**

s TOZD GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ IN PREDDVOR  
TOK GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ IN PREDDVOR,  
TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO, TRANSPORT IN MEHANIZACIJA  
KRAJN  
IN DELOVNO SKUPNOSTJO SKUPNIH SLUŽB KRAJN



želi vsem delovnim ljudem,  
poslovnim priateljem in kooperantom  
srečno in uspeha polno novo leto 1984



Mnogo sreče, zadovoljstva in delovnih uspehov v novem letu  
želimo vsem delovnim ljudem, potrošnikom, gostom in  
poslovnim partnerjem.

Zahvaljujemo se za sodelovanje v preteklem letu in se še naprej  
priporočamo

Trgovska in gostinska DO  
Kranj**SAMOPOSTREŽNA  
RESTAVRACIJA**

KRANJ, Stritarjeva 5

Delovni kolektiv želi cenjenim gostom  
in občanom Gorenjske srečno  
novo leto 1984.

Samopostrežna restavracija je odprta vsak dan, razen ob nedeljah in praznikih od 7. do 21. ure in se še naprej priporoča za obisk.

S svojimi uslugami se priporoča tudi BIFE, ki je odprt vsak delavnik od 7.30 do 21. ure.

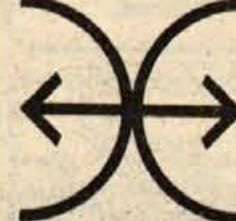
**IMOS  
SGP Tržič**  
p. o.

želi vsem delovnim in poslovnim  
priateljem srečno in uspešno novo  
leto 1984

**GRADITELJI!**

Vršimo prevoze vseh vrst gradbenega materiala.  
Priporočamo MB 6 in vseh vrst opečnih izdelkov  
Ljubljanskih opekar, kakor tudi strešnik »NOVOTEX«. Vse  
potrebne informacije dobite pri šoferju: ČEBULJ Slavko,  
Vopovlje 16, Cerknje na Gorenjskem — KONDIČ Radovan,  
Britof 20, Kranj in na telefon: 25-579.

**VSEM GRADITELJEM IN DELOVNIM  
LJUDEM ŽELIMO SREČNO,  
ZADOVOLJNO IN USPEŠNO NOVO LETO  
1984 IN SE PRIPOROČAMO.**

**TOKOS****TOKOS TRŽIČ p. o.**

tržiška tovarna kos in srpov - tržič

želi vsem delovnim in poslovnim  
priateljem srečno in uspešno novo  
leto 1984

**DIMNIKARSKO  
PODGETJE  
KRAJN**

s svojimi enotami v Kranju, Škofji Loki in Tržiču



želi strankam, poslovnim priateljem  
in občanom srečno in uspešno novo  
leto 1984

Nudimo vam naslednje usluge:

- mehansko čiščenje dimnih vodov in prezračevalnih naprav
- kemično ali mehansko čiščenje plamene strani kuričnih naprav in termogenov
- čiščenje mazutnih rezervoarjev
- meritve dimne emisije

Frizerski salon

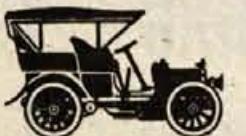
**KALAN DANICA**Titov trg 4 b  
Škofja Loka  
tel.: 60-138Cenjenim strankam želimo  
srečno novo leto 1984  
Se priporočamo!

## SLAŠČIČARNA ŠAMPION KRAJN

Zeli vsem cenjenim gostom in delovnim ljudem srečno novo leto 1984 in se še nadalje priporoča za obisk.

Postrežemo z vsemi pihačami, raznim pecivom, tortami.  
Torte izdelujemo tudi po naročilu.

**AVTONEGA**  
Klašič Franjo  
Kranj, Šuceva 17



Popravila vozil ZASTAVA in ŠKODA,  
menjava gum, uravnovešenje,  
menjava olja, mazanje.

Delovni čas od 7. do 15. ure,  
ob četrtkih od 7. do 18. ure,  
sobote proste

Cenjenim strankam in občanom  
Gorenjske želimo srečno novo leto 1984.

## SLAŠČIČARNA na PLANINI

Kranj — čez kokrški most (Planina)

Nudi torte vseh vrst, kremove rezine s smetano, čajno pecivo itd. Torte vseh vrst po naročilu, ki jih dobite hitro in kvalitetno izdelane.

Želi cenjenim gostom srečno in uspešno novo leto 1984 in se priporoča.

**BERČIČ-CETINSKI**  
**KRZNARSTVO**

Kranj, Maistrov trg 2

Želi cenjenim strankam srečno in zadovoljno leto 1984

Iz prinešenega materiala izdelujemo plašče, jakne, ovratnike in kape ter druge izdelke po ugodnih cenah.

## Kmetijska zadruga Bled



vsem članom in občanom srečno novo leto 1984

Poleg reprodukcijskega materiala za kmetijstvo prodajamo tudi gradbeni material.

V naših vrtnarskih obratih in cvetličarni na Bledu nudimo vse vrtnarske in cvetličarske storitve.

SE PRIPOROČAMO!

Vsem poslovnim prijateljem in obiskovalcem naše trgovine želimo srečno in uspehov polno leto 1984. Priporočamo se za obisk v trgovini, ki je odprta vsak delavnik od 8.—14. ure ob sobotah pa od 9.—12. ure.



**Gavranović**  
KRZNARSTVO  
Kranj, Jenkova 4

NUDIM VAM KVALITETNO IN HITRO IZDELAVO VSEH KRZNEH IZDELKOV, TUDI PREDELUJEM  
IN POPRAVLJAM.

CENJENIM STRANKAM ŽELIM SREČNO NOVO LETO 1984

**URAR**

Gerlinger Emil  
Urar, KRAJN,  
Jenkova 4

Želi cenjenim strankam srečno novo leto 1984



Mizarstvo in profiliranje lesa

**OVSENIK**

Kranj, Jezerska c. 108c

Vsem bralcem Glasa in poslovним prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto '84.

**POMFRI — SLADOLED**

Kranj, Prešernova 13  
Prodajalna pomfrija,  
HOT-DOG in sladoleda

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1984 in se še za naprej priporoča.

**SLAŠČIČARNA  
ČEŠNJICA  
ŽELEZNIKI**

Nudi vse slaščarske izdelke. Torte po naročilu dobavimo takoj.

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1984.

**GOSTILNA  
BLAŽUN**



Grašič-Šircelj Mirjana  
Kranj, Cesta talcev 7

Vsem cenjenim gostom in delovnim ljudem želimo srečno novo leto 1984.

Zahvaljujemo se za dosejanji obisk in se priporočamo!

**STANOVANJSKA  
ZADRUGA  
KRAJN**



želi vsem svojim članom in sodelavcem srečno in uspešno novo leto

**NEOPJANTA**

Industrija mesa, mesnih prerađevina i konzervi Novi Sad, poslovna enota skladište Kranj.

Občanom Gorenjske želimo srečno in uspehov polno 1984. leto

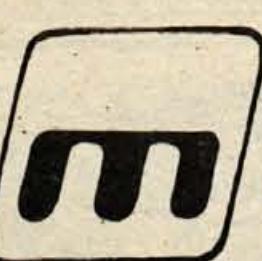
v skladištu v Kranju, C. Staneta Žagarja 51, telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoko kvalitete.

VSEM OBČANOM  
IN KUPCEM ŽELIMO  
SREČNO, ZDRAVO IN  
USPEŠNO  
NOVO LETO 1984 TER  
SE PRIPOROČAMO ZA  
NAKUP V VSEH NAŠIH  
POSLOVALNICAH

*murka*



**Kemična čistilnica  
in pralnica**  
JESENICE



s svojimi poslovalnicami:  
v Kranju, Radovljici, Kranjski gori  
in na Jesenicah

želi cenjenim strankam, delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem srečno novo  
leto 1984



**KOVINSKO  
PODJETJE  
KRAJN**

Kovinski elementi za gradbeništvo, industrijska okna in vrata na ročni in motorni pogon ● kovinske konstrukcije ● splošno ključavničarstvo ● tehnoška, transportna, skladiščna, galvanska oprema in naprave ● kleparstvo

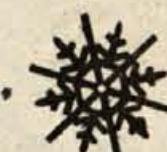
Delovni kolektiv želi občanom in poslovnim prijateljem srečno novo leto 1984



Obrtno grafično podjetje  
**KNJIGOVEZNICA**  
Radovljica



*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto 1984*



OBRTNO GRADBENO  
PODGETJE  
**GRAD BLED**

Izvajamo vse vrste nizkih in visokih gradenj ter nudimo gradbene obrtniške usluge

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želiti srečno in uspešno novo leto 1984*



**vezenine bled**

*Vsem poslovnim prijateljem in občanom želimo srečno ter uspehov polno novo leto 1984*



**SLOVENSKE  
ŽELEZARNE**



**ŽELEZARNA  
JESENICE**



*Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in odjemalcem želimo srečno in uspešno NOVO LETO 1984*



Alpska modna industrija  
**ALMIRA**  
Radovljica



*Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem želimo srečno in uspešno leto 1984*



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA n. sol. o.  
TOZD JELPLAST, KAMNA GORICA n. sub. o.



*Želi vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem srečno in uspešno novo leto 1984*

ZIVILSKI KOMBINAT »ŽITO« n. sol. o. LJUBLJANA  
TOZD proizvodnja pekarskih in konditorskih izdelkov n. sub. o.



**Triglav - Gorenjska**

LESCE

ROŽNA DOLINA 8



**TOZD PEKARNA KRANJ**

*Želimo vsem prebivalcem Gorenjske srečno in uspehov polno novo leto 1984!*



**SLOVENSKE  
ŽELEZARNE**  
Tovarna vijakov  
**PLAMEN KROPA**



*Vsem delovnim ljudem srečno novo leto 1984*



**lesnina**

TOZD  
TAPETNIŠTVO  
RADOVLJICA



Izdelujemo in montiramo po naročilu:  
zavese in karnise silent gliss, platnene samonavjalce,  
oblažljeno pohištvo in vsa tapetniška dekorativna dela  
Polagamo:

vse vrste plastičnih iglanih podov in itisona  
Vsak torek odprtvo od 6. do 16. ure.

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto 1984*

# Tehnični predmeti romajo v carinska skladišča

Ob letošnji decembrski gneči so na carinski izpostavi na Jeseniceh zdomeci in drugi potniki iz mednarodnih vlakov žeeli uvoziti največ tehnične predmete — Manj problemov s kavo

Jesenice — Med tistimi delavci, ki morajo ob koncu leta ali med letom ob praznikih in nedeljah delati takoreč dan in noč, so nedvomno cariniki na naših mejnih cestnih in železniških prehodih. Ne le, da so pogoj delu skrajno težki, še posebej na cestnih visokogorskih prehodih kot sta Podkoren in Rateče, delati ob takšni gneči potnikov povzroča hud fizični in psihični napor.

Medtem ko so cariniki Carinarnice Jesenice na mejnem prehodu v Podkorenu pregledovali kolono vozil na zasneženem in zmrznenem prehodu in bili pri delu izredno vestni in natančni, saj so odkrili znatne količine kave in celo mamil, ni bilo prav nič drugače tudi na železniški postaji na Jesenicah. Carinsko izpostavo na železniški postaji vodi Safet Mutić, ki je že dolga leta pri carini in ima nemalo delovnih izkušenj.

»Ob koncu decembra prihaja na železniško postajo do deset izrednih

## Tatvine in poškodovane stvari

Popivanju konec tedna so običajno postavili piko še z razbijanjem stekel, znašanjem nad avtomobili, telefonskim aparatom in podobno

Tržič — Bolj iz gole objestnosti kot pa iz katerih drugih vzrokov se je nekako v dveh letih skupini mladoletnikov iz Tržiča nabralo za več kot 20 kaznivih dejanj tatvine in poškodovanja tuje stvari. Gre za skupino štirih fantov, starih od 17 do 18 let, od katerih je le eden zaposlen, drugi trije pa se ne šolajo več niti niso zaposleni. Pamatnejšega dela od preganjanja dolgega časa in prekipevanja mladostne energije na nepravilnih stvareh si pač niso znali in mogli najti.

Za njimi so ostajala razbita stekla, prerezane avtomobilske gume, z željili opraskani avtomobili, razbiti svetlobni napisni v podobno, navadno takrat, kadar so popivali — in to ni bilo tako redko — v nekaterih tržiških gostinskeh lokalih, največkrat v Restavraciji Petrola na Deteljici ali v Zelenem Bistroju. Vračanje proti domu je navadno spremjal tak ali drugačen podvig. Tako so se na primer konec aprila letos spravili nad delovni stroj Cestnega podjetja, mu odtrgali izpušno cev in delovno luč, poškodovali izračni filter. Ker je bilo na njihovi poti proti domu običajno vedno letno kopališče, so na njem nekajkrat preskušali svoje sposobnosti metanja kamenja, saj so potoliki stekla na petnajstih oknih, lani decembra pa so vломili skozi vrata v bife in skladnišče kopališča ter po svoje pospravili po notranosti, stekla pa so pobili na stavbi kopališča tudi avgusta letos. Ob nočnem potikanju so mimogrede poskusili, če se

L. M.

## Konec serije vломov

Mlada tujca sta lahkomiselno pripravala v Slovenijo, da bi tu živel od vlomov v banke — Po blejskem vlomu v banko sta se preselila v Kranj, kjer so ju kaj kmalu odkrili

Kranj — Oba mlada Zah. Nemca, ki so ju osumili vloma v Ljubljansko banko, enota Bled, sta bila pri nas slabe tri tedne, toda ovadba za kaziva dejanja, ki sta jih osumljena, je kar zajetna. Ko so ju delavci UNZ Kranj 14. decembra prijeli v Kranju, so verjetno preprečili še vrsto vlomov v druge banke, ki sta jih mlada tujca načrtovala. Na to so kazali načrti oziroma skice objektov okoli bank, ki so jih dobili pri njiju, in orodje, med drugim jeklenka s kisikom.

17-letni Werner Kralj in 19-letni Thomas Berger sta 19. novembra letos odpotovali iz Stuttgartu proti jugoslovanski meji. Še pred tem sta v domu problematičnih otrok, kjer sta bivala, odprla blagajno ter si prilista 5300 nemških mark. Nastanila sta se na Bledu, ki ga je Kralj poznal že od prej, saj je bil lani vpisan v tamkajšnjo gostinsko šolo. Vendar je v hotelih kaj hitro skopnel denar, zato sta si že čez nekaj dni ogledovala banko, kdaj jo zapirajo, odpipajo in podobno. Vlomila sta v noč na 4. december. Bila sta tako prepricana, da bosta dobila denar, da sta s seboj prinesla veliko torbo. Za denar sta se ustrela, pozročila pa sta veliko škodo. Še isto noč sta poskusila srečno drugje, v igralnici Kazine, ki je bila takrat že zaprta. Berger je poskušal, če bodo vrata popustila, vendar je privabil varnostnika s psom.

Med bivanjem na Bledu sta se v savni oba Nemca srečala tudi z L. Jankovićem, iz Kranja, starim 32 let, h-kateremu sta se po neuspelem vlomu na Bledu oba preselila. Denarja

I. M.



se stari »znanci«, ki nikakor nočejo opustiti tihotapljenja ali pričakujejo, da jih cariniki ne bodo odkrili. A od krijejo jih, ne le tistih, ki na vsak način hočejo s televizorjem velikega ekrana preko meje, temveč tudi tiste, ki so si zasili »drobno roboc podbleko ali poiskali začasno zavjetje v skritih kotičkih potniškega vagona. Posebno televizorji velikega ekrana so problematični, saj jih nikakor ne morejo prinesi domov, ampak jih morajo pustiti v carinskem skladišču.

Ne bi rekli, da zdomeci in vsi tisti, ki z novoletnimi izrednimi ali rednimi vlaki potujejo domov na dopust, ne poznajo naših carinskih predpisov. Nasprotno; prav dobro so z njimi seznanjeni, le upajo na tihotapsko srečo ali racunajo, da jim bo carinska služba pogledala skozi prste. Nikakršno preprečevanje ali prigovaranje pa ne pomaga, kajti cariniki na mednarodnih vlakih in na cestnih mejnih prehodih ne poznajo izjem. Če se jim zdi sumljivo, bodo v prepолнem kupeju pač z izvijači odvili steno in našli skrito tihotapsko blago, ki pa potem praviloma ne bo nikogar.

Na železniški postaji bo vse tja do novega leta pač izredno živahno, čeprav bo izrednih vlakov iz dneva v dan manj. V dnebi okoli 25. decembra pa je bilo domala nevzdržno, saj so moralni cariniki in organi mejne milice dežurati dan in noč, da so dobro opravili svoje delo in preprečili marsikateri tihotapsko namero. Leta pa je v takšni gneči, ki se razumljivo pričakuje, izredno veliko tudi med drugimi potniki in ne le zdomeci, ki prihajo v Jugoslavijo. D. Sedej

## Odkrili 45 kg hašiša

**KORENSKO SEDLO** — Ko se je 21. decembra letos G. Z., iz Dillingena, star 40 let, s sopotnikom J. S., starim 30 let, iz Barsela v Zah. Nemčiji, s kombijem pripeljal na mejni prehod Korensko sedlo, si ni mislil, da bo to za nekaj časa konec skoraj enoletnega potovanja po svetu. Službujočem cariniku je namreč postal sumljivo, da imata zahodnonemška državljanina v potnih listih vse polno žigov iz držav Bližnjega in Daljnega vzhoda, od koder potujejo na zahodni trg običajno večje ali manjše pošiljke mamil. Zato so h kombiju privedli službenega psa, vajenega odkrivati mamil. Pes je s svojim vedenjem nakazal, da bi lahko v zadnjem delu kombija našli mamil. Podrobnejši pregled je potrdil sum, saj so v steni kombija našli 98 ploščic mamil v skupni teži 45 kg. V laboratoriju kriminalistične tehnike v Ljubljani so že potrdili, da je najdeno mamil res hašiš. O najdbi oba Nemca molčita in za sedaj zanikata, da bi kaj vedela o tovoru, vrednem vsaj 5 milijonov novih din. Trenutno sta v priporu.

## Prodal pravico do stanovanja

Bled — N. K. z Jesenic se je hotel vseliti v stanovanje Komunale Bled na Griču, ki ga je izpraznil O. D. Dokazovali so mu, da brez odločbe ne more v izpraznjeno stanovanje.

N. K. pa je vztrajal, ker je menil, da ima do tega pravico, saj je stanovanje kupil od O. D. za 30.000,00 din in 5.000 din že dal kot preduem. Tako se je izkazalo, da mu je O. D. natavel zgodbico o tem, da je stanovanje naprodaj in zavedel bodočega stanovalca. O. D. bodo ovadili tožilcu zaradi kaznivega dejanja goljufije.

## Lomili prometne zname

Kranj — V noč na nedeljo, 25. decembra, so neznanici na Smledniški cesti polomili tri prometne zname. Kos odiomljene zname so vrgli tudi v okno hiše št. 4 v Čirčah, tako da sta se razbili dve stekli. Škode na oknu je za 3500 din. Za nočnim nepridopravljivo izvedejo.



Za večjo prometno varnost

## Nevarni prehodi

S prometnimi statistikami se ugotavlja, da je v zadnjih desetih letih na slovenskih cestah umrlo nekaj več kot 1800 pešev — vsekakor številka, nad katero se velja zamisliti. Če pa vemo, da okoli 60 odstotkov pešev umre na prehodih, potem upravičeno lahko zapisemo, da so od vseh prometnih površin za pešce najnevarnejši prav prehodi, kjer naj bi veljala pešcem z zakonom zapisana prednost pred vozili. Včasih se prav na prehodih za pešce odvijajo prave grozljivke. Znan je primer iz vzhodne Slovenije, ko je na prehodu avto zbil pešca, le-tega pa je povožil še avto iz nasprotne smeri — voznik pa je nato še poginil.

Prečkanje ceste po prehodu torej še najprej ostaja nevarno opravilo, ki se ga vsi premalo zavedamo. Stopimo na cesto in jo pač prečkamo, ne glede na to kakšen je promet, kje so bližajoča se vozila ipd. Čeprav bi moral biti prečkanje ceste enostavno, povejmo spet, na kaj je treba biti pozoren. Preden s pločniku zakoračimo na prehod, moramo — tako stoji v zakonu, z dvigom roke dati znamenje bližajočim se vozilom, da nameravamo čez cesto. To seveda velja za prehode, ki jih ne uravnava semafor ali miličnik prometnik. Pešec se mora seveda prepričati, če se prehodu dovolj počasi bližajo vozila, da lahko še varno začne prečkat cesto. Ob slabem vremenu se seveda lahko zgodi, da slabo ocenimo hitrost vozila, ki težko zmanjša hitrost, lahko ga zanesе prav pred prehodom na spolzki cesti, lahko da v megli, mraku, sneženju voznik sploh ne opazil pešcev na prehodu niti tam, kjer so sicer osvetljeni, še manj pa na neosvetljenih cestah. V takih primerih pešec opozarja na svojo prisotnost na cesti s svetlo obleko in seveda tudi odsevniki, ki so za hojo po cesti ali po cesti brez pločnikov nepogrešljivi. Bolj viden na cesti, pomeni tudi bolj varen. Nezgoda na prehodih za pešce se pripeti tudi zaradi izrabljenih talnih oznak, slabe vertikalne označitve, osvetlitve prehoda, voznika lahko zaslepe luči nasproti vozečega avtomobila ipd. Seveda pa tudi ni malo nesreč, ki jih zakriva pešci sami, ko nenadoma stopijo na prehod, kot da se jim tam ne more nič zgoditi. Z večjo pazljivostjo ob prečkanju ceste bi verjetno lahko zmanjšali tudi število smrte med pešci.

M. R.

## GORENJSKA NOČNA KRONIKA

### PODRL ELEKTRIČNI DROG

Verjetno se na avtomobilu, ki je preko noči v Sv. Duhi podrl električni drog, kar precej pozna na pločevini. Vendar pa je bil očitno avtomobil še sposoben nadaljevati vožnjo, saj so od posledic nočnega trčenja ostali le kosi električnega droga ob cesti, za voznika pa se močno zanimajo pri Elektru.

### UKRADEL »MICHELINKE«

Sredi prejšnjega tedna je ob blem dnevu na parkirnem prostoru Iskre na Laborah neprediprav ukradel s citroena GS Club dve gumni znamki michelin. Pomagal si je kar z lesenim drogom, s katerim je dvignil avto, odvил prednje in zadnje levo kolo s plasti vred ter jo pobrisal z gumami, vrednimi star milijon.

### NESREČE

#### AVTO V PEŠCA

Jesenice — V petek, 23. decembra, ob 18. uri se je na Titovi cesti pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Pero Mikulič (roj. 1948) je peljal od Hrušice proti Koroški Beli in pred zaznamovanjem prehodom za pešce ni mogel pravčasno ustaviti, ko je z desne prečkal cesto po prehodu Borislav Stojanovič (roj. 1924). Avto je pešca zadel, da je padel in se lažje ranil.

#### OPLAZIL AVTO

Vrbnje — Na magistralni cesti pri Vrbni se je v petek, 23. decembra, nekaj po 23. uri pripetila prometna nezgoda, katere povzročitelj je pobegnil. Voznik osebnega avtomobila Janez Konc (roj. 1938) iz Radovljice je peljal od Jesenice proti Radovljici, ko ga je pri Vrbni dohitel neznan voznik osebnega avtomobila kranjske registracije rumene barve, ga pri srečanju rahlo oplazil in odpeljal naprej. Za njim poizvedujejo.

#### AVTO ZANESLO S CESTE

Brnik — V nedeljo, 25. decembra, ob 19.30 se je na regionalni cesti Kranj—Mengeš pri letališču Brnik

### ODPELJAL VOZIČEK IN PEČ

Sredi noči je nekdo stikal po žanovi ulici v Kranju in naletel na drvarnico brez vrat, v kateri je bil shranjen ročni voziček. Očitno ga ni bilo težko odpeljati. Ker pa je na vozičku stala tudi trajno žareča peč Küppersbusch, je pač odpeljal še to, da ni ravno prelagal. Za nočnim lumpom poizvedujejo.

### BOSEMU NITI V SOLO NI TREBA

Ce otrok nekaj noče, potem si bo že znam pomagati. Tako si je dvajsetletni fantič na Jesenicah izmisli zgodbico, da sta mu neznanca na poti v glasbeno solo odvzela snežne škorjne in nogavice, tako da ni mogel nadaljevati poti. No, škorjne so našli kasneje v smetnjaku, kamor jih je nedebudne sam skril v nadi, da bi prikazal svojo pot v glasbeno solo kot nekaj strahovito nevarnega za fantiče, kot je sam. Kdo te, če bi igral hokej, ali bi skril tudi drsalke? L. M.

pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Franc Vombergar (roj. 1928) iz Britofa je peljal proti Kranju, ko ga je na poledenelem vozišču začelo zanašati, avto je zapeljal v desno s ceste in se prevrnil. Voznik in sopotnica Francka Vombergar sta bila v nesreči lažje ranjena, škode na avtomobilu pa je za 70.000 din. L. M.

Osvetlitev prehodov za pešce

Kranj — V samoupravni komunalni skupnosti občine Kranj imajo že vso potrebno dokumentacijo za osvetlitev prehodov za pešce na nekaterih najprometnejših odsekih v Kranju in okolici. Tovrstna prometna signalizacija, ki je mimogrede rečeno precej draga, je v Kranju tudi precej slaba. Zato je odločitev samoupravne komunalne interesne skupnosti, da jo uredijo na najbolj kritičnih mestih, vredna pohvale, saj je vsekakor nujna.

Odlöili so se, da bodo za začetek osvetlili trinajst prehodov. Pripravljena dela na terenu so se že začela. Gradbena dela bo opravilo komunalno obrtno gradbeno podjetje Kranj, elektrifikacijo pa podjetje Elektro. Po programu bodo namestili takšno signalizacijo pri osnovni šoli na Kidričevi cesti (dve), na Koroški cesti (pri Koni), na obvozni (pri prehodu za sejem), na Ljubljanski cesti (na Laborah), pri osnovni šoli v Zabnici, na Cesti Staneta Žagarja (pri bencinski črpalki), na Jezerski cesti (na križišču v Britofu), pri šoli v Predosljah, pri osnovni šoli na Kokrici, pri osnovni šoli Simona Jenka, na Oldhamski cesti (pri vrtev Janina) in pri osnovni šoli Staneta Žagarja (na cesti 1. maja).

Deda bodo trajala do aprila prihodnje leto. Osvetlitev trinajstih prehodov za pešce s tako imenovano oranžno svetlobo vežala okrog 5 milijonov dinarjev.

A. Z.

## Pozabljeni cigareta

Kranj — V nedeljo, 25. decembra, nekaj po 10. uri dopoldne je začelo goretji v stanovanju E. Š. na Cesti 1. maja. Pri pospravljanju spalnice je gospodinja kadila cigaretto, ki jo je začasno odložila v odprt predal nočne omarice in pozabila nanjo. Nekaj po 10. uri se je začelo iz spalnice kaditi, saj se je vžgala nočna omarica in tudi zakonska postelja. Ogenj so pogasili

MALI

OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

TEHNIČKE OVČARJE, čistokrvne, le-  
te 7 tednov, ugodno prodam.  
Britof 74 13261  
PRAŠICE za zakol, po 190 din za kg.  
Sprejemem naročila; KUPIM  
1 mesecev brejo KRAVO. Fujan,  
13370  
Smlednik  
Vzidljiv namizni ŠTEDILNIK,  
vrata za kmečko peč, pro-  
Hraste 5, Smlednik 13387  
prodam KRAVO z drugim teletom  
Jože Svojšak, Zbilje 43 13394  
prodam SNEŽNI PLUG »Riko« za  
Belaruse ali tovorni avto. Vu-  
lešovska 56, Kranj 13398  
prodam 300 kg težkega BIKCA. Bri-  
Cerknica 13399  
prodam dva meseca stare rjave  
KICE hisex, cena 200 din ter manj-  
veje PRAŠIČKE. Stanonik, Log  
Loka 13415  
prodam malo rabljeno dvojno ku-  
terjaveče KORITO z levim  
»Marles orhideja«, ru-  
Telefon 064-82-405 13475  
prodam dva PRAŠIČA, težka od 120  
kg. Janez Bergant, Barbara 11,  
Loka 13476  
prodam OVCO. Breg ob Savi 6. Mav-  
13477  
prodam KRAVO po izbiri. Dorfarje  
Žabnica 32, Žabnica 13478  
prodam RADIO »Robert«. Potočnik,  
Kranj 13479  
prodam BAKRENO PLOČE  
debeline 0,3 mm, širine 20 cm,  
60 kg in želesko kovana VRATA, si-  
Naslov v oglašnem oddelku  
13480  
prodam OVCE z jagenjčki. Zg. Bit-  
pri puškarni 13481  
prodam VOLA, težkega od 750 kg do  
vajenega vseh kmečkih del.  
od 15. ure dalje. Sp. Kokra 1,  
13482  
prodam TV SPREJEMNIK »Gore-  
RADNIKI SPREJEMNIK El  
Netka Kokalj, Golnik 111 13483  
prodam KOKER ŠPANJELA,  
9 mesecev. Telefon 25-687  
13484  
prodam PRAŠIČA, težkega od 110  
kg, cena 210 din za kg. Telefon  
13485  
prodam 6 tednov starega BIKCA  
za rejo. Sr. Bitnje 19, Žab-  
nica 13486  
prodam mlade KOKOŠI nesnice.  
Naklo 68, Naklo 13487  
prodam 6 tednov starega BIKCA.  
Tržič 13488  
prodam SEDEŽNO GARNITURO,  
Kranj. Janeza Puharja 3, tel.  
13489  
prodam nov zimski ŽENSKI  
belo barve, št. 40. Maja Aha-  
Zainarjeva pot 6, Kranj — Stra-  
13490  
prodam brejo TELICO. Pavel Čadež,  
Dobrava 14, Gorenja vas 13491  
prodam ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elek-  
trika in 5 FOTELJEV »koros«. Telefon  
13492  
prodam küppersbusch ITPP  
rjave barve, neuporabljena.  
prodam. Telefon 70-131 - int. 75  
13493  
prodam JOGI za otroško posteljico.  
Kolodvorska 20 13494  
prodam 10 dni starega TELETA. Pi-  
ščica 38, Šenčur 13495  
prodam TELETA. Polajnar, Potoče  
Preddvor, tel. 45-115 13496  
IMUČI RC 05, rabljene eno sezono.  
prodam. Telefon 064/24-369  
13497  
prodam ŠTEDILNIK Iskra — 2 plin, 2  
barve z napo ter SEDEŽNO  
GARNITURO trosed, 2 enosedna in 2 ta-  
vje. Draksler, Preddvor 68 d  
prodam 3 mesece staro nemško  
barve. Dore Zevnik, Zg. Bitnje 70,  
13528  
prodam PONI KONJA, težkega  
Barovnica Jože, Britof 301,  
13527

**KUPIM**  
Dobro plačam staro kmečko javorje-  
nico (poševne noge) in stare  
KLJUČE za skrinjo, lesen KIP FLOR-  
IAN ter SLIKO na steklu. Telefon  
0674-441 13498  
Kupim enoročno MEŠALNO PIPO  
model za umivalnik. Frlic, Zevni-  
k, Kranj, tel. 27-937 13499

**ELAN**Tovarna športnega orodja  
BEGUNJE NA GORENSKEM**TOZD PLASTIKA**

Na osnovi 51., 52. in 58. člena Statuta TOZD Plastika in sklepa I. seje razpisne komisije razpisujemo dela in naloge

**DIREKTORJA TOZD PLASTIKA**

Pogoji: — višja ali srednja izobražba ustrezne tehnične ali družboslovne smeri, da si je s prejšnjim delom na takih ali podobnih delovnih nalogah pridobil potrebne delovne izkušnje in znanje tujega jezika

Delovno razmerje se za razpisana dela in naloge sklene za določen čas 4 let. Vsi prijavljeni kandidati morajo izpolnjevati tudi pogoje, določene z ustreznimi družbenimi dogovori ali samoupravnimi sporazumi o kadrovski politiki.

Pisne prijave z ustreznimi dokazili sprejema razpisna komisija TOZD Plastika, ELAN Tovarna športnega orodja, Begunje na Gorenjskem, 15 dni po objavi. O rezultatih objave bodo kandidati obveščeni pisorno v roku 30 dni po izteku objave.

**kamniška  
gorčica**



5 kub. m smrekovih suhih PLOHOV,  
kupim. Franc Hrenko, Kamnogoriška  
67, Dravlje — Ljubljana 13500  
Kupim dobro KOSILNICO znamke  
BCS. Sp. Duplje 24/A 13501  
Kupim termoakumulacijsko PEĆ,  
moči od 2—3 kW. Telefon 69-981 13502  
Kupim rabljen TRAKTOR pasqali.  
Eržen, Gorenja vas 194 nad Škofjo Loko, tel. 064-68-261 13503

**VOZILA**

prodam ZASTAVO 750, letnik 1975.  
Roje Jožica, Golnik i01 13524

prodam ZASTAVO 750 SC, letnik  
1979 — decembrie, 42.000, garažirano.  
Jeras, Podreča 44, Matvici 13325

prodam ZASTAVO 750 z obnovlje-  
nim motorjem, za 4,3 SM. Telefon  
74-053 13454

prodam FORD ESCORT 1100. C.  
4. julija 29 (Bistrica 171) pri Tržiču  
13504

ZASTAVO 101, letnik 1973, registri-  
rano do decembra 1984, prodam za  
5,5 SM. Rupar, Krize 32, Tržič 13505

prodam dobro ohranjen AMI 8, le-  
tnik 1978. Praprotna polica 10 13506

prodam ZASTAVO 750, letnik 1980.  
Stane Batagelj, Planina 2, Kranj, tel.  
26-961 13507

prodam CITROEN GS special 1,2  
break. Britof 9, Kranj letnik 1979 13508

Kupim PONY EXPRESS. Preželj,  
Zabreznica 48, Žirovnica 13509

prodam 3 LETNE GUME za Z-750  
trayal 135-12. Telefon 064-50-530 13510

prodam ZASTAVO 101, letnik 1973.  
Ambrožič, Krmica 12, Zg. Gorič 13511

prodam JUGO 45, letnik 1982. Zalog  
61, Cerknica 13512

prodam ZASTAVO 750, letnik 1969.  
Brence, Ljubljanska 29, Bled 13513

**ZAHVALA**

V 66. letu starosti nas je po težki in hudi bolezni zapustila naša dra-  
ga sestra in teta

**MARJANCA BEGUŠ**

roj. ŠUBIC

Izkreno se zahvaljujemo dobrim sosedom, vsem sorodnikom in  
znancem za nesebično pomoč v najtežjih trenutkih, za izraze sožalja  
in podarjeno cvetje. Posebno pa se zahvaljujemo dr. Bajžlju iz Stra-  
žišča za zdravljenje v času njene bolezni ter osebju Bolnišnice Gol-  
nik. Zahvaljujemo se tudi Ivanki Bevk in Pavli iz Stražišča za vse-  
stransko pomoč ter sosedom iz Bukovice. Hvala g. župniku iz Selc za  
tako lep pogrebeni obred, ter vsem, ki ste jo v tako velikem številu  
pospremili na zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Stražišče, Bukovica, Žabja vas, Bukov vrh, Žlebe, Zavrh

MALI OGLASI, OSMRPNICE, ZAHVALE

19. STRAN GLAS

**ZAHVALA**

Ob nenadni izgubi tete

**JOŽEFE VIDIC**

iz Zasipa

se najlepše zahvaljujemo vsem sosedom za nesebično po-  
moč, prijateljem in znancem za darovana vence in cvetje,  
zdravstvenemu osebju Internega oddelka Bolnišnice Jesenice  
za lajšanje bolečin, pevcom in g. župniku za lepo opravljen obred ter vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Zapustil nas je naš mož, oče, stari oče, dedek, brat in stric

**ALOJZ DRŽIČ**

krojaški mojster v pokolu

Od njega se bomo poslovili v torek, 27. decembra 1983, ob  
15. uri iz mrliske vežice na kranjskem pokopališču.

**ŽALUJOČI:** žena Fanika, sinova Lojze in Janez z družinama,  
brat Cene in drugo sorodstvo

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega očeta, starega 89 let

**LEOPOLDA PIPANA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in pri-  
jateljem ter sodelavcem Iskre ERO Kranj, ki so ga pospre-  
mili na zadnji poti, darovali vence in nam izrazili sožalje.

ŽALUJOČI: sin Ivan in hčerka Mari z družinama

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše mame in stare mame

**JULIJANE SAGAJ**

se iskreno zahvaljujemo g. župniku in pevcom iz Predosej,  
sorodnikom, sosedom in sodelavcem za izrečena sožalja in  
podarjeno cvetje ter vsem, ki ste jo pospremili na zadnji  
poti.

**ŽALUJOČA:** hčerka Anica in sin Franc z družinama  
Britof, 21. decembra 1983

**ZAHVALA**

Ob slovesu našega moža in očeta

**JANKA BERGANTA**

izrekamo iskreno zahvalo vsem, ki so nam ob hudičih trenut-  
kih stali ob strani, izrekali tolažilne besede in nam pomagali.  
Posebej se zahvaljujemo sosedom za poklonjeno cvetje in  
nesebično pomoč. Zahvaljujemo se tudi vsem sorodnikom,  
KS Podblica, ZB Podblica, praporščakom, sodelavcem Iskre  
Kranj; ter OOS in sodelavcem Varnosti Kranj.

**OHRANILI GA BOMO V TRAJNEM SPOMINU!**

ŽALUJOČI: žena Zofija ter otroci Simon, Janko in Peter

**ZAHVALA**Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene, mamice, hčerke,  
sestre, tetke in botrice**HELENE ERBEŽNIK**

roj. Zelnik

se iz dna srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelav-  
cem DO Alpetour — Potniški promet, Sekciji taxistov; učiteljem in učencem OŠ France Pre-  
šeren Kranj, profesorjem in dijakom ŠC za Blagovni promet in Upravno-administrativni šoli,  
ki so nam pismeno in ustno izrekli sožalje in darovali cvetje ter drugo pomoč.

Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju AID Kranj — dr. Leskovarjevi. Posebno se zahvaljujemo  
medicinski sestri Križnar Minki za nesebično pomoč ob vsakem času. Zahvaljujemo se  
obema govornikoma iz DO Alpetour ter KS Naklo, kakor tudi g. župniku za lep pogrebni  
obred. Vso zahvalo dolgujemo tudi pevskemu zboru Naklo za ganljivo petje.

Žalujoci: mož Bojan, hčerki Bojana in Vesna, sin Beno, oče, mati, sestra Francka z možem,  
bratje Joža, Tone, Ivan in Andrej z družinami ter ostalo sorodstvo.

Naklo, 21. decembra 1983

# Nič več nakupov za bon ali denar

V jeseniški železarni bi s centralno kuhinjo lahko vsem delavcem nudili topel obrok — Zdaj kombinirane malice — Družbeni dogovor določa premajhen znesek za topli obrok — Nič več nakupov delikatesnih živil za bon in denar

**Jesenice** — Družbena prehrana v jeseniški železarni je organizirana v temeljni organizaciji in predstavlja eno izmed storitvenih temeljnih organizacij. Dejavnost opravljajo v devetih delilnicah hrane v železarni, hrano pa pripravljajo v svoji kuhinji in jo potem razvajajo po vsej železarni.

«Te delilnice so postavili v minulih letih na željo in pobudo posameznih obratov,» pravi vodja družbene prehrane Stanka Vulelija, «in so se tako na začetku zadovoljili tudi z manjšim prostorom. Danes pa stremimo za tem, da bi stare delilnice ukinili, kar nam je uspelo na Javorniku, kjer je nova s samoposred-

prehod na sistem: vsakemu delavcu topel obrok.

Podražitve prehrabnenih artiklov niso prizanesle gostinski dejavnosti, razen tega je bila preskrba z mesom in nekaterimi drugimi slaba. Stroški junetine so višji za 58 odstotkov, svinjskega mesa za 75 odstotkov, sredstva po družbenem dogovoru pa so omejena. Kriti moramo tudi dispartito cen, nobenih zagotovil pa ni, da se bodo cene umirile.

Družbeni dogovor dovoljuje za topli obrok za delavca v materialni proizvodnji 1.437 dinarjev, za delavca skupnih služb in organizacij pa 900 dinarjev. To je odločno premoalo, kajti ekonomska cena obroka je 94



nim načinom, na Beli, v žičarni in te delilnice povsem ustrezajo sanitarno-tehničnim predpisom.

Najbolj pereči problemi pa so v osrednjem delu železarnje, kjer je metalurška proizvodnja. Tudi tu si prizadevamo, da bi delilnico posodobili najbolje pa bi bilo, ko bi zgradili kuhinjo in bi tako odpadel transport hrane, saj transport vedno pomni slabšo kvalitetno. Vsaka hrana, ki je v delilnici, se mora presuti, obenem pa so te posode precej nefunkcionalne, saj ustrezajo le za enolonočnice, zahtevnejše hrane pa tako ne moremo prevažati.

Naša usmeritev je takšna, da bi pripravili čimveč toplih jedi na mestu, kjer se tudi delijo. V železarni bomo morali misliti na centralno kuhinjo, saj je bila sedanja zgrajena pred več leti za potrebe dijaškega doma za 1100 obrokov. V tej prostorski utesnjnosti pa tudi tiči razlog, zakaj imamo v železarni kombinirane obroke: pol toplih in pol hladno pripravljenih jedi, kombiniranimi s solatami, klobasami, želodčki. Premajhne zmogljivosti onemogočajo

V res prijetni dvourni oddaji so se na odru telovadnice šolskega centra v Kamniku zvrstili atleti, smučarki Nuša Tome in Anja Zavadlav, kakaši Masle, Jelenc in Pintar, kolesarji Ropret, Čerin in Lampič ter zvezni kapetan naših kolesarjev



**Predpraznični nakupi —**  
V predpraznične nakupe in razpoloženje po običaju sodijo tudi praznične jelke. Tudi letos je na kranjski tržnici velika izbira različno velikih smrečic po dokaj zmernih cenah; dosegljivih tudi takšnim, ki pred koncem leta morda raje zavijejo v gozd in si jo sami vzamejo, pri tem pa največkrat naredijo nepopravljivo škodo.  
— A. Ž. — Foto: F. Perdan

dinarjev, tako pa odpade na obrok za delavca v materialni proizvodnji 63 dinarjev in delavca skupnih služb 39 dinarjev. V železarni menimo, da bi moral biti dovoljeni znesek za najmanj 40 odstotkov večji, pri tem pa bi morali določiti izenačen znesek zase — vsak delavec upravičen do določene, enake višine.

Družbena prehrana v železarni ni v izgubi kot je v izgubi zaradi visokih stroškov veliko družbenih prehran v Sloveniji. Imamo pa dodatne dejavnosti kot samoposredno restavracijo, restavracijo Kazino, počitniške domove, nudimo pa tudi storitve drugim. V temeljni organizaciji pa nam primanjkuje kadra, predvsem kuharjev, delavk delilnicah, prisotna je velika bolniška odsotnost, kljub temu, da so pogoji dela vedno boljši.«

V jeseniški železarni nudijo štiri obroke zaposlenim in možnost nakupa za bone. Ker pač zaradi prostorske utesnjnosti ne morejo še vsem nuditi toplega obroka, se tisti, ki kupujejo za bone, večkrat hudo pritožujejo, da so salame, paštete ali konzerve, ki jih ponavadi kupujejo za dom, predrage. Povsem neupravičeno pač zahtevajo, da bi na pol zastonj ali vsaj znatno ceneje kot v trgovini kupovali delikateso, kar se seveda ne dogaja nikjer in se tudi v železarni ne bo. Marsikateri zaposleni je pač postal — roko na srce — hudo razvajen, zmrduje se nad klobaso ali želodčkom, čeprav je malo delovnih organizacij, ki bi nudile toliko zaposlenim tako pestro in raznoliko hrano. Zato je še kako prav, da železarna čimprej zgradi centralno kuhinjo, nudi vsem topel obrok in uresniči že sprejeti sklep samoupravnih organov, da v prihodnje v železarni Jesenice ne bo več nakupov delikatesnih živil za bon ali denar.

D. Sedej

Izbrali smo najboljše slovenske športnike za leto 1983

## Borut Petrič, Lidija Lapajne-Benedetič in kolesarska reprezentanca

**KAMNIK** — Telovadnica šolskega športnega centra je bila v petek priporočena slovenske proglašitve najboljih slovenskih športnic, športnikov, ekip in najboljše tiskovne službe. Smučarski klub Kamnik in Radio Ljubljane sta tako že drugič v Kamniku organizirala to slovesno proglašitev najboljših športnikov Slovenije. To športno zabavno prireditve si je ogledalo petsto gledalcev, ki so z aplavzom pozdravljali naše najboljše.

V res prijetni dvourni oddaji so se na odru telovadnice šolskega centra v Kamniku zvrstili atleti, smučarki Nuša Tome in Anja Zavadlav, kakaši Masle, Jelenc in Pintar, kolesarji Ropret, Čerin in Lampič ter zvezni kapetan naših kolesarjev

Franci Hvasti in njegov pomočnik Zvone Zanoškar. Seveda ni manjkalno tudi nogometnika. V svojih vtiših o zmagi nad Bolgarijo je pripovedoval edini slovenski nogometni reprezentant Srečko Katanec, nič manj pa niso navdušili tudi domači športniki, ki jih v Kamniku ni malo. Za popestritev so poskrbeli ansambel Dvanajsto nadstropje, navzoče je pozdravil predsednik smučarskega kluba Kamnik Demeter Sadnikar, domači harmonikar Dušan Zore in seveda tudi nepogrešljivi Tone Fornež-TOF.

Najbolj slovesno je bilo, ko je predsednik Združenja športnih novinarjev Slovenije Jože Pogačnik proglašil najboljše za leto 1983. Najboljša sta plavalec kranjskega Triglava Borut Petrič in atletinja iz Nove Gorice Lidija Lapajne-Benedetič, najboljša ekipa je kolesarska reprezentanca, medtem ko je največ glasov za najboljšo tiskovno službo dobila Planica.

Štiriindvetdeset športnih novinarjev Slovenije je glasovalo — moški — 1. Borut Petrič 353, 2. Bojan Križaj 299, 3. Primož Uлага 145, 4. Darjan Petrič 137, 5. Srečko Masle 76; ženske — 1. Lidija Lapajne-Benedetič 390, 2. Mima Jaušovec 367, 3. Anja Zavadlav 359, 4. Nuša Tome 105, 5. Darja Alaup 91; ekipno — 1. Kolesarska reprezentanca 298, 2. Kajak-kanu reprezentanca 263, 3. Paloma Branik 93, 4. NTK Olimpija 21, 5. AK Maribor in HK Olimpija 21; tiskovna služba — 1. Planica 42, 2. Pokal Vitranc Kranjska gora 26, 3. Zlata Lisica Maribor 11, 4. Mednarodna FIS tekaška smučarska prireditev Bohinj 1.

D. Humer

## Jesenice : Olimpija 9:4

**JESENICE** — Hokejisti Jesenice so v nadaljevanju državnega prvenstva v tretjem letošnjem derbiju z ljubljanskim Olimpijo presezenetljivo visoko zmagali in si s tem že zagotovili prvo mesto v A skupini, ki v končnici prvenstva prinaša tekmo

## GLASOVA ANKETA

### Kam za Silvestrovo

Ziri — Našo običajno predno-voletno anketo smo tokrat naredili v Žireh. Namenoma. Ziri imajo na eni strani izredno razgibano kulturno dejavnost in s tem dokazujejo, da kljub oddaljenosti od večjih središč znajo sami poiskati razvedrilo. Po drugi pa je v Žireh kljub izredni industrijski razvito kraju gostinska ponudba skromna.



silvestrovali pri Kočarju v Žirovskem vrhu, kjer se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Tudi tam smo se imeli lepo. Sicer pa že nekaj let silvestrovjanje pripravimo tako, da vse pripravimo sami in poskrbimo tudi za zabavo. Žirovci pa se ne bodo zabavali le doma. Razen v družbenem domu bo silvestrovjanje tudi v gostilni v Brekovicah in gasilskem domu na Dobrčevi.«



Ksenija Planinšek je tajnica krajevne skupnosti v Žireh: »Doma prav gotovo ne bomo. Najbrž bomo silvestrovali pri moževih starših in sestri v Ljubljani. Do polnoči bomo doma, potem pa bomo voščili sosedom. Sicer pa nemam, da prevelike priprave nikdar niso dobre. Vse je odvisno od razpoloženja in družbe. Če so prav ljudje skupaj, se imajo lahko kjer koli dobro in zabavno.«

L. Bogataj

## Neustrezni normativi za vzdrževanje cest

**KRANJ** — Skupščina občinske skupnosti za ceste Kranj je na seji 21. decembra potrdila normative in standarde za vzdrževanje regionalnih in lokalnih cest, ki jih je že konec maja letos sprejela skupščina Skupnosti za ceste Slovenije. Podobno kot v Škofiji Loka so tudi v Kranju delegati menili, da normativi in standardi ne upoštevajo dovolj razmer glede vzdrževanja cest na Gorenjskem. Zato so sklenili, naj normativi veljajo le do konca 1985. leta, do takrat pa jih je treba popraviti in uskladiti.

V kranjskih občinih so se glede organizirnosti cestnega gospodarstva dogovorili, da bo med lokalne razvrsenosti blizu 180 kilometrov cest, regionalnih, s katerimi bo po 1. januarju upravljala občinska skupnost za ceste, pa je dobrih 80 kilometrov. Na seji skupščine so sprejeli tudi prioritete glede zimske službe na regionalnih in lokalnih cestah. Tako regionalne kot lokalne ceste so razvrstili v tri prioritete in sicer je med regionalnimi cestami v prvi prioriteti pluženja 37 kilometrov cest (državna meja — Jezersko — Kranj in Podtabor — Žvirče). V tretji prioriteti je cesta Jamnik — Podbljica, vse ostale regionalne ceste pa so v drugi prioriteti. Zimska služba na teh cestah bo opravljala Cestno podjetje Kranj.

Zimska služba na lokalnih cestah v občini so v glavnem poverili Komunalnemu obrtnemu podjetju Kranj in krajevnim skupnostim oziroma bodo na nekaterih cestah le-ti sklenili pogodbe s posamezniki. Cestno

A. Ž.

## Tekmovanje za Alpsi pokal v Planici

**RATEČE** — Ob koncu tedna bo v Planici in Ratečah mednarodno tekmovanje mladincev v nordijskih disciplinah za Alpsi pokal. V četrtek, 29. decembra, ob 12. uri bo na 90-metrski skakalnici v Planici tekmovanje v skokih, v petek, 30. decembra, ob 9. uri pa še preskušnja v tekih. Prireditelj pričakuje blizu sto mladincov iz Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Francije, Italije, Španije, Lichtensteina in Jugoslavije.

## Pomoč Kopaoniku

**LJUBLJANA** — Na žiro račun Rdečega križa Slovenije se je do 19. decembra kot pomoč v potresu prizadetemu področju Kopaonika zbralo 194.200,000 din prostovoljnih prispevkov. Kot je znano, je 10. septembra letos Kopaonik ponovno prizadel potres in to tudi kraje, kjer se niso uspeli odpraviti vseh posledic potresa pred nekaj leti. V Sloveniji se zato v zadnjem času zbira pomoč preko žiro računa RK Slovenije »za pomoč Kopaoniku« na številki 50101-678-51579. Rdeči križ Slovenije poziva občane, da na ta naslov še naprej pošljajo pomoč — morebiti tudi namesto noveletnih čestik.